

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 64 (1973)
Heft: [1]: Jahresheft 1973

Register: Kommissionen = Commissions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II. Teil – II^e Partie

A. Kommissionen des SEV – Commissions de l'ASE

Ernannt vom Vorstand des SEV – Nommées par le Comité de l'ASE

1. Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES) – Comité Electrotechnique Suisse (CES)

Nationalkomitee der – Comité National de la
Commission Electrotechnique Internationale (CEI),
und der – et de la

Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Präsident: Métraux A. F., dipl. Ing. ETH, Pelikanweg 7, 4054 Basel

Vize-Präsidenten: Walsler R., Dr. sc. techn., Direktionsassistent, Abteilung M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr

³⁾ Steinmann J., Delegierter des Verwaltungsrates der Adolf Feller AG, 8810 Horgen

Sekretär: Jacot-Descombes M., Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Übrige Mitglieder:

Bauer J., Dr. sc. techn., Direktor, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3007 Bern 14

Druet W., Dr. sc. techn., Professor am Technikum Winterthur, Büelweg 5, 8400 Winterthur

Gugg A., Stv. Direktor, Therna-Haushalt, 8762 Schwanden

Hamburger E., M^{me}, Dr^e ès sc. techn., prof. à l'institut d'électrotechnique de l'EPF-Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne

Heyner J., Dr. sc. techn., Vizedirektor, Niederspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Locher F., Generaldirektor der PTT-Betriebe, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33

Müller P., ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville

Perlstein A., Dr. sc. techn., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern

¹⁾ Richard R., Direktor der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern

Rossier Cl., D^r ès sc. techn., directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case 40, 1211 Genève 21

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC)

Vertreter des CES im Comité directeur des CENELEC

Délégué du CES au Comité directeur du CENELEC

Métraux A. F., Präsident des CES, Pelikanweg 7, 4054 Basel

Sachbearbeiter für Angelegenheiten des CENELEC
Ingénieur chargé des affaires du CENELEC

Jacot-Descombes M., Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Schnetzler M., Direktor der St.-Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, Pestalozzistrasse 6, 9001 St. Gallen

Steinemann H., Direktor des Elektrizitätswerks des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen

²⁾ Trümpy E., Dr. sc. techn., Direktionspräsident der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten

Werdenberg W., alt Direktor, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare

Zwicky R., Prof. Dr. sc. techn., Vorsteher des Institutes für Automatik und industrielle Elektronik an der ETH Zürich, Mittelstrasse 2, 5430 Wettingen

Ex officio:

Dünner E., Direktor des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Homberger E., Oberingenieur des Starkstrominspektorates, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Christen A., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Lütolf H., Sekretariat des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Organisme de Certification (OC) der Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Schweiz. Vertreter im OC der CEE

Délégué Suisse à l'OC de la CEE:

Dünner E., Direktor des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

¹⁾ Als Präsident des SEV

²⁾ Als Präsident des VSE

³⁾ Auch als Präsident des Sicherheitsausschusses

Sekretariat des CES – Secrétariat du CES

(Adresse: Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)

Sekretär des CES: Jacot-Descombes M.

Ingenieure: Huber W., Jauner A., Kretz D., Lütolf H., Martos J.,
Mattli J., Schadegg M., Schrage H.

II. Teil – II^e Partie

A. Kommissionen des SEV – Commissions de l'ASE

Ernannt vom Vorstand des SEV – Nommées par le Comité de l'ASE

1. Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES) – Comité Electrotechnique Suisse (CES)

Nationalkomitee der – Comité National de la
Commission Electrotechnique Internationale (CEI),
und der – et de la

Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Präsident: Métraux A. F., dipl. Ing. ETH, Pelikanweg 7, 4054 Basel

Vize-Präsidenten: Walser R., Dr. sc. techn., Direktionsassistent, Abteilung M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr

³⁾ Steinmann J., Delegierter des Verwaltungsrates der Adolf Feller AG, 8810 Horgen

Sekretär: Jacot-Descombes M., Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Übrige Mitglieder:

Bauer J., Dr. sc. techn., Direktor, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3007 Bern 14

Druoy W., Dr. sc. techn., Professor am Technikum Winterthur, Büelweg 5, 8400 Winterthur

Gugg A., Stv. Direktor, Therna-Haushalt, 8762 Schwanden

Hamburger E., Mme, Dr ès sc. techn., prof. à l'institut d'électrotechnique de l'EPF-Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne

Heyner J., Dr. sc. techn., Vizedirektor, Niederspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Locher F., Generaldirektor der PTT-Betriebe, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33

Müller P., ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville

Perlstein A., Dr. sc. techn., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern

¹⁾ Richard R., Direktor der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern

Rossier Cl., D^r ès sc. techn., directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case 40, 1211 Genève 21

Schnetzler M., Direktor der St.-Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, Pestalozzistrasse 6, 9001 St. Gallen

Steinemann H., Direktor des Elektrizitätswerks des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen

²⁾ Trümby E., Dr. sc. techn., Direktionspräsident der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten

Werdenberg W., alt Direktor, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare

Zwicky R., Prof. Dr. sc. techn., Vorsteher des Institutes für Automatik und industrielle Elektronik an der ETH Zürich, Mittelstrasse 2, 5430 Wettingen

Ex officio:

Dünner E., Direktor des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Christen A., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Homberger E., Oberingenieur des Starkstrominspektorates, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Lütolf H., Sekretariat des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC)

Vertreter des CES im Comité directeur des CENELEC:

Délégué du CES au Comité directeur du CENELEC:

Métraux A. F., Président des CES, Pelikanweg 7, 4054 Basel

Sachbearbeiter für Angelegenheiten des CENELEC:

Ingénieur chargé des affaires du CENELEC:

Jacot-Descombes M., Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Organisme de Certification (OC) der Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Schweiz. Vertreter im OC der CEE:

Délégué Suisse à l'OC de la CEE:

Dünner E., Direktor des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

¹⁾ Als Präsident des SEV

²⁾ Als Präsident des VSE

³⁾ Auch als Präsident des Sicherheitsausschusses

Sekretariat des CES – Secrétariat du CES

(Adresse: Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)

Sekretär des CES: Jacot-Descombes M.

Ingenieure: Huber W., Jauner A., Kretz D., Lütolf H., Martos J.,
Mattli J., Schadegg M., Schrage H.

Sicherheitsausschuss des CES – Comité de sécurité du CES

Konstituiert am 19. Juli 1961

Vorsitzender: J. Steinmann Protokollführer: Sekretariat, alternierend

Ammann, Ch. .	Ing. dipl. ETH-Z, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne	Stüssi, H. . . .	Installationschef, C. Walsler AG, Elektrotechnische Installationen, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich
Angern, K. von	dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich	Wyss, F. . . .	Inspektor der Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern, Viktoriaplatz 25, 3000 Bern 25
Ganz, E. . . .	Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden		<i>Sachbearbeiter im Sekretariat:</i>
Gugg, A. . . .	Stv. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden	Huber, W. . . .	dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Ried, K. . . .	dipl. Ing. ETH-Z, Sekretariat des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich		<i>Alle Akten gehen auch an:</i>
Sauber, W. . .	Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich ⁴⁾	Büchler, O. . .	dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Steinmann, J. .	Delegierter des Verwaltungsrates, Adolf Feller AG, 8810 Horgen		

⁴⁾ Als Präsident des FK 200

Arbeitsgruppen (AG) des CES Groupes de Travail (GT) du CES

AG-Koor (EMC), Arbeitsgruppe des CES zur Koordination der Arbeiten auf dem Gebiet der elektromagnetischen Störungen und Beeinflussungen – Groupe de Travail du CES pour la coordination des travaux concernant les perturbations et influences électromagnétiques

Konstituiert am 13. Dezember 1971

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: J. Mattli

Druey, W. . . .	Prof. Dr.sc.techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Kappeler, H. .	Dr.sc.techn., Jacob-Burckhardt-Strasse 12, 8049 Zürich
Mattli, J. . . .	Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Meyer de Stadelhofen, J.,	Adjunkt, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum, 3000 Bern 29
Zwicky, R. . .	Prof. Dr.sc.techn., Vorsteher des Institutes für Industrielle Elektronik und Messtechnik der ETH Zürich, Mittelstrasse 2, 5430 Wettingen

Fachkollegien (FK) des CES Comités Techniques (CT) du CES

Die Zusammensetzung der Fachkollegien ist nur dort verbindlich, wo ein Vermerk betreffend Konstituierung steht.

Die Reihenfolge der Mitglieder ist nach Namen alphabetisch geordnet.

Bei den Fachkollegien mit Nummern unter 200 entsprechen die Nummern und Bezeichnungen jenen der Comités d'Etudes der CEI.

La composition des Comités Techniques n'est définitive que là, où il y a une remarque concernant la constitution du comité.

Les noms des membres sont indiqués dans l'ordre alphabétique.

Pour les Comités Techniques avec des numéros au-dessous de 200, les numéros et les désignations correspondent à ceux des Comités d'Etudes de la CEI.

FK 1, Wörterbuch – Terminologie

Konstituiert am 26. Februar 1943

Vorsitzende: E. Hamburger
Protokollführer: Ch. Hahn

- Bantle, W. . . Prof., Dr. sc. nat., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
- Dufour, J. . . Ing. dipl. EPF-L, Chef der U-Abt. Drahtlose Nachrichtentechnik, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum, 3000 Bern 29
- Egg, G. dipl. Ing. ETH-Z, Assistent der Maschinendirektion, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
- Epprecht, G. . Prof., Dr. sc. techn., Scharthenstrasse 11a, 5400 Baden
- Gabriel, M. . . Prof., Im Vogelsang 69, 2500 Biel
- Hahn, Ch. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Geschäftsbereich ES, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Hamburger, E. . Mlle, Prof., Dr. sc. techn., Département d'électricité de l'EPF-L, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
- Oswalt, H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Siemens-Albis AG, Vertriebsbereich 1, Postfach, 8021 Zürich
- Poisat, H. . . . Ing. dipl. ETH-Z, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
- Sachbearbeiter im Sekretariat:*
- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Arbeitsgruppen des FK 1

Die einzelnen Kapitel des Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) werden von Arbeitsgruppen behandelt, in denen mindestens ein Mitglied des FK 1 und ein Mitglied des jeweils daran interessierten Fachkollegiums mitwirken.

FK 2, Elektrische Maschinen – Machines tournantes

Konstituiert am 10. November 1936

Vorsitzender: K. Abegg
Protokollführer: A. Christen

- Abegg, K. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr
- Chatelain, J. . Prof. ordinaire EPF-L, Chaire de Machines électriques, 22, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
- Christen, A. . . dipl. Ing. ETH-Z, Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Elmiger, E. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Fischer, M. . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor beim EWZ, Krönelstrasse 59, 8044 Zürich
- Hamilos, St. . . dipl. Ing., Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
- Leupin, G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Thielen, H. . . Chef der Abt. Elektromaschinen, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon

- Vesligaj, F. . . dipl. Ing., Société Générale pour l'Industrie, 1000 Lausanne
- Wettler, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefs, Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Hintze, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Département Traction, S. A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
- Walser, R. . . . Dr. sc. techn., Abt. M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr

UK 2B, Unterkommission für Abmessungen rotierender elektrischer Maschinen

Vorsitzender: R. Walser
Protokollführer: W. Loosli

- Landert, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Landert-Motoren-AG, 8180 Bülach
- Lavanche, R. . Ing.-Techn. HTL, Birmanngasse 15, 4055 Basel
- Thielen, H. . . . dipl. Ing., Chef der Abt. Elektromaschinen, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon
- Uhlmann, H. . . Ingenieur, Leumann & Uhlmann AG, Hofackerstrasse 10, 4132 Muttenz
- Walser, R. . . . Dr. sc. techn., Abt. M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Grünenwald, J. dipl. Ing. ETH-Z, Oberingenieur, Abt. M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr
- Loosli, W. . . . Elektrotechniker, Abt. Motorenbau, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon

FK 3, Graphische Symbole – Symboles graphiques

Konstituiert am 14. Mai 1952

Vorsitzender: E. Georgii
Protokollführer: T. Gétaz

- Bänninger, E. . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Benninger, H. . dipl. Ing. ETH-Z, Berninastrasse 74, 8057 Zürich
- Blatter, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Direktionsassistent, Abt. 60, Hasler AG, 3000 Bern 41
- Ducommun, M. Ing.-Techn. HTL, Adjunkt der Abteilung Fernmeldebau, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
- Elmiger, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Georgii, E. . . . Direktor, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich

- Gétaz, T. . . . Ing.-techn. ETS, Engeriedweg 9, 3012 Bern
 Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Leuba, P. . . . Stellvertreter des Chefs der Normenabteilung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Morf, J.J. . . . Prof., Institut d'Electrotechnique de l'EPF-Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
 Sattler, P. . . . Prof., Kurlistrasse 92, 8404 Oberwinterthur
 Schneider, Ch. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr
 Studer, E. . . . Ing.-techn. ETS, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Diacon, A. . . . Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Epprecht, G. . . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden
 Ruosch, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

UK-HI, Unterkommission für graphische Symbole für Hausinstallationen

Vorsitzender: E. Homberger
 Protokollführer: H. Palmer

- Acklin, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, SEV, Bau und Betrieb, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Gmür, A. . . . Sektionschef, Generaldirektion der PTT, Abt. Fernmeldebau, Sektion Schwach- und Starkstromanlagen, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
 Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Inderbitzin, H. . . . Installateur, Inderbitzin & Kälin, Elektrische Anlagen, Steinenstrasse, 6430 Schwyz
 Keller, U. . . . Ing.-Techn. HTL, Spitzmattstrasse 1, 6010 Kriens
 Meier, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Baumann Koelliker AG für elektrotechn. Industrie, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich
 Palmer, H. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Stauffer, H. . . . eidg. dipl. Elektroinst., E. Brauchli & R. Amstein, Beratende Ingenieure, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Diacon, A. . . . Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Ducommun, M. . . Ing.-Techn. HTL, Adjunkt der Abteilung Fernmeldebau, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33

UK-R, Unterkommission für graphische Symbole der Informations-Verarbeitung und Regelungsautomatik

Vorsitzender: E. Ruosch
 Protokollführer: H. G. Meyer

- Keller, H. . . . Ing.-Techn. HTL, IBM, 8803 Rüschlikon
 Mächler, S. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Honeywell Continental, Training Center, Industriestrasse 33, 8304 Wallisellen
 Metzger, R. . . . Dr. sc. techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Meyer, H.G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilung EIR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Ruosch, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Schnorf, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
 Stänz, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilung 3, Gebrüder Sulzer AG, 8401 Winterthur

- Tolnai, H. von . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr
 Wohler, V. . . . Dr.-Ing., am Neuberg, 4106 Therwil

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Diacon, A. . . . Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Brändle, H. . . . dipl. Ing., Abt. ET, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Druet, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
 Klein, A. . . . Oberingenieur, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
 Winiger, F. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

UK-NE, Unterkommission für Nachrichtentechnik und Elektronik

Vorsitzender: M. Ducommun
 Protokollführer: H. Blatter

- Baumgartner, F. . . Ing.-Techn. HTL, Abteilungsleiter, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Blaser, P. . . . Abt. ENF, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Blatter, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Direktionsassistent, Abt. 60, Hasler AG, 3000 Bern 14
 Ducommun, M. . . Ing.-Techn. HTL, Adjunkt der Abteilung Fernmeldebau, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
 Epprecht, G. . . . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden
 Metzger, R. . . . Dr. sc. techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Reber, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef NF-UBL, Autophon AG, 2400 Solothurn
 Scheier, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET, Siemens Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
 Walser, J. . . . Ing.-Techn. HTL, Abteilungsleiter Techn. Zentralstellen, Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, 8610 Uster

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Diacon, A. . . . Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 4, Wasserturbinen – Turbines hydrauliques

Konstituiert am 10. März 1939

Vorsitzender: H. Gerber
 Protokollführer: W. Meier

- Bachmann, J. . . . Ingenieur, Bell Maschinenfabrik AG, 6010 Kriens
 Bosshard, R. . . . Oberingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Bovet, Th. . . . Ing. dipl. ETH-Z, Prof., EPF-Lausanne, 1000 Lausanne
 Chaix, B. . . . Prof., Institut für Flüssigkeitstechnik, ETH Zürich, Sonneggstrasse 3, 8006 Zürich
 Fauconnet, M. . . . Ing. dipl. ETH-Z, Chef des Laboratoires, Ateliers des Charmilles S.A., 1211 Genève 13
 Fischer, M. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Adjunkt, Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, 3011 Bern
 Gerber, H. . . . a. Prof. ETH, Rebbergstrasse 49, 8049 Zürich
 Meier, W. . . . Oberingenieur, Chef der Berechnung hydr. Maschinen, Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich
 Pillet, J. . . . Ing. Techn. HTL, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Raeber, V. . . . Ing. dipl. EPF-L, Sous-directeur, chef de Département des Recherches, Ateliers de Constructions Mécaniques S.A., 1800 Vevey

- Wälti, A. . . . Oberingenieur der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
 Wetter, K. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Chef der Walliser Kraftwerke der Aluminium-Industrie AG, 3965 Chippis

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Sekretariat des SIA, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
 Schnetzler, M. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Pestalozzistrasse 6, 9001 St. Gallen

FK 5, Dampfturbinen – Turbines à vapeur

(Arbeitet auf dem Korrespondenzweg)

- Bienz, J.R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Abteilung 3, Gebr. Sulzer AG, 8400 Winterthur
 Imperatori, N. . . dipl. Ing. ETH-Z, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Schwarzenbach, A., dipl. Ing. ETH-Z, Abt. TGD, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Traupel, W. . . . Prof., Dr. Ing., Lehrstuhl für thermische Turbomaschinen an der ETH, Sonneggstrasse 3, 8006 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Hohl, R. dipl. Ing. ETH-Z, Assistent der Direktion TT, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Schnetzler, M. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, Pestalozzistrasse 6, 9001 St. Gallen
 Spechtenhauser, A., dipl. Ing., Abt. TMD, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

FK 7, Aluminium – Aluminium

Konstituiert am 2. Juni 1936

Vorsitzender: H. Bovet
 Protokollführer: vakant

- Bovet, H. Dr. Ing.-chem., Schweiz. Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun
 Gadliger, H. . . . Direktor, Schweiz. Seil-Industrie AG, Schlachthofstrasse 35, 8200 Schaffhausen
 Goldschmidt, R. Prof., Institut d'électrotechnique de l'EPF-Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
 Iten, W. Alcan S. A., Dufourstrasse 43, 8008 Zürich
 Kaltenbrunner, W., Ing.-Techn. HTL, Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, 4142 Münchenstein
 Kottmann, Ch. Ing.-Techn. HTL, Chef der Transformatorenabteilung, Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 Messerli, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen
 Schorro, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Weber, B. dipl. Ing. ETH-Z, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Witzig, H. Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Aluminium AG, Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-CS, Unterkommission für die Belastbarkeit von Sammelschienen

Vorsitzender: E. Elmiger
 Protokollführer: T. Bolliger

- Bolliger, T. . . . Ing.-Techn. HTL, Sprecher & Schuh AG, Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen, 5034 Suhr
 Do Dai, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Elmiger, E. . . . Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden
 Ruckstuhl, H. . . dipl. Ing. ETH-Z, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Sax, M. Ing.-Techn. HTL, Ressortchef in Abt. ASW/Schaltanlagen, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
 Witzig, H. Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Aluminium AG, Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Schorro, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 8, Normalspannungen, Normalströme und Normalfrequenzen – Tensions et courants normaux, fréquences normales

Konstituiert am 27. August 1936

Vorsitzender: M. Witzig
 Protokollführer: H. R. Wüthrich

- Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Abt. ALT, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
 Bader, H. dipl. Ing. ETH-Z, Prokurist, Suisselectra, Ingenieurunternehmung schweiz. Elektrizitäts- u. Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Postfach, 4000 Basel 10
 Ehrismann, W. . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Elmiger, E. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Gass, G. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal
 Gloor, B. Dr. sc. techn., Bohlstrasse 10, 8355 Aadorf
 Gonzenbach, R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Geschäftsleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Usterstrasse 14, 8001 Zürich
 Kappeler, H. . . . Dr. sc. techn., Jacob-Burckhardt-Strasse 12, 8049 Zürich
 Morosi, L. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rageth, P. Ingénieur en chef de l'Electricité Neuchâteloise S. A., 2000 Neuchâtel
 Rodewald, A. . . . Dr.-Ing., Vizedirektor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Schneider, J. . . . Oberingenieur, Abt. AGT, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Strickler, H.-R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
 Wettler, J. dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefts, Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern
 Witzig, M. Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Wüthrich, H.R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Schnetzler, M. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Pestalozzistrasse 6, 9001 St. Gallen

FK 9, Elektrisches Traktionsmaterial – Matériel de traction électrique

Konstituiert am 20. Mai 1937

Vorsitzender: H. Werz
Protokollführer: R. Germanier

- Germanier, R. . . . Sous-directeur, Chef der Bahnabteilung, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
- Leyvraz, P. . . . Dr. h.c., Chef des Studienbüros für Fahrzeuge AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
- Matzinger, P. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor BTBT/BEB, Birsigthalbahn Basel, Binningerstrasse 9, 4000 Basel (als Vertreter des Verbandes Schweiz. Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs)
- Meier, G.A. . . . dipl. Ing., Chef des Strassenbahndienstes, Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich (VBZ), Wildbachstrasse 82, 8008 Zürich
- Meyenberg, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Eidg. Amt für Verkehr, Bundeshaus Nord, 3011 Bern
- Steinbrecher, L. . . . Ing.-Techn. HTL, Konstruktionschef, Abt. Industriefahrzeuge, SIG, Schweiz. Industrie-Gesellschaft, 8212 Neuhausen am Rheinfall
- Weber, H.H. . . . Dr. sc. techn., Stellvertreter des Abteilungschefs, Zugförderungs- und Werkstättenendienst, Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern
- Wertz, H. . . . Directeur, Compagnie Genevoise des Tramways Electriques, La Jonction, 1211 Genève

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Meyer, E. . . . Dr. sc. techn., Rebwiesenstrasse 1, 8702 Zollikon
- Moser, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
- Ausderau, A. . . . Directeur, Electrona S.A., 2017 Boudry

FK 10, Isolieröle – Huiles isolantes

Konstituiert am 6. Oktober 1949

Vorsitzender: L. Erhart
Protokollführer: Th. Praehauser

- Boyer, P. . . . Physicien dipl., Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Erhart, L. . . . Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
- Held, F. . . . Prof., Dr. phil. II, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Hofmann, W. . . . Dr. phil., Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Praehauser, Th. . . . Dr. sc. techn., Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Rais, K. . . . dipl. Ing., Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schober, J. . . . dipl. Chem., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Gänger, B. . . . Dr.-Ing., Abt. UTY, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Lutz, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Abt. UP, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
- Métraux, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Pelikanweg 7, 4054 Basel
- Nabholz, H.U. . . . Dr. sc. nat., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Wetzel, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. UTX, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

UK-HT, Unterkommission für Isolieröle für Höchstspannungstransformatoren

Vorsitzender: B. Gänger
Protokollführer: J. Peter

- April, H. . . . Esso Standard, Switzerland, Schmidhof, Postfach, 8001 Zürich
- Erhart, L. . . . Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
- Gänger, B. . . . Dr.-Ing., Abt. UTY, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Hartmann, H. . . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach, 5401 Baden
- Held, F. . . . Prof., Dr. phil. II, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Markwalder, R. . . . Prokurist, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
- Peter, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
- Rais, K. . . . dipl. Ing., Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Schober, J. . . . dipl. Chem., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Strickler, H.-R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
- Wettstein, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technical Manager, Shell Switzerland, Postfach, 8022 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 11, Freileitungen – Lignes aériennes

Konstituiert am 17. Juni 1937

Vorsitzender: W. Niggli
Protokollführer: H. Wolfensberger

- Dätwyler, R. . . . Vizedirektor, Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
- Herzog, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Leitungsbau-Abt., Motor-Columbus AG, 5401 Baden
- Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Kaltenbrunner, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, 4142 Münchenstein
- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., 1171 Bougy-Villars
- Leemann, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
- Marthaler, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Sektionschef, Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, Bundeshaus Nord, 3003 Bern
- Meier, B. . . . Ing.-Techn. HTL, Prokurist, Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Bahnhofquai 12, 4600 Olten
- Messerli, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Abteilungsleiter EA, Georg Fischer AG, 8200 Schaffhausen
- Niggli, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
- Paschoud, J. . . . Professeur, EPF-Lausanne, 34, chemin de Bellerive 1000 Lausanne
- Poltier, L. . . . Ing. dipl. EPF-L, Chef de Service des lignes, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, 1000 Lausanne
- Wälti, A. . . . Oberingenieur der Abt. Kraftwerke der SBB, 3000 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Schorro, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wolfensberger, H., dipl. Ing. ETH-Z, Suselectra, Malzgasse 32, Postfach, 4000 Basel

FK 12, Radioverbindungen – Radiocommunications

Konstituiert am 19. Oktober 1936

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: H. U. Seiler

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Dufour, J. . . . Ing. dipl. EPF-L, Chef der U. Abt. Drahtlose
Nachrichtentechnik, Generaldirektion PTT,
Speicherweg 6, 3000 Bern
Honsberger, A. . . Vizedirektor, Velectra AG, Unterer Quai 31a,
2500 Biel
Kruszynski, T. . . dipl. Ing. ETH-Z, stellv. Direktor, Autophon AG,
4500 Solothurn
Mills, R. A. . . . Ingenieur, R.C.A.-Laboratorien, Badener-
strasse 569, 8048 Zürich
Nicole, A. . . . Ing. dipl. EPF-L, 16, avenue des Alpes,
1450 Ste-Croix
Quervain, A. de . . Dr. sc. techn., Stellv. Direktor, GB-E, AG Brown,
Boveri & Cie., 5401 Baden
Seiler, H. U. . . . Abteilungsleiter, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
Strohschneider, W., dipl. Ing. ETH-Z, Lindenhof 3, 8603 Hegnau
Walther, H. . . . Abt. VWA, Siemens-Albis AG, Postfach,
8021 Zürich
Weber, A. . . . Chef der Stabsstelle Qualitätskontrolle und Ab-
nahme, GRD, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 308, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri
& Cie., 5401 Baden
Meyer de Stadelhofen, J., Adjunkt, Technisches Zentrum PTT,
3000 Bern 29
Rüegg, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Inspektor der Abteilung Radio-
und Fernsehdienste, Generaldirektion der PTT,
Speichergasse 6, 3000 Bern

UK 12B, Sicherheit

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: A. Klein

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri
& Cie., 5401 Baden
Küng, R. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
Löpfe, A. . . . Betriebsleiter, Dewald AG, Seestrasse 561,
8038 Zürich
Morosi, L. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
Niederhauser, M., Physicien dipl. EPF-Z, Bolex International S.A.,
1400 Yverdon
Rüegg, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Inspektor der Abteilung Radio-
und Fernsehdienste, Generaldirektion PTT,
Speichergasse 6, 3000 Bern
Seiler, H. U. . . . Abteilungsleiter, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Material-
prüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 12C, Sender

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: H. Neck

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Floer, H. van der . . dipl. Ing., Prokurist, Autophon AG,
4500 Solothurn
Fritz, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Generaldirektion PTT, Sektion
RA 3, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
Neck, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Wiss. Mitarbeiter, Teilbereich
EN, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Weber, A. . . . Chef der Stabsstelle Qualitätskontrolle und Ab-
nahme, GRD, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 13, Messgeräte – Appareils de mesure

Konstituiert am 8. Juni 1937

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 13B

FK 13A, Zähler – Compteurs

Konstituiert am 8. Juni 1937

Vorsitzender: A. Spälti
Protokollführer: W. Meierhofer

- Brugger, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Zählerabteilung, EKZ-Betriebe,
8953 Dietikon
Morgenthaler, H., Ing.-Techn. HTL, Chef der Zählersektion, Elek-
trizitätswerk der Stadt Bern, 3001 Bern
Perlstein, A. . . . Dr. sc. techn., Direktor, Eidg. Amt für Mass und
Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
Schneeberger, R., Ing. dipl. EPF-L, 52, chemin de Cressy, 1213 Onex
Spälti, A. . . . Dr. sc. techn., Direktor, Leiter der Zählertechni-
schen Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Vetsch, D. . . . Chef der Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Meierhofer, W. . . dipl. Ing. ETH-Z, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Morosi, L. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

FK 13B, Elektrische Messinstrumente – Appareils de mesure électriques

Konstituiert am 8. Juni 1937

Vorsitzender: vakant
Protokollführer: P. Albrecht

- Albrecht, P. . . . Elektrotechniker, Chef der Eichabteilung, Tettex AG, Rotbuchstrasse 45, 8037 Zürich
Christen, H. . . . Ing.-Techn. HTL, EMA AG, 8706 Meilen
Hug, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Sonnenberg, 8308 Illnau
Luder, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Camille Bauer Messinstrumente AG, 5610 Wohlen
Morosi, L. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Perlstein, A. . . . Dr. sc. techn., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
Schneider, Ch. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr
Seemann, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Staub, Th. . . . Ing.-Techn. HTL, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
Tanner, O. . . . Ing.-Techn. HTL, Elliott-Automation AG, Holbeinstrasse 34, 8008 Zürich
Tschappu, F. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Chef des Zählerentwicklungslabors und der Instrumentenprüfstelle, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Vetsch, D. . . . Chef der Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 13C, Elektronische Messgeräte – Appareils de mesure électroniques

Konstituiert am 16. Juni 1959

Vorsitzender: G. Schwarzkopf
Protokollführer: B. Joho

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Honsberger, A. . . . Vizedirektor, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel
Joho, B. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Schwarzkopf, G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Plattenweg 7, 2500 Biel
Seemann, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Staub, Th. . . . Ing.-Techn. HTL, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
Weber, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Stabsstelle für Qualitätskontrolle und Abnahme, Gruppe für Rüstungsdienste, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25
Wohler, G. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Philips AG, Techn. Dienst, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 14, Transformatoren – Transformateurs de puissance

Konstituiert am 10. November 1936

Vorsitzender: A. Goldstein
Protokollführer: H. Hartmann

- Casti, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Christen, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Fischer, M. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor beim EWZ, Krönleinstrasse 59, 8044 Zürich
Goldstein, A. . . . Dr. sc. techn., Direktor, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Hamilos, St. . . . dipl. Ing., Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
Hartmann, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Kreuzer, J. . . . Dr.-Ing., Chef der Transformatorenabteilung, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
Lutz, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Abt. UP, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Morosi, L. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Peter, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
Wettler, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefs, Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen an:

- Ecknauer, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. UTW, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Hurter, T. . . . dipl. Ing. EPF-L, Chef der Abt. UTW, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

FK 15, Isoliermaterialien – Matériaux isolants

Konstituiert am 27. April 1953

Vorsitzender: G. de Senarclens
Protokollführer: F. Held

- Froidevaux, J. . . . Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
Held, F. . . . Prof., Dr. phil., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
Michel, K. . . . Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Sauvin, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Senarclens, G. de . . . Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
Wohlfahrt, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Glärnischstrasse 15, 8803 Rüslikon

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Eichenberger, W., . . . Dr. sc. techn., Leiter der Laboratorien und der Materialprüfung, H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
Furter, R. . . . Dr. chem., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
Kappeler, H. . . . Dr. sc. techn., Jacob-Burckhardt-Strasse 12, 8049 Zürich
Smajler, A. . . . dipl. Ing., Dätwyler AG, 6460 Altdorf

**FK 15A, Isoliermaterialien/Kurzzeitprüfungen –
Essais de courte durée**

Konstituiert am 25. August 1966

Vorsitzender: R. Sauvin
Protokollführer: vakant

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Chopard, G. . Ing.-Techn. HTL, Chef des plate-formes, Emil Haefely & Cie., S.A., Postfach, 4000 Basel 28
- Dieterle, W. . Dr. sc. techn., Ref. KA 5.32 Werk Klybeck, CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel
- Eichenberger, W., Dr. sc. techn., Leiter der Laboratorien und der Materialprüfung, H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Erhart, L. . . Vizedirektor, Hochspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
- Gänger, B. . . Dr.-Ing., Abt. UTY, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Held, F. . . . Prof., Dr. phil. II, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Nylund, K. . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. ZLW, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
- Sauvin, R. . . dipl. Ing., ETH-Z, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Smajler, A. . . dipl. Ing., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Stauffer, H. . . Physicien EPF-L, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
- Westenfelder, F. Elektrotechniker, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
- Zeier, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Prokurist, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Furter, R. . . . Dr. sc. techn., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Kappeler, H. . Dr. sc. techn., Jacob-Burckhardt-Strasse 12, 8049 Zürich
- Michel, K. . . . Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
- Wohlfahrt, O. . dipl. Ing. ETH-Z, Glärnischstrasse 15, 8803 Rüschlikon

**FK 15B, Isoliermaterialien/Langzeitprüfungen –
Essais d'endurance**

Konstituiert am 16. Mai 1966

Vorsitzender: O. Wohlfahrt
Protokollführer: R. Furter

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Dieterle, W. . Dr. sc. techn., Ref. KA 5.32 Werk Klybeck, CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel
- Froidevaux, J. . Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
- Furter, R. . . . Dr. sc. techn., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Münzel, F. . . Dr., Inrescor, Schorenstrasse, 8603 Schwerzenbach
- Nabholz, H. . Dr. sc. techn., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Regez, L. . . . dipl. Ing., Physiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Smajler A. . . dipl. Ing., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Vogelmann, M. Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

- Voorde, M. H. van de, Dr., c/o CERN, Division ISR, 1200 Genève
- Wohlfahrt, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Glärnischstrasse 15, 8803 Rüschlikon
- Zahner, H.-R. . Dr. sc. techn., Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
- Zeier, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Prokurist Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Bommer, P. . . dipl. Phys. ETH-Z, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
- Eichenberger, W., Dr. sc. techn., Leiter der Laboratorien und Materialprüfung, H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Held, F. . . . Prof., Dr. phil. II, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Michel, K. . . Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Sauvin, R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Schuler, R. . . Ing.-Techn. HTL, Abt. UTY, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

**FK 15C, Isoliermaterialien/Spezifikationen –
Spécifications**

Konstituiert am 3. Juni 1966

Vorsitzender: K. Michel
Protokollführer: W. Eichenberger

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Eichenberger, W., Dr. sc. techn., Leiter der Laboratorien und der Materialprüfung, H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Held, F. . . . Prof., Dr. phil. II, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Mästinger, H. . Chemiker, Abt. ZLW, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
- Michel, K. . . Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Sauvin, R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Zahner, H.-R. . Dr. sc. techn., Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
- Zeier, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Prokurist Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Amstutz, E. D. Prof., Susenbergstrasse 176, 8044 Zürich
- Feitknecht, J. . Dr., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Furter, R. . . . Dr. sc. techn., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Senarclens, G. de Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
- Wohlfahrt, O. . dipl. Ing. ETH-Z, Glärnischstrasse 15, 8803 Rüschlikon
- Rozner, W. . . Ing.-Techn. HTL, Dupont de Nemours S.A., 16, rue Alexandre-Gavard, 1211 Genève

**FK 16, Klemmenbezeichnungen –
Marques des bornes et autres marques d'identification**

Konstituiert am 10. Februar 1939

Vorsitzender: R. Surber
Protokollführer: vakant

- Borer, W. . . . Ingenieur, Weissensteinstrasse 12, 4500 Solothurn
Maier, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, c/o Carl Maier & Cie,
8201 Schaffhausen
Surber, R. . . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case
postale, 1211 Genève 21
Werner, O. . . . Ing.-Techn HTL, Direktor, Städtische Werke So-
lothurn, bei der Rötibrücke, 4500 Solothurn
Wettler, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungs-
chefs, Generaldirektion der SBB, Hochschul-
strasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Homberger, E. . . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
Richi, E. Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Zimmermann, F. . . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, ZTA 2075,
6301 Zug

FK 17, Schaltapparate – Appareils d'interruption

Konstituiert am 14. November 1935

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 17A

**FK 17A, Hochspannungsschaltapparate –
Appareils d'interruption à haute tension**

Konstituiert am 14. November 1935

Vorsitzender: P. Baltensperger
Protokollführer: H. Manz

- Bader, H. dipl. Ing. ETH-Z, Prokurist, Suisselectra, Malz-
gasse 32, 4000 Basel
Baltensperger, P., . . . Dr. sc. math., Vizedirektor, Abt. AT, AG Brown,
Boveri & Cie., 5401 Baden
Do Dai, D. dipl. Ing. ETH-Z, Prokurist, Motor-Columbus
AG, 5401 Baden
Hartmann, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweizerische Kraft-
werke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Kneubühler, M. . . . Direktor, Gardy S.A., 1211 Genève 8
Manz, H. dipl. Ing. ETH-Z, Abt. ALT-S, AG Brown, Boveri
& Cie, Oerlikon, 8050 Zürich
Marty, G. dipl. Ing. ETH-Z, Betriebsleiter der Kraftwerke
Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
Strickler, H.-R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Bernische Kraft-
werke AG, 3000 Bern 25
Thaler, R. Ing.-Techn. HTL, Sprecher & Schuh AG,
5035 Oberentfelden
Treyvaud, P. . . . Ing. dipl. EPF-L, Inspecteur du Bureau de Lau-
sanne de l'Inspection des installations à courant
fort, 3, chemin Mornex, 1000 Lausanne
Vénard, R. Oberingenieur, Alpha AG, 2560 Nidau bei Biel
Wettler, J. dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungs-
chefs, Generaldirektion der SBB, Hochschul-
strasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Aeschlimann, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Abt. ALT, AG Brown,
Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

**FK 17B, Niederspannungsschaltapparate –
Appareils d'interruption à basse tension**

Konstituiert am 19. August 1954

Vorsitzender: G.F. Ruegg
Protokollführer: J. Kirchdorfer

- Aanensen, K. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Abt. ALB, AG Brown,
Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Büchler, O. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
Büchner, G. Dr.-Ing., Direktor, Carl Maier & Cie.,
8201 Schaffhausen
Georg, P. Ing. dipl. EPF-L, Service de l'électricité de la ville
de Lausanne, 32, route de Genève, 1000 Lausanne
Kirchdorfer, J. . . . Vizedirektor, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
Kneubühler, M. . . . Direktor, Gardy S.A., 1211 Genève 8
Luginbühl, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Lütolf, F. Elektrotechniker, H. Schurter AG, Postfach 304,
6002 Luzern
Mumprecht, H. . . . Ing.-Techn. HTL, SAIA AG, 3280 Murten
Ruckstuhl, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. IA, AG Brown, Boveri
& Cie., 5401 Baden
Ruegg, G.F. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Rauscher & Stoecklin
AG, 4450 Sissach
Vogler, H. Ing.-Techn. HTL, Prokurist, Sprecher & Schuh
AG, 5001 Aarau

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Richi, E. Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Schrage, H.H. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Studtmann, G. . . . Dr.-Ing., Prokurist, Sprecher und Schuh AG,
5001 Aarau

**FK 17C, Gekapselte Schaltfelder –
Tableaux blindés**

Vorsitzender: Ch. Schneider
Protokollführer: vakant

- Bolli, E. Chef Techn. Abt. Steuerungen, Carl Maier & Cie.,
8201 Schaffhausen
Buchmann, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Kabelwerke Brugg AG,
5200 Brugg
Bühler, W. Ing. Techn. ETS, Fondé de pouvoir, Panel S.A.,
1028 Préverenges
Dorn, H.W. Ing., Abt. ASW-T, AG Brown, Boveri & Cie.,
Oerlikon, 8050 Zürich
Frei, W. Ing.-Techn. HTL, Prokurist, Weber AG,
6020 Emmenbrücke
Müller, M. dipl. Ing. ETH-Z, Vorstand der Abt. AS,
AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Ruegg, G.F. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Rauscher & Stoecklin
AG, 4450 Sissach

- Schneider, Ch. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr
 Schorro, R. . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Zumsteg, B. . . Ing.-Techn. HTL, Reliance Electric AG, 6036 Dierikon

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Erhart, L. . . Vizedirektor, Hochspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr

FK 18, Elektrische Installationen auf Schiffen – Installations électriques à bord des navires

(Inaktiv)

- Schneebeili, K. . . Schiffbauingenieur, Eidg. Amt für Verkehr, Bundeshaus Nord, 3003 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 20, Netzkabel – Câbles de réseau

Konstituiert am 7. Juli 1937

Vorsitzender: B. Schmidt
 Protokollführer: B. Weber

- Capol, B. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Chevalley, F. . . Ing. dipl. EPF-L, Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève
 Fromentin, M. . . Ing.-techn. ETS, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 1000 Lausanne
 Gass, G. . . . Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal
 Hochstrasser, E. . . dipl. Ing. ETH-Z, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Homberger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Käppeli, E. . . . Chef der Abteilung Energieverteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Montmollin, G. . . de, physicien dipl. ETH-Z, directeur, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod
 Oehler, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Kunsthausweg 18, 5000 Aarau
 Rahm, O. . . . Ing.-Techn. HTL, Elektro-Watt AG, Selnaustrasse 16, Postfach, 8022 Zürich
 Schmidt, B. . . . Ing. dipl. EPF-L, sous-directeur, S. A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare
 Wettler, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefs, Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Buchmann, E. . . Ing.-Techn. HTL, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Dahinden, K. . . dipl. Ing. ETH-Z, Entwicklungschef der Hochspannungsabteilung, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Rohrer, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
 Weber, B. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg

UK-NK, Unterkommission für Niederspannungsnetzkabel

Vorsitzender: vakant
 Protokollführer: B. Schmidt

- Capol, B. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Hablützel, W. . . Ing.-Techn. HTL, Entwicklungschef Nsp und Telephonie, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Käppeli, E. . . . Chef der Abteilung Energieverteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Montmollin, G. . . de, physicien dipl. ETH-Z, directeur, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod
 Oehler, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Kunsthausweg 18, 5000 Aarau
 Raeber, P. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rahm, O. . . . Ing.-Techn. HTL, Elektro-Watt AG, Selnaustrasse 16, Postfach, 8022 Zürich
 Rohrer, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
 Schell, J. . . . Ing.-techn. ETS, Chef d'exploitation de la division des réseaux, Service de l'électricité, Case postale 16, 1211 Genève 11
 Schorro, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Studer, H.R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Oberbalm, 8330 Auslikon

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Müller, P. . . . Ing. dipl. ETH-Z, ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville
 Schmidt, B. . . . Ing. dipl. EPF-L, sous-directeur, S. A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare

FK 21, Akkumulatoren – Accumulateurs

Konstituiert am 20. April 1966

Vorsitzender: J. Piguet
 Protokollführer: E. Singer

- Ausderau, A. . . . Directeur, Electrona S.A., 2017 Boudry
 Diefenhardt, P. . . Ing.-Techn. HTL, Adjunkt, Abt. für den Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
 Graf, H. . . . Techn. Inspektor, Fernmeldedienste, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern
 Jufer, F. . . . Directeur, Société Industrielle du Caoutchouc S.A., 2114 Fleurier
 Kurth, F. . . . Dr. sc. techn., Direktor, Akkumulatorenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Piguet, J. . . . D^r ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1401 Yverdon
 Rais, K. . . . dipl. Ing., Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Van der Haegen, P.L. Dr., Direktor, Plus AG, Postfach, 4147 Aesch

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Elmer, H.R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktionsassistent, Akkumulatorenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Gerber, Th. . . . Dr. phil. Sektionschef, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum, 3000 Bern 29
 Singer, E. . . . Prokurist, Electrona S. A., 2017 Boudry
 Tavernier, M. . . . Oberst, Autotechniker, TUA V, Gruppe für Rüstungsdienste des EMD, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25

FK 22, Leistungselektronik – Matériels électroniques à grande puissance

Konstituiert am 10. Juni 1936

Vorsitzender: H. Bossi
Protokollführer: W. Brandenberger

- Bossi, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Abt. EIS, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Brandt, A. . . . Prof., dipl. Ing. ETH-Z, Hochbühlstrasse 18, 6003 Luzern
Debrunner, J. . . Ing.-Techn. HTL, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Ender, U. . . . Oberingenieur, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
Faivre, J.L. . . . Ing.-Techn. ETS, Chef de la traction et des ateliers, Chemin de fer du Jura, 2710 Tavannes (als Vertreter des Verbandes Schweiz. Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs)
Huber, J. . . . Dr. sc. techn., Sektionschef, Elektrotechnisches Studienbüro der Bauabteilung, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Isay, G.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der AGIE AG, Losone, Im Rehwechsel 25, 4102 Binningen
Käppeli, E. . . . Chef der Abt. Energieverteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
Lambin, E. . . . dipl. Ing., Abt. HE, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
Sas, G. dipl. Ing., Stromlieferungslabor, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14
Wild, W. dipl. Ing., Landis & Gyr AG, 6300 Zug

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Beriger, C. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. EIS, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Bohli, W.U. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. BTW, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Brandenberger, W., dipl. Ing. ETH-Z, Abt. EIG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Knapp, P. dipl. Ing., Abt. EIS, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Mattli, J. Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wallertshäuser, H.R., dipl. Ing. ETH-Z, Abt. BBM 333, Brown Boveri International, Postfach 85, 5401 Baden
Zwicky, R. Dr. sc. techn., Professor an der ETH, Mittelstrasse 2, 5430 Wetztingen

FK 23, Kleinmaterial – Petit Appareillage

Die Arbeitsgebiete der Unter-Komitees des Technischen Komitees Nr. 23 der CEI werden von folgenden Fachkollegien behandelt:

CEI	CES
23A Schutzrohre für Leiter	FK 202 Installationsrohre
23B Steckvorrichtungen und Schalter	FK 208 Steckvorrichtungen
	FK 206 Haushaltschalter
23C Weltweites Stecksystem	FK 208 Steckvorrichtungen
23D Lampenfassungen	FK 34B Lampenfassungen und Lampensockel
23E Selbstschalter und ähnliche Apparate	FK 204 Leitungsschutzschalter
23F Verbindungselemente (Dieses Unterkomitee ist noch nicht konstituiert)	FK 205 Fehlerschutzschalter
23G Apparate-Steckvorrichtungen	FK 208 Steckvorrichtungen

FK 25, Grössen, Einheiten und ihre Buchstabensymbole – Grandeurs, unités et leurs symboles littéraires

Konstituiert am 16. Juni 1938

Vorsitzende: E. Hamburger
Protokollführer: P. D. Panchaud

- Bantle, W. . . . Prof., Dr. sc. nat., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
Dufour, J. . . . Ing. dipl. EPF-L, Chef der U-Abt. Drahtlose Nachrichtentechnik, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum, 3000 Bern 29
Egg, G. dipl. Ing. ETH-Z, Assistent der Maschinendirektion, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Epprecht, G. . . Prof., Dr. sc. techn., Scharthenstrasse 11a, 5400 Baden
Gerber, O.E. . . Ing.-Techn. HTL, Leiter der Abteilung für technische Information und Normen, Gretag AG, 8105 Regensdorf
Hamburger, E. . . Mlle, Prof., Dr. sc. techn., Département d'électricité de l'EPF-L, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
Kallen, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Sonnenrain 28, Bolligen, 3063 Papiermühle
Kuert, W. Chef des VSM-Normenbüros, Kirchenweg 4, Postfach, 8032 Zürich
Müller, Th. . . . Prof., dipl. Ing. ETH-Z, Brüelackerstrasse 626, 8542 Wiesendangen
Oswald, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Siemens-Albis AG, Vertriebsbereich 1, Postfach, 8021 Zürich
Panchaud, P.D., Ing. dipl. EPF-L, Aux Champs d'Aullie, route Blécherette, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Poisat, H. Ing. dipl. ETH-Z, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
Tschappu, F. . . Dr. sc. techn., Schönbühl 8, 6300 Zug
Virieux, J.-M. . . Licencié ès sc. phys., Chutzenstrasse 56, 3007 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Schiessl, E. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 26, Elektroschweissung – Soudage électrique

Konstituiert am 19. Februar 1942

Vorsitzender: G. Kleiner
Protokollführer: M. Gabi

- Altherr, H. . . . Direktor, Technische Betriebe der Gemeinde Flawil, 9230 Flawil
Class, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Gabi, M. Ing.-Techn. HTL, Chef der Betriebsabteilung, Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Westbahnhofstrasse 3, 4500 Solothurn
Kleiner, G. . . . Ing.-Techn. HTL, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
Kropf, E. Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kuert, W. Chef des VSM-Normenbüros, Kirchenweg 4, Postfach, 8032 Zürich
Rudaz, A. Ing. dipl. EPF-L, S.A. des Ateliers de Sécheron, 1196 Gland
Stuber, O. Ing.-Techn. HTL, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 MuttENZ
Suter, R. Ing.-Techn. HTL, Brandstrasse 24, 8952 Schlieren

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Käsermann, P. . Ing.-Techn. HTL, Abt. UTW, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

FK 27, Industrielle elektrische Heizung – Chauffage électrique industriel

(Inaktiv)

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Schrage, H.H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 28, Koordination der Isolation – Coordination de l'isolement

Konstituiert am 1. Mai 1941

Vorsitzender: H. Aeschlimann
Protokollführer: M. Christoffel

Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Abt. ALT, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Bader, H. dipl. Ing. ETH-Z, Suisselectra, Malzgasse 32, 4000 Basel
Binggeli, J. . . . Ingénieur, lic. math., S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
Casti, R. Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Christen, A. . . . Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Christoffel, M. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Abt. UT, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Hartmann, H. . . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Homburger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kappeler, H. . . . Dr. sc. techn., Jacob-Burckhardt-Strasse 12, 8049 Zürich
Martin, G. Directeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare
Max, F. dipl. Ing., Chef des Studienbüros, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz
Montmollin, G. de, Ing. dipl. ETH-Z, Soc. d'Exploitation de Câbles Electriques, 2016 Cortaillod
Rodewald, A. . . Dr.-Ing., Vizedirektor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Staub, B. dipl. Ing. ETH-Z, Porzellanfabrik Langenthal, 4900 Langenthal
Weissenberger, G. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
Wettler, J. dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefs, Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Jauner, A. Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Baumann, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
Métraux, A. dipl. Ing. ETH-Z, Pelikanweg 7, 4054 Basel

FK 28A, Koordination der Isolation für Niederspannungsmaterial – Coordination de l'isolement pour le matériel a basse tension

wird 1973 konstituiert

FK 29, Elektroakustik – Electroacoustique

Konstituiert am 10. März 1953

Vorsitzender: P. H. Werner
Protokollführer: E. Rathe

Baumann, E. . . . Prof., Dr. sc. techn. h. c., Institut für Technische Physik, ETH, Hönggerberg, Postfach, 8049 Zürich
Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Egli, M. Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Furrer, W. Prof., Direktor der Radio-Schweiz AG, 3000 Bern 25
König, E. dipl. Ing. ETH-Z, Leiter der audiolog. Abt., Bürgerspital Basel, 4000 Basel
Lauber, A. dipl. Ing. ETH-Z, Prof. an der ETH-Z, Sektionschef Ia, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf
Perlstein, A. . . . Dr. sc. techn., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
Rathe, E. Dr. sc. techn., Interkeller AG, Schärenmoosstrasse 105, 8052 Zürich
Santschi, P. . . . Dr. phil., Physiker, Heinrich Spyri AG, Frutigenstrasse 21, 3600 Thun
Studer, W. Fabrik für elektronische Apparate, 8105 Regensdorf
Weber, H. Prof., zum Alpenblick, Burgstrasse 110, 8706 Neilen
Werner, P.H. . . . Ing.-Techn. ETS, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Wohler, G. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Philips AG, Techn. Dienst, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Kretz, D. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Seemann, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

FK 31, Explosionsgeschütztes Material – Matériel électrique pour atmosphères explosives

Konstituiert am 24. Juni 1948

Vorsitzender: E. Bitterli
Protokollführer: E. Maier

Albrecht, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Angern, K. von . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Beutler, M. Ing.-Techn. HTL, Fr. Sauter AG, 4000 Basel
Bitterli, E. dipl. Ing. ETH-Z, Im Klösterli 59, 8044 Zürich
Borst, O. Ing.-Techn. HTL, G. Levy & Cie., Regent-Beleuchtungskörper, Dornacherstrasse 390, 4000 Basel 18
Chappuis, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Bahnhofstrasse 71, 6460 Altdorf
Gremaud, A. Steiner & Steiner AG, Beleuchtungskörperfabrik, Claragraben 117, 4000 Basel

- Imhof, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Zentrale Ingenieur-Dienste (ZID), TE 4.21, Werk Klybeck, CIBA-GEIGY AG, Postfach, 4002 Basel
- Maier, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Marti, B. . . . Dr. sc. techn., dipl. Ing. chem. ETH-Z, Schweiz. Unfallversicherungs-Anstalt, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
- Meyer, U. . . . Ing.-Techn. HTL, Installationschef, Central-schweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
- Ruegg, G.F. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach
- Scharpf, A. . . dipl. Ing. ETH-Z, Generalsekretär, Schweiz. Verein von Gas- und Wasserfachmännern, Grütlisstrasse 44, 8002 Zürich
- Schläpfer, Ed. . dipl. Ing. ETH-Z, Carbura, Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Treib- und Brennstoffe, Postfach, 8021 Zürich
- Walter, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3003 Bern
- Weber, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Bannhaldenweg 15, 5600 Lenzburg
- Wehrli, P. . . . Ing.-Techn. HTL, Physikalische Abteilung, F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Postfach, 4002 Basel
- Ziegler, K. . . . Chef des thurg. Elektro-Inspektorates, Frauenfelderstrasse 15, 8570 Weinfelden

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Rais, K. . . . dipl. Ing., Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Walser, R. . . . Dr. sc. techn., Abt. M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birm

**FK 32A, Hochspannungssicherungen –
Coupe-circuit à fusibles à haute tension**

Vorsitzender: vakant
Protokollführer: vakant

- Gaigg, W. . . . Ingenieur, Chef der Entwicklungsgruppe Sicherungen, Ableiter und Trenner, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
- Gubelmann, R. dipl. Ing. ETH-Z, alt Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Winterthur, Winzerstrasse 32, 8400 Winterthur
- Kneubühler, M. Ing.-techn. ETS, Direktor, Gardy S.A., 1211 Genève 8
- Ruegg, G.F. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach
- Schorro, R. . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Spinnler, K. . . Ing.-Techn. HTL, Abteilungsleiter, Abt. AGX, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

**FK 32B, Niederspannungssicherungen –
Coupe-circuit à fusibles à basse tension**

Konstituiert am 2. Oktober 1947

Vorsitzender: J. Heyner
Protokollführer: W. Frei

- Altherr, H. . . . Direktor, Technische Betriebe der Gemeinde Flawil, 9230 Flawil
- Büchler, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Frei, W. . . . Prokurist, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
- Heyner, J. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Niederspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Luginbühl, H. . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Meichner, H. . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169, 5322 Koblenz
- Müller, H. . . . Chef der Inst.-Kontrolle des EW Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Peter, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, städtische Werke Winterthur, Unt. Vogelsangstrasse 11, 8400 Winterthur
- Rosenlud, H. . . Ingénieur, Appareillage Gardy S.A., La Jonction, 1205 Genève
- Ruckstuhl, H. . dipl. Ing. ETH-Z, Birkenstrasse 1, 5415 Nussbaumen
- Ruegg, G. F. . . Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Massard, P. . . Directeur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
- Maurer, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

**FK 32C, Miniaturisicherungen –
Coupe-circuit à fusibles miniatures**

Konstituiert am 9. September 1948

Vorsitzender: Th. Gerber
Protokollführer: R. Schurter

- Burkhard, H. . . Ingenieur, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Degen, J. . . . Leiter der techn. Abteilung, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechn. Artikel, 6002 Luzern
- Gerber, Th. . . . Dr. phil., Sektionschef, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
- Ritter, M. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Schurter, R. . . H. Schurter AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel, 6002 Luzern

FK 33, Kondensatoren – Condensateurs

Konstituiert am 28. Januar 1943

Vorsitzender: G. A. Gertsch
Protokollführer: J.-M. Lüdecke

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Fromentin, M. Ing.-techn. ETS, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 1000 Lausanne
- Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Gertsch, G. A. lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Isay, G. H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der AGIE AG, Losone, Im Rehwechel 25, 4102 Binningen
- Jaisli, P. . . . Ing.-Techn. HTL, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
- Louys, R. . . . Ing.-techn. ETS, Dépt. Recherches Condensateurs, Leclanché S.A., 1401 Yverdon
- Lüdecke, J.-M. Ing. dipl. EPF-L, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Praehauser, Th. Dipl.-Ing. Dr. techn., Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Sünkel, J. . . . Ing.-Techn. HTL, Vizedirektor, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
- Treyvaud, P. . Ing. dipl. EPF-L, Inspecteur du Bureau de Lausanne de l'Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Troller, P. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Direktor, Aargauisches Elektrizitätswerk, Bahnhofstrasse 70, 5000 Aarau

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Elsner, H. . . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Hoozemans, J. Ing.-Techn. HTL, Leiter der Kondensatoren-Entwicklung, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich

UK-KK, Unterkommission für kleine Kondensatoren

Vorsitzender: G. Naef
Protokollführer: R. Louys

- Boyer, P. . . . dipl. Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Egli, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Louys, R. . . . Ing.-techn. ETS, Dépt. Recherches Condensateurs, Leclanché S.A., 1401 Yverdon
- Naef, G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Treyvaud, P. . Ing. dipl. EPF-L, Inspecteur du Bureau de Lausanne de l'Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-VK, Unterkommission für die Verdrosselung von Kondensatoren

Vorsitzender: vakant
Protokollführer: vakant

- Fenner, H. . . . Oberingenieur, Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, 8610 Uster
- Isay, G. H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der AGIE AG, Losone, Im Rehwechel 25, 4102 Binningen
- Troller, P. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 34A, Lampen – Lampes

Konstituiert am 27. Juni 1950

Vorsitzender: H. Lerchmüller
Protokollführer: G. Lins

- Gehring, O. . . . dipl. Ing. ETH, Direktor, Glühlampenfabrik Fribourg S.A., Postfach, 1701 Fribourg
- Gloor, H. . . . Chef der öffentl. Beleuchtung, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel 8
- Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Lerchmüller, H. Ing.-Techn. HTL, Vizedirektor, Glühlampenfabrik Winterthur AG, Postfach 147, 8401 Winterthur
- Lins, G. . . . Ingenieur, Chef des Beratungsdienstes, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Sporrer, R. . . . Direktor, Glühlampen-Werke AG, 5035 Unterefelden
- Stumm, O. . . . Dr. phil., Meda Licht AG, Postfach, 4000 Basel 16
- Suter, E. . . . Ingenieur, Königsteinweg 6, 5000 Aarau

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 34B, Lampenfassungen und Lampensockel – Culots et douilles

Konstituiert am 2. Oktober 1947

Vorsitzender: M.R. Fünfschilling
Protokollführer: E. Suter

- Cornuz, M. . . . Ing.-techn. ETS, Inspecteur du Bureau de Lausanne de l'Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Fünfschilling, M. R., Teilhaber von Fünfschilling & Co, 4005 Basel
- Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Meichner, H. . . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169,
5322 Koblenz
Richi, E. Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Suter, E. Ingenieur, Königsteinweg 6, 5000 Aarau

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Maurer, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

**FK 34C, Vorschaltgeräte für Fluoreszenzlampen –
Appareils auxiliaires pour l'éclairage fluorescent**

Konstituiert am 11. November 1952

Vorsitzender: G. Bloch
Protokollführer: E. Erny

- Bloch, G. dipl. Ing. ETH-Z, Technischer Direktor, Trafag AG, Postfach, 8023 Zürich
Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Crausaz, M. . . . Ing.-techn. ETS, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Knobel, F. . . . Ingenieur, V.R.-Präsident, F. Knobel Elektroapparatebau AG, 8755 Ennenda
Lerchmüller, H. Ing.-Techn. HTL, Vizedirektor, Glühlampenfabrik Winterthur AG, Postfach 147, 8401 Winterthur
Leuenberger, H. Direktor, H. Leuenberger Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt
Mühling, R. . . . Ingenieur, Chef des lichttechnischen Labors der Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Erny, E. Ingenieur, H. Leuenberger Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt
Gerber, Th. . . . Dr. phil., Sektionschef, Abteilung Forschung und Entwicklung, Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Meili, E. Vizedirektor, F. Knobel Elektroapparatebau AG, 8755 Ennenda

FK 34D, Leuchten – Luminaires

Konstituiert am 6. Oktober 1961

Vorsitzender: H. Weber
Protokollführer: W. Biel

- Biel, W. Elektrotechniker, Elektra Birseck, 4142 Münchenstein
Borst, O. Elektrotechniker, G. Levy & Cie., Regent-Beleuchtungskörper, Dornacherstrasse 390, 4000 Basel 18
Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Erny, E. Ingenieur, H. Leuenberger Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt
Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Mühling, R. . . . Ingenieur, Chef des lichttechnischen Labors der Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi
Riemenschneider, W., Ingenieur, Vizedirektor, Technischer Leiter, Novelectric AG, Lichtzentrum, 8107 Buchs
Weber, H. Elektrotechniker, Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerke der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
Ziegler, K. . . . Chef des Thurg. Elektro-Inspektorates, Frauenfelderstrasse 15, 8570 Weinfelden

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Föhr, H. Konstruktionschef, Novelectric AG, Abt. Beleuchtung, Lichtzentrum, 8107 Buchs
Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Maurer, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

FK 35, Trockenbatterien – Piles

Vorsitzender: A. Weber
Protokollführer: vakant

- Cart, H. Directeur du Bureau des Normes de l'Industrie Horlogère Suisse (NIHS), ruelle Vaucher 22, 2002 Neuchâtel
Göldi, J. Fabrikant, Säntis-Batteriefabrik, 9464 Rüthi
Ruetschi, P. . . . Dr. sc. nat. ETH-Z, Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1401 Yverdon
Schumacher, A. Ing.-Techn. HTL, Autophon AG, 4500 Solothurn
Weber, A. Ing.-Techn. HTL, Chef der Stabsstelle Qualitätskontrolle und Abnahme, Gruppe für Rüstungsdienste, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Gerber, Th. . . . Dr. phil., Sektionschef, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum, 3000 Bern 29
Rais, K. dipl. Ing., Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

**FK 36, Durchführungen und Leitungsisolatoren –
Isolateurs**

Konstituiert am 27. August 1936

Vorsitzender: W. Meyer
Protokollführer: H. Winter

- Ehrismann, W. dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Gass, G. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal
Hux, G. Ing.-Techn. HTL, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
Joss, P. dipl. Ing. ETH-Z, Abt. ALT, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., 1171 Bougy-Villars
 Leemann, R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
 Marty, G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Betriebsleiter der Kraftwerke Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
 Meyer, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Moser, A. . . . Ingenieur, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Müller, T.R. . . Elektroing., E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Rageth, P. . . . Ing. dipl. ETH-Z, sous-directeur de l'Electricité Neuchâteloise S.A., 2000 Neuchâtel
 Schneider, J. . . dipl. Ing. ETH-Z, Oberingenieur, Abteilung AGT, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Tappy, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, stellvertretender Direktor, Motor-Columbus AH, 5401 Baden
 Wettler, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefs, Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Métraux, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Pelikanweg 7, 4054 Basel
 Schnetzler, M. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Pestalozzistrasse 6, 9001 St. Gallen
 Weber, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Winter, H. . . . Ingenieur, Abteilungsleiter, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich

FK 37, Überspannungsableiter – Parafoudres

Konstituiert am 19. Mai 1953

Vorsitzender: F. Schwab
 Protokollführer: U. Burger

- Burger, U. . . . Dr. sc. techn., Abt. ALA, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
 Greuter, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Leiter der Konstruktionsgruppe für Überspannungsableiter, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
 Hartmann, H. . . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Homberger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Martin, G. . . . Directeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare
 Schwab, F. . . . Dr. sc. techn., Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
 Strebel, H. . . . Vizedirektor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
 Vogelsanger, E. . dipl. Ing. ETH-Z, FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Weber, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Weissenberger, G., Dr. sc. techn., Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
 Wettler, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Stellvertreter des Abteilungschefs, Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, 3012 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Amsler, J. . . . Dr. sc. nat., Chef des Physikalischen Labors, Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau
 Métraux, A.F. . . dipl. Ing. ETH-Z, Pelikanweg 7, 4000 Basel

FK 38, Messwandler – Transformateurs de mesure

Konstituiert am 13. April 1954

Vorsitzender: A. Baumgartner
 Protokollführer: C. Musy

- Baumgartner, A. . dipl. Ing. ETH-Z, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Erhart, L. . . . Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden
 Ernst, A. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Fachassistent, Geschäftsbereich B, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
 Gertsch, G.A. . . lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Hartmann, H. . . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Jaisli, P. . . . Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
 Lienhard, E. . . . Direktor, Elektrizitätswerk der Gemeinde St. Moritz, 7500 St. Moritz
 Morgenthaler, H., Ing.-Techn. HTL, Chef der Zählerabteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 3001 Bern
 Müller, P. . . . Ing. dipl. EPF-L, EOS, Service d'exploitation, 12, place de la Gare, 1003 Lausanne
 Musy, C. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Abt. Messwandler UTM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Perlstain, A. . . . Dr. sc. techn., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
 Schorro, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Staub, Th. . . . Ing.-Techn. HTL, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
 Tripod, J. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef der techn. Abteilung, Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttenz
 Vetsch, D. . . . Chef der Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Zulauf, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Camille Bauer AG, 5610 Wohlen

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Müller, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ALB, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

FK 39, Elektronenröhren – Tubes électroniques

Konstituiert am 27. März 1953

Vorsitzender: E. Meili
 Protokollführer: vakant

- Meili, E. . . . Dr. sc. nat., Direktor, Cerberus GmbH, 8708 Männedorf
 Schumacher, A. . Ing.-Techn. HTL, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Steffen, Ch. . . . Techniker der Abteilung Radio- und Fernsehdienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Egli, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

**FK 40, Kondensatoren und Widerstände für
Elektronik und Nachrichtentechnik –
Condensateurs et résistances pour équipements
électroniques et de télécommunication**

Konstituiert am 25. Februar 1955

Vorsitzender: E. Ganz
Protokollführer: R. Louys

- Boyer, P. . . . dipl. Physiker, Condensateurs Fribourg S.A.,
route de la Fonderie, 1700 Fribourg
Egli, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri
& Cie., 5401 Baden
Gerber, Th. . . Dr. phil., Sektionschef, Abt. Forschung und Ent-
wicklung, Generaldirektion PTT, Technisches
Zentrum PTT, 3000 Bern 29
Glauser, F. . . Ing.-Techn. HTL, TA2, Chef der Sektion 2.9,
Gruppe für Rüstungsdienste des EMD, Postfach,
3000 Bern 25
Hoozemans, J. . Ing.-Techn. HTL, Standard Telefon AG, Postfach,
8058 Zürich
Keller, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. TMP1, Contraves AG,
Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Koller, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ETG 01, Siemens-Albis
AG, Postfach, 8021 Zürich
Louys, R. . . . Ing.-techn. ETS, Dépt. Recherches, Conden-
sateurs, Leclanché S.A., 1401 Yverdon
Nojman, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. KEV 3084, Landis & Gyr
AG, 6300 Zug
Rubin, F. . . . Ing.-techn. ETS, Vibro Meter S.A., rte de Mon-
cor 4, 1700 Fribourg
Schöchlin, P. . Direktor, Contelec S.A., Portstrasse 38, 2500 Biel
Schumacher, A. Ing.-Techn. HTL, Autophon AG, 4500 Solothurn
Vogt, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Hasler AG, 3000 Bern 14

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-SK, Unterkommission für Störschutz-Kondensatoren

Gleiche Zusammensetzung wie die UK-KK des FK 33
mit folgender Ausnahme: anstelle von A. Jauner ist D. Kretz Sach-
bearbeiter

FK 41, Relais – Relais électriques

Konstituiert am 19. Februar 1957

Vorsitzender: Ch. Hahn
Protokollführer: H. P. Utz

- Aanensen, K. . dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Abt. ALB, AG Brown
Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Burkhard, R. . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoria-
platz 2, 3000 Bern 25
Conrad, P. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
Egli, E. Ing.-Techn. HTL, Sprecher & Schuh AG, Hoch-
spannungsfabrik, 5036 Oberentfelden
Guillod, R. . . Ingénieur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, case
postale 1048, 1001 Lausanne
Hahn, Ch. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Geschäftsbereich
E, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Morath, R. . . . Techn. Beamter der Abt. Kraftwerke SBB,
Schwarztorstrasse 59, 3000 Bern
Schär, F. Prokurist, Aare-Tessin AG für Elektrizität,
4600 Olten
Uhlig, H. Ing.-Techn. HTL, Nordostschweiz. Kraftwerke
AG, Postfach 365, 5401 Baden
Utz, H.P. dipl. Ing. ETH-Z, Aargauisches Elektrizitätswerk,
5001 Aarau
Wolfensberger, H., dipl. Ing. ETH-Z, Gottesackerstrasse 23,
4133 Pratteln

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat SEV,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Haug, H. dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Abt. ESG, AG Brown,
Boveri & Cie., 5401 Baden

**FK 42, Hochspannungsprüftechnik –
Technique des essais à haute tension**

Konstituiert am 14. Juni 1957

Vorsitzender: H. Kappeler
Protokollführer: vakant

- Binggeli, J. . . Ingénieur, lic. math., S.A. des Ateliers de Sécheron,
case postale, 1211 Genève 21
Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich
Buchmann, E. . Ing.-Techn. HTL, Kabelwerke Brugg AG,
5200 Brugg
Gänger, B. . . . Dr.-Ing., Abteilungsvorstand der Abt. UTY, AG
Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Hartmann, H. . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweizerische Kraft-
werke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Joss, P. dipl. Ing. ETH-Z, Abt. ALT, AG Brown, Boveri
& Cie., Oerlikon, 8050 Zürich
Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., Jacob-Burckhardt-Strasse 12,
8049 Zürich
Lerch, W. dipl. Ing. ETH-Z, Sprecher & Schuh AG,
5034 Aarau
Moser, H.P. . . Direktor, H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
Rodewald, A. . Dr.-Ing., Vizedirektor, Emil Haefely & Cie. AG,
Postfach, 4000 Basel 28
Rohrer, H. . . . Direktor, Schweizerische Isolawerke, 4226 Breiten-
bach
Staub, B. dipl. Ing. ETH-Z, Porzellanfabrik Langenthal,
4900 Langenthal
Tappy, E. dipl. Ing. ETH-Z, stellvertr. Direktor, Motor-
Columbus AG, 5401 Baden
Weber, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Métraux, A. . . dipl. Ing. ETH-Z, Pelikanweg 7, 4054 Basel
Sarbach, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. UTX, AG Brown, Boveri
& Cie., Oerlikon, 8050 Zürich

**FK 43, Elektrische Ventilatoren –
Ventilateurs électriques**

(Das Arbeitsgebiet «Prüfpflichtige Ventilatoren» wird durch das
FK 61, Sicherheit elektrischer Haushaltapparate, behandelt)

**FK 44, Elektrische Ausrüstung von Maschinen
für industrielle Anwendung – Equipement électrique de
machines industrielles**

Konstituiert am 21. Oktober 1958

Vorsitzender: E. Maier
Protokollführer: H. Ungrad

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Material-
prüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich
Barbier, M. . . . Ing. dipl. EPF-L, 36, rue de St-Jean, 1203 Genève

- Büchler, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspekt. Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Buser, J. . . Ing.-Techn. HTL, Technikumslehrer, Kant. Technikum Biel, 2500 Biel
- Dvorák, V. . . dipl. Ing., Reishauer AG, Limmatstrasse 87, 8005 Zürich
- Hauser, R. . . dipl. Ing. ETH-Z, Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen
- Imgrund, H. . . Ingénieur, chef du bureau de construction, Tarex S.A., 2, chemin Louis-Hubert, 1213 Petit-Lancy
- Karg, C. . . Ing.-Techn. HTL, Abteilungschef, Sprecher & Schuh AG, Fabrik für elektr. Schaltanlagen und Steuerungen, 5034 Suhr
- Maier, E. . . dipl. Ing. ETH-Z, c/o Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Müller, H. . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Inst.-Kontrolle des EW Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Petrascsek, H. . . Chef der Elektroabt., Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
- Rebsamen, A.H. . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Elektrotechn. Abt., SIG, Schweiz. Industrie-Gesellschaft, 8212 Neuhausen am Rheinfall
- Salzmann, H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Engineering Manager, Reliance Electric AG, 6036 Dierikon
- Tadini, C. . . Dr. Ing., Chef des Entwicklungslabors Funkenerosionsgeneratoren, AGIE, AG für industrielle Elektronik, 6616 Losone
- Toneatti, W. . . Ing.-Techn. HTL, Talstrasse 29, 3122 Kehrsatz
- Troxler, R. . . Technischer Experte bei der Abt. für Unfallverhütung, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern
- Ungrad, H. . . Dr.-Ing., Abteilungschef der Abt. ESV, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Zbinden, E. . . Elektrotechniker, Abteilungsleiter, Maag-Zahnräder AG, Hardstrasse 219, 8005 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Martos, J. . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

**FK 45, Elektrische Messgeräte zur Verwendung im Zusammenhang mit ionisierender Strahlung –
Appareils électriques de mesure utilisés en relation avec les rayonnements ionisants**

Konstituiert am 20. März 1964

Vorsitzender: K. P. Meyer
Protokollführer: M. Gutzwiller

- Gutzwiller, M. . . dipl. Ing. ETH-Z, Sprecher & Schuh AG, Buchserstrasse 7, 5001 Aarau
- Humbel, F. . . Dr.sc.techn., Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Leuch, P. . . Prof., D^r ès sc., Directeur de l'Institut de radio-physique appliquée, Hôpital cantonal universitaire, av. César-Roux 29, 1000 Lausanne
- Maier, A. . . Dr. phil., Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
- Meyer, K.P. . . Prof., Dr., Direktor des Institutes für Angewandte Physik der Universität Bern, Sidlerstrasse 5, 3000 Bern
- Rybach, L. . . Dr., Institut für Kristallographie und Petrographie ETH-Z, Sonneggstrasse 5, 8006 Zürich
- Staub, F. . . Dr. sc. techn., Leiter der elektrotechnischen Abteilung, Eidg. Institut für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Arx, A. von . . Dr., Leiter der Abt. Betatronentwicklung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Forster, A. . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

**FK 46, Kabel, Drähte und Wellenleiter für die Nachrichtentechnik –
Câbles, fils et guides d'ondes pour équipements de télécommunication**

Konstituiert am 14. April 1955

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: K. Oetiker

- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
- Epprecht, G. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden
- Fehlmann, H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Fellrath, P.H. . . Ing. dipl. EPF-Z, Directeur, Société d'Exploitation des Câbles Electriques, 2016 Cortaillod
- Goldschmidt, R. . . Professeur, Institut d'électrotechnique de l'EPF-Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
- Isch, H. . . dipl. Ing. EPF-Z, c/o CERN, Div. ISR, 1211 Genève 23
- Käch, A. . . Elektro-Ing., Abteilung ENR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Oetiker, K. . . Ing.-Techn. HTL, Huber & Suhner AG, 9100 Herisau
- Rohrer, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Stäger, Chr. . . Ing.-Techn. HTL, Sektion Hochfrequenztechnik, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Wernli, H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Richard, F. . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn

UK 46C, Kabel und Drähte für Niederfrequenz

Vorsitzender: vakant
Protokollführer: K. Sommer

- Gmür, A. . . Sektionschef, Abt. Fernmeldebau, Sektion Schwach- und Starkstromanlagen, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
- Hablützel, W. . . Ing.-Techn. HTL, Fabrikationschef der Abteilung Draht und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Kühne, H. . . Adjunkt VL 21, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
- Müller, E. . . Dr. sc. nat., Physiker, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
- Müller, J. . . Dr. sc. techn., Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
- Sommer, K. . . dipl. Ing. ETH-Z, Prok., Entwicklungschef Telephonie, Hasler AG, 3000 Bern 14
- Trefzer, G. . . Ingenieur, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Goldschmidt, R. . . . Professeur, Institut d'électrotechnique de l'EPF-Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
Raeber, P. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Studer, H.R. . . . Dipl. Ing. ETH-Z, Oberbalm, 8330 Auslikon

FK 47, Halbleiter-Bauelemente – Dispositifs à semiconducteurs

Konstituiert am 18. September 1957

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: H. Schenkel

- Angern, K. von . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Brändle, H. . . . dipl. Ing. Abt. ET, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Brandt, A. . . . Prof. dipl. Ing. ETH-Z, Hochbühlstrasse 18, 6003 Luzern
Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Guggenbühl, W. . . . Prof., Dr. sc. techn. Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Mayer, H.J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Standard Telephon & Radio AG Postfach, 8038 Zürich
Mengelt, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Zentrallaboratorium 3105, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Müller, A. . . . Dr. sc. techn., Physiker, Favag S.A., Monruz 34, 2000 Neuenburg
Oswalt, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Siemens-Albis AG, Vertriebsbereich 1, Postfach, 8021 Zürich
Schenkel, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Transistor AG, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich
Schindler, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef des Laboratoriums 20k, Hasler AG, 3000 Bern 14
Schumacher, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Autophon AG, 4500 Solothurn
Tarschisch, H. . . . Prof. der Telephon-Automatik, Technikum Winterthur, Technikumstrasse 9, 8400 Winterthur
Winiger, F. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Herren, H.P. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Schmutz, K. . . . Ing.-Techn. HTL, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich

FK 48, Elektromechanische Bestandteile für Elektronik und Nachrichtentechnik – Composants électromécaniques pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 6. Dezember 1955

Vorsitzender: F. Baumgartner
Protokollführer: alternierend

- Baumgartner, F. . . . Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Degen, J. . . . Leiter der techn. Abteilung, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel, 6002 Luzern
Fischer, A. . . . Phys. ETH, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Gerber, Th. . . . Dr. phil., Sektionschef, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
Hellmin, G. . . . Techniker, Abt. ET-K, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

- Kafka, J. . . . Ing.-Techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
Kunzmann, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Elma Electronic AG, 8620 Wetzikon
Leibundgut, H. . . . Ing.-Techn. HTL, SAIA AG, 3280 Murten
Schumacher, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Autophon AG, 4500 Solothurn

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 49, Piezoelektrische Bauelemente für Frequenzsteuerung und Frequenzselektion – Dispositifs piézo-électriques pour la commande et le choix de la fréquence

Konstituiert am 12. September 1957

Vorsitzender: F. Richard
Protokollführer: St. Giudici

- Brotens-Dias, J. P., Ingénieur, Ebauches S.A., 2006 Neuchâtel
Giudici, St. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Grob, E. . . . Dienstchef bei der Direktion der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf
Hossmann, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Entwicklungsabteilung, Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
Müller, E. . . . Techn. Beamter, Abt. Piezo-Quarz, Eidg. Waffenfabrik, Stauffacherstrasse 65, 3003 Bern 22
Richard, F. . . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
Spina, M. della . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilung ENR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Vogt, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Wissenschaftl. Mitarbeiter I, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur

FK 50, Klimatische und mechanische Prüfungen – Essais climatiques et mécaniques

Konstituiert am 13. Dezember 1955

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: E. Ganz

- Angern, K. von . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Baumgartner, F., Ing.-Techn. HTL, Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Böhni, H. . . . Dr. sc. techn., Abt. Korrosion und Oberflächenschutz, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf
Boyer, P. . . . dipl. Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Gerber, Th. . . . Dr. phil., Sektionschef, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
Heimgartner, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
Heyner, J. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Niederspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
Hufschmid, F. . . . Leiter der Versuchs- und Modellwerkstatt, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Kafka, J. . . . Ing.-Techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
Kirchdorfer, J. . . . Vizedirektor, Weber AG, 6020 Emmenbrücke

- Kovacs, R. . . . dipl. Ing., Abt. QLBL, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Kruse, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Louys, R. . . . Ing.-techn. ETS, Dépt. Recherches Condensateurs, Leclanché S.A., 1401 Yverdon
 Richard, F. . . . Ingenieur, Autophon AG, Ziegelmatthstrasse, 4500 Solothurn
 Spaar, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Carl Maier & Cie., Fulachstrasse 150, 8201 Schaffhausen
 von Steiger, J. . . Dr., Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
 Weber, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Stabsstelle Qualitätskontrolle und Abnahme, Gruppe für Rüstungsdienste, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25
 Wirz, W. . . . dipl. Chemiker HTL, Chef des Chemielabors, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Saboz, A.L. . . . Dr. Ing., Chemisches Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Stalder, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef des Prüffeldes Mechanik, Hasler AG, Bodenweid, 3018 Bern

UK-K, Korrosionseinfluss auf Kontakte

Konstituiert am 14. September 1971

Vorsitzender: H. Kern
 Protokollführer: J. Kirchdorfer

- Baumgartner, F. . . . Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Böhni, H. . . . Dr. sc. techn., Abt. Korrosion und Oberflächenschutz, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf
 Flühmann, W. . . . W. Flühmann, Galvanik mit Edelmetallen, Heinrichstrasse 216, 8005 Zürich
 Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Kafka, J. . . . Ing.-Techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Kern, H. . . . Professor, Vorstand der Abteilung für Elektrotechnik an der ETH, Institut für Apparatebau, Haldeliweg 15, 8044 Zürich
 Kirchdorfer, J. . . . Vizedirektor, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
 Kovacs, R. . . . dipl. Ing., Abt. QLBL, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Merz, H. . . . Dr. sc. nat., Oberingenieur, Materialprüfabteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Philip, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Materialprüfung, Zellweger AG, Sonnenbergstrasse 10, 8610 Uster
 Richard, F. . . . Ingenieur, Autophon AG, Ziegelmatthstrasse, 4500 Solothurn
 Sommer, K. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Entwicklungschef Telephonie, Hasler AG, 3000 Bern 14
 von Steiger, J. . . Dr., Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
 Studtmann, G. . . Dr., Sprecher & Schuh AG, Buchserstrasse 7, 5001 Aarau
 Vonäsch, H. . . . Leiter des Versuchslabors, Ghielmetti AG, Biberiststrasse, 4500 Solothurn

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
 Gerber, Th. . . . Dr. phil., Sektionschef, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Technisches Zentrum, 3000 Bern 29
 Leibundgut, H. . . Ing.-Techn. HTL, SAIA AG, 3280 Murten
 Potinecke, J. . . . Dr. sc. techn., Standard Elektrik Lorenz AG, Abt. FAS/EBK, Hellmuth-Hirth-Strasse 42, D-7000 Stuttgart/Zuffenhausen
 Preis, Dr., EMPA, Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf

FK 51, Magnetische Bauelemente und Ferrite – Composants magnétiques et ferrites

Konstituiert am 12. September 1962

Vorsitzender: R. Goldschmidt
 Protokollführer: Ph. Robert

- Giudici, St. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Goldschmidt, R. . . . Professeur, EPF-L, Dépt. d'électricité, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
 Heiz, B. . . . Hptm., dipl. Ing. ETH-Z, GRD 2, Sektion 2.8, Versuchs- u. Erprobungsstelle für Elektronik, Eidg. Waffenfabrik, Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 22
 Merz, H. . . . Dr. sc. nat., stellvertretender Leiter der Materialprüfabteilung 3085, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Robert, Ph. . . . Dr. sc. techn., Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare
 Seemann, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. Forschung und Entwicklung, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Hamburger, E. . . . Mlle, Prof., Dr. ès sc. techn., Département d'électricité de l'EPF-L, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne

FK 52, Gedruckte Schaltungen für Elektronik und Nachrichtentechnik – Circuits imprimés pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 30. August 1961

Vorsitzender: F. Baumgartner
 Protokollführer: E. Fesseler

- Angern, K. von . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Baumgartner, F. . . . Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Bodmer, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Fesseler, E. . . . Ing.-Techn HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Früh, H.R. . . . Ing.-Techn. HTL, Standard Telephon und Radio AG, 8804 Au
 Kleinert, A. . . . Chef der Abt. für gedruckte Schaltungen, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Mosimann, M. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Gruppe für Rüstungsdienste des EMD, Sektion 2.2, Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25
 Richard, F. . . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Steiner, R. . . . Ing.-Techn. HTL, Techn. Chef der Versuchswerkstätten, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14
 Zeier, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Frauenknecht, K. . . . Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Ganz, E. . . . Ing. Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 55, Wickeldrähte – Fils de bobinage

Konstituiert am 12. September 1961

Vorsitzender: W. Marti
Protokollführer: F. Cuennet

- Baer, G. . . . Abt. FHI, Scintilla AG, 4500 Solothurn
Berkhout, J.P. . . Ing.-Techn. HTL, Schindler Ascensori e Motor S.A., 6600 Locarno
Beusjausen, W. . . Ing.-Techn. HTL, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Bloch, G. . . . Techn. Direktor der Trafag AG, Gessnerallee 40, 8023 Zürich
Frauenknecht, K. . Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Furter, R. . . . Dr. sc. techn., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
Marti, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
Maurer, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, Kirchenweg 4, 8032 Zürich
Michel, K. . . . Dr. phil. Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Müller, J. . . . Dr. sc. techn., Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
Regez, L. . . . Dipl. Ing., Physiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Voser, O. . . . Ing.-Techn. HTL, Kupferdraht-Isolierwerk AG, 5103 Wildegg

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Cuennet, F. . . . Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
Schmollinger, T. . Ingenieur-Chemiker, Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Studer, H.R. . . dipl. Ing., ETH-Z, 8330 Oberbalm b. Auslikon
Westenfelder, F. . Ing.-Techn. HTL, Dachslernstrasse 93, 8048 Zürich

FK 56, Betriebszuverlässigkeit elektronischer Bauelemente und Geräte – Fiabilité des composants et des matériels électroniques

Konstituiert am 10. Juni 1965

Vorsitzender: P. Boyer
Protokollführer: F. Richard

- Baumgartner, F. . Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Ganz, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Hängärtner, G. . Dipl. Ing. ETH-Z, Sauter AG, Im Surinam 55, 4000 Basel 16
Kleinert, A. . . . Chef der Abt. für gedruckte Schaltungen, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
Louys, R. . . . Ing.-techn. ETS, Dép. Recherches Condensateurs, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
Meier, O. . . . Dipl. Ing. ETH, Elektroniklabor, Cerberus AG, 8708 Männedorf
Pfister, H. . . . Ingenieur, Dienstkreis II, Sektion 3, Gruppe für Rüstungsdienste des EMD, 3000 Bern 25
Richard, F. . . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
Schindler, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef des Laboratoriums 20k, Hasler AG, 3000 Bern 14
Van der Touw, W.G., dipl. Ing. ETH-Z, Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
Zehnder, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 57, Trägerfrequenzsysteme für Verbindungen über Hochspannungsnetze – Systèmes à courants porteurs pour lignes de transport d'énergie

Konstituiert am 31. März 1966

Vorsitzender: A. de Quervain
Protokollführer: B. Lauterburg

- Bernhardsgrütter, P., Ing.-Techn. HTL, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
Casti, R. . . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Egli, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
Häusle, W. . . . Ing.-Techn. HTL, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Lauterburg, B. . . dipl. Phys. ETH-Z, Hasler AG, 3000 Bern 14
Minder, P. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Emil Haefely & Cie., AG, Postfach, 4000 Basel 28
Mosimann, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau
Quervain, A. de . . Dr. sc. techn., stellv. Direktor, GB-E, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Steffen, R. . . . Ing. dipl. EPF-L, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, 1000 Lausanne

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Ritter, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Unterabt. Truppe und Einsatz, Abt. für Übermittlungstruppen des EMD, Postfach, 3000 Bern 25

FK 58, Methoden zur Messung des spezifischen Widerstandes von Materialien hoher Leitfähigkeit – Méthodes de mesure de la résistivité des matériaux à conductivité élevée

(Inaktiv)

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Jauner, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 59, Gebrauchswert elektrischer Haushaltapparate – Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

Konstituiert am 1. September 1966

Vorsitzender: U. Hammer
Protokollführer: H. Niklaus

- Altenweger, A. . . Sekretär, Schweizerischer Konsumentenbund, Militärstrasse 61, 3000 Bern
Dünner, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Fink, P. . . . Prof. Dr., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt St. Gallen, Postfach 977 9001 St. Gallen
Gugg, A. . . . Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
Hammer, U. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Jura Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG, 4626 Niederbuchsiten
Joos, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Verwalter des Elektrizitätswerkes der Stadt Frauenfeld, Bahnhofstrasse 56, 8500 Frauenfeld
Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Kuert, W. . . . Direktor der Schweizerischen Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

- Meier, H. . . . dipl. Chemiker, Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
 Stoffel, H. . . Dr. sc. techn., Direktor des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
 Tschannen, H. . Dr. rer. pol., Chef des Büros für Konsumentenfragen, Amtshausgasse 20, 3003 Bern
 Zeiger, H. . . . Verband Schweizerischer Waschmaschinen-Fabrikanten, Direktor der Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Stockerstrasse 57, 8002 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Niklaus, H. . . . dipl. Ing., Jura Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG, 4626 Niederbuchsiten

UK 59A, Unterkommission für Geschirrspülmaschinen

Vorsitzender: H. Meier
 Protokollführer: E. Schütz

- Diem, E. . . . Chef-Abteilung Haushaltapparate, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, 8023 Zürich
 Jenny, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt St. Gallen, Postfach 977, 9001 St. Gallen
 Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Lutz, M. . . . Frl., Leiterin der Hauswirtschaftszentrale, Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Postfach 1285, 4002 Basel
 Meier, H. . . . dipl. Chemiker, Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
 Rub, J. . . . Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8633 Wolfhausen
 Schütz, E. . . . Dr. phil. II, Chemiker, van Baerle & Cie. AG, 4142 Münchenstein
 Verkholantzeff, A., Frau, Dr. phil., Abteilungsleiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Fink, P. . . . Prof., Dr., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt St. Gallen, Postfach 977, 9001 St. Gallen
 Gehri, K. . . . Dr. oec. publ., Breitingenstrasse 35, 8002 Zürich
 Gugg, A. . . . Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
 Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59B, Unterkommission für Kochapparate

Vorsitzender: A. Gugg
 Protokollführer: H. U. Brodbeck

- Brodbeck, H. U., Ing.-Techn. HTL, Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, 4410 Liestal
 Gugg, A. . . . Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
 Hammer, U. . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Jura Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG, 4626 Niederbuchsiten
 Howald, F. . . . Ingenieur, Chef der Abteilung Entwicklung und Konstruktion, Metallwarenfabrik Zug, 6300 Zug
 Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Leuba, J.-P. . . 17, avenue Druey, 1004 Lausanne
 Rapold, U. . . . Ing.-Techn. HTL, Leiter der Technischen Abteilung des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59C, Unterkommission für Heizapparate

Vorsitzender: A. Gugg
 Protokollführer: J. Hegglin

- Gugg, A. . . . Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
 Hegglin, J. . . . Techniker, Rodteggstrasse 8, 6000 Luzern
 Jean-Richard, G., Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Verkholantzeff, A., Frau, Dr. phil., Abteilungsleiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59D, Unterkommission für Waschmaschinen

Vorsitzender: H. Meier
 Protokollführer: J. Rub

- Brüschweiler, H., Dr., dipl. Ing. ETH-Z, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt St. Gallen, Postfach 977, 9001 St. Gallen
 Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Lutz, M. . . . Frl., Leiterin der Hauswirtschaftszentrale, Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, 4000 Basel
 Meier, H. . . . dipl. Chemiker, Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
 Nanzer, G. . . . Chef du magasin de vente, 39, rue St-Georges, 3960 Sierre
 Rapold, U. . . . Ing.-Techn. HTL, Leiter der technischen Abteilung des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
 Rub, J. . . . Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8633 Wolfhausen
 Tanner, E. . . . Ingenieur, Sunlight AG, 4600 Olten

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Fink, P. . . . Prof. Dr., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt St. Gallen, Postfach 977, 9001 St. Gallen
 Gehri, K. . . . Dr. oec. publ., Breitingenstrasse 35, 8002 Zürich
 Gugg, A. . . . Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
 Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Matti, A. . . . Dr., Sekretär des Verbandes Schweiz. Waschmaschinenfabrikanten, Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich

UK 59E, Unterkommission für Bügel- und Pressapparate

Vorsitzender: U. Hammer
 Protokollführer: U. Hammer

- Hammer, U. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Jura Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG, 4626 Niederbuchsiten
 Jean-Richard, G., Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

- Rapold, U. . . Ing.-Techn. HTL, Leiter der technischen Abteilung des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
- Speich, L. . . . Frl., Chef-Abteilung Haushaltapparate, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, Postfach, 8023 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gugg, A. Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59F, Unterkommission für Bodenbehandlungsapparate

Vorsitzender: vakant
Protokollführer: vakant

- Horisberger, P. Direktor, Six Madun, Rudolf Schmidlin & Co. AG, 4450 Sissach
- Kropf, E. Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Verkholantzeff, A., Frau, Dr. phil., Abteilungsleiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Gugg, A. Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59G, Unterkommission für kleine Küchenmaschinen

Vorsitzender: M. Wunderlin
Protokollführer: M. Lutz

- Hammer, U. dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Jura Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG, 4626 Niederbuchsiten
- Lutz, M. Frl., Leiterin der Hauswirtschaftszentrale, Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Postfach 1285, 4002 Basel
- Rapold, U. Ing.-Techn. HTL, Leiter der technischen Abteilung des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich
- Wunderlin, M. Technischer Direktor, Turmix AG, Florastrasse 19, 8700 Küssnacht

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Gugg, A. Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 60, Registrierung – Enregistrement

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 29, Elektroakustik, behandelt)

FK 61, Sicherheit elektrischer Haushaltapparate – Sécurité des appareils électrodomestiques

Konstituiert am 10. November 1971

Vorsitzender: A. Gugg
Protokollführer: H. U. Brodbeck

- Bersinger, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Hausinstallationskontrolle, Aarg. Elektrizitätswerk, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau
- Blumer, K. Ingenieur, Geschäftsführer der Vereinigung Schweiz. Importeure Elektr. Apparate, Turnerstrasse 9, 8006 Zürich
- Borer, M. Ing.-Techn. HTL, Techn. Direktor, Esge AG, Feldblumenweg 29, 8048 Zürich
- Brodbeck, H. U. Ing.-Techn. HTL, Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, 4410 Liestal
- Büchler, O. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bührer, O. Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
- Christen, M. Ingenieur, Chef der Beratungsstelle, Elektrizitätswerk Basel, Postfach, 4000 Basel 8
- Furrer, W. Techn. Kfm., Vizedirektor, Tavarò S.A., 1-5, av. de Châtelaine, Postfach, 1211 Genève 13
- Gugg, A. Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
- Hammer, U. dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Jura Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG, 4626 Niederbuchsiten
- Jean-Richard, G., Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Lins, G. Ingenieur, Chef des Beratungsdienstes des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, Postfach, 8023 Zürich
- Meier, H. dipl. Chemiker, Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6301 Zug
- Meyer, A. dipl. Ing. ETH, Prokurist, Solis Apparatefabriken AG, Postfach, 8042 Zürich
- Raemy, J. de dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsleiter, Emarand S.A., Gouttes d'Or 14, 2001 Neuchâtel
- Schaeppi, M. Ing.-Techn. HTL, Vizedirektor, Elcalor AG, Bleichenmattstrasse 32, 5001 Aarau

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Meyer de Stadelhofen, J., Adjunkt, Abt. Forschung und Entwicklung, Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
- Walsler, R. Dr. sc. techn., Abteilung M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr (nur für Teil 1)

FK 62, Elektromedizinische Apparate – Equipement électrique utilisé dans la pratique médicale

(Dieses Arbeitsgebiet wird vorläufig durch das FK 215, Elektromedizinische Apparate, behandelt)

FK 63, Isolationssysteme – Systèmes d'isolation

Konstituiert am 17. Februar 1969

Vorsitzender: J. Chatelain
Protokollführer: vakant

- Buchmann, E. . . . Ing. Techn. HTL, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg (Delegierter des FK 20)
- Chatelain, J. Professeur ordinaire EPF-L, Chaire de Machines électriques, 22, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
- Dünner, E. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Erhart, L. dipl. Ing., Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, 5036 Oberentfelden (Delegierter der FK 10 und 38)

- Moser, R. . . . dipl. Ing. ETH-Z AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich (Delegierter des FK 9)
- Gertsch, G. A. . . lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich (Delegierter des FK 33)
- Hess, O. . . . Dr. Ing., Burghalde 5, 5400 Baden
- Manz, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. ALT-S, AG Brown, Boveri & Cie., Oerlikon, 8050 Zürich (Delegierter des FK 17)
- Michel, K. . . . Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (Delegierter des FK 15C)
- Peter, J. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
- Sauvin, R. . . . dipl.-Ing. ETH-Z, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich (Delegierter des FK 15A)
- Senarclens, G. de, Dr. chem., Dr. sc. techn. h. c., Direktor, Schweizerische Isolawerke, 4226 Breitenbach (Delegierter des FK 15)
- Wohlfahrt, O. . . . dipl.-Ing. ETH-Z, Glärnischstrasse 15, 8803 Rüslikon

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Dieterle, W. . . . Dr. sc. techn., Ref. KA 5.32, Werk Klybeck, CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel
- Froidevaux, J. . . Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21
- Regez, L. . . . dipl. Ing., Physiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Smajler, A. . . . dipl. Ing., Dätwyler AG, 6460 Altdorf

FK 64, Elektrische Installationen in Gebäuden – Installations électriques des bâtiments

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 200, Hausinstallation behandelt)

FK 65, Steuerungs- und Regelungstechnik – Equipements électriques de régulation et d'automatique

Konstituiert am 23. Mai 1969

Vorsitzender: R. Zwicky
Protokollführer: H. von Tolnai

- Gabriel, M. . . . Prof., Im Vogelsang 69, 2500 Biel
- Hödle, H. . . . Vizedirektor, Teilbereich EI, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Keller, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Camille Bauer Messinstrumente AG, 5610 Wohlen
- Maier, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, c/o Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
- Merz, P. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Gebrüder Sulzer AG, Industrielle Elektronik 0150, 8401 Winterthur
- Oswald, G. . . . Ing.-Techn. HTL, Leiter der Abt. Industrieautomation, Honeywell AG, Dolderstrasse 16, 8030 Zürich
- Roch, A. . . . Dr., ord. Prof., Institut de Réglage Automatique de l'EPF-Lausanne, 17, avenue Dapples, 1024 Ecublens
- Ruosch, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Landis & Gyr AG, 6301 Zug
- Schär, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, CIT-Automation/Instrumentierung, Lokal K-102.211, CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel
- Strohmeier, W. . . dipl. Ing. ETH-Z, Fr. Sauter AG, 4000 Basel 16
- Temperli, J. . . . Ingenieur, Chef «Regelung und Instrumentierung», Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
- Tolnai, H. von. . . dipl. Ing. ETH-Z, Vizedirektor, Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Lüneburg, E. . . . dipl. Ing., Sprecher & Schuh AG, Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen, 5034 Suhr

FK 66, Elektronische Messapparate – Equipement électronique pour les mesures

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 13C, Elektronische Messgeräte, behandelt)

FK 68, Magnetische Legierungen und Stahl – Matériaux magnétiques tels qu'alliages et aciers

Konstituiert am 17. August 1971

Vorsitzender: R. Goldschmidt
Protokollführer: H. Merz

- Anderegg, F. . . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
- Breer, W. . . . Dr.-Ing., Versuchsabteilung-NF, Niederspannungsapparate-Fabrik, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Brechbühl, W. . . Vereinigte Drahtwerke AG, Neumarktstrasse 33, 2501 Biel
- Goldschmidt, R. . . Professeur, Institut d'électrotechnique de l'EPFL, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
- Mästinger, H. . . . Chef der Abt. ZLW, Materialprüfung, AG Brown, Boveri & Cie., 8050 Zürich
- Merz, H. . . . Dr. sc. nat., Oberingenieur, Materialprüfungsabteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Denzler, F. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Abt. 4022, Gebr. Sulzer AG, 8401 Winterthur
- Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur

FK 69, Elektrische Strassenfahrzeuge – Véhicules électriques routiers

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 9, Elektrisches Traktionsmaterial, behandelt)

FK 70, Schutzgehäuse – Enveloppes de protection

Konstituiert am 12. Juli 1972

Vorsitzender: R. Walser
Protokollführer: K. Munzinger

- Angern, K. von . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Munzinger, K. . . . Elektroingenieur, Chef der Entwicklung von gekapselten Mittelspannungsfeldern, Abt. ASK, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Schneider, Ch. . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelabrik, 5034 Suhr
- Vogler, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Prokurist, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Walser, R. . . . Dr. sc. techn., Abt. M, AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schrage, H.H. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 71, Elektrische Installationen für Baustellen im Freien unter schweren Bedingungen (einschliesslich Minen unter freiem Himmel und Steingruben) – Installations électriques pour chantiers extérieurs dans des conditions sévères (y compris mines à ciel ouvert et carrières)

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 200, Hausinstallation, behandelt)

**FK 72, Automatische Steuerungen für Haushaltapparate
Commandes automatiques pour appareils domestiques**

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 207, Regler mit Schaltvorrichtung, ad interim behandelt)

**FK 74, Sicherheit der elektronischen Computer und Büro-
maschinen – Sécurité des matériels électriques de traitement
de l'information et des machines de bureau**

(Dieses Arbeitsgebiet wird durch das FK 61, Sicherheit elektrischer Haushaltapparate, behandelt)

FK für das CISPR – CT pour le CISPR

(CISPR = Comité International Spécial des Perturbations Radioélectriques)

Konstituiert am 16. Juni 1936

Vorsitzender: J. Meyer de Stadelhofen
Protokollführer: E. Simmen

- Beck, G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Eidg. Luftamt, Bundeshaus, 3003 Bern
Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Geneux, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef des HF-Laboratoriums, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Honsberger, A. Ingenieur, Leiter des Labors TC, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel
Lang, G. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Versuchsstation für Elektronik der Gruppe für Rüstungsdienste des EMD, Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 6
Louys, R. . . . Ing.-techn. ETS, Dép. Recherches Condensateurs, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
Meyer de Stadelhofen, J., Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Techn. Zentrum, 3000 Bern 29
Schaffner, H. . Dr. sc. techn., Postfach 16, 4708 Luterbach
Simmen, E. . . . Ing. dipl. EPF-L, Abt. ET-EMC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Kretz, D. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Bersier, R. . . . Ing. dipl. EPF-L, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Scheibenstrasse 20, 3000 Bern
Martos, J. . . . dipl. Ing., Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Mattli, J. . . . Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schütz, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Chef der Empfangsstation Riedern der Radio-Schweiz AG, 3000 Bern 27

FK 200, Hausinstallation – Installation intérieure

Konstituiert am 19. Juli 1961

Vorsitzender: W. Sauber
Protokollführer: H. Graf a.i.

- Ammann, Ch. . Ing. dipl. ETH-Z, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Bentele, G. . . . Techn. Adjunkt, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen
Brütsch, W. . . . dipl. Elektroinstallateur, VSEI, Splügenstrasse 6, 8002 Zürich
Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
Dietsche, F. . . . Ing.-Techn. HTL, SBB Bauabteilung GD, Unterabteilung EA-Energietechnik, Mittelstrasse 43, 3000 Bern
Dreyer, J.L. . . . Direktor, Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel
Frei, W. Prokurist, Weber AG, Fabrik elektrotechn. Artikel und Apparate, 6020 Emmenbrücke
Ganz, E. Ing.-Techn. HTL, Abt. ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Gmür, A. Sektionschef, Sektion Schwach- und Starkstromanlagen, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern
Graf, H. Ing.-Techn. HTL, Abt. FBI-E, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Gugg, A. Stv. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
Husi, J. Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Inderbitzin, H. Installateur, Inderbitzin & Kälin, Elektrische Anlagen, Steinenstrasse, 6430 Schwyz
Kaufmann, H. . . . Ingenieur, Firma Brauchli & Amstein, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
Maier, E. c/o Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
Massard, P. . . . Directeur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
Meyer, U. Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 36, 6002 Luzern
Müller, H. Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
Ospelt, O. Technischer Direktor der Liechtensteinischen Kraftwerke, 9494 Schaan
Puget, G. Chef de la section du contrôle des installations électriques intérieures, Service de l'électricité Genève, 12 rue du Stand, 1211 Genève 11
Richi, E. Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Ried, K. dipl. Ing. ETH-Z, Sekretariat des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich
Sauber, W. Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich
Seiler, F. Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
Steinmann, J. . . . Delegierter des Verwaltungsrates der Adolf Feller AG, 8810 Horgen¹⁾
Stüssi, H. Installationschef, C. Walser AG, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich
Troxler, R. Technischer Experte bei der Abt. für Unfallverhütung, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern
Walter, F. Ing.-Techn. HTL, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
Welti, J. Ing.-Techn. HTL, Betriebsleiter EW Meilen, 8706 Meilen
Wyss, F. Inspektor der Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern, Viktoriaplatz 25, 3000 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schadegg, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Abegglen, A. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Büchler, O. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Martos, J. dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

¹⁾ Als Präsident des Sicherheitsausschusses

UK 200A, Unterkommission für Beispiele und Erläuterungen zu den Hausinstallationsvorschriften

Konstituiert am 13. September 1962

Vorsitzender: W. Sauber
Protokollführer: M. Schadegg

- Ammann, Ch. . . Ing. dipl. ETH-Z, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
Meyer, U. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 36, 6002 Luzern
Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gysin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Schadegg, M. . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Abegglen, A. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Angern, K. von . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Husi, J. Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 200B, Unterkommission für die Bearbeitung der Aufgaben des CE 64 und des CE 71

Konstituiert am 2. Februar 1971

Vorsitzender: Ch. Ammann
Protokollführer: J. Martos

- Ammann, Ch. . . Ing. dipl. ETH-Z, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
Müller, H. . . . Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
Richi, E. Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gysin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich
Stüssi, H. Installationschef, C. Walser AG, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich
Wyss, F. Inspektor der Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern, Viktoriaplatz 25, 3000 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Martos, J. dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von . . dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schadegg, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 201, Isolierte Leiter – Conducteurs isolés

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: H. Ineichen
Protokollführer: U. Keller

- Bersinger, H. . . Ing.-Techn. HTL, Aarg. Elektrizitätswerk, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
Bommer, P. dipl. Phys. ETH-Z, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach

- Büchler, O. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Hofer, P. Ing.-Techn. HTL, Georg Fischer AG, VM 2613, 8200 Schaffhausen
Ineichen, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Betriebsleiter der Kabelabteilung, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Keller, U. Ing.-Techn. HTL, Installationschef-Stellvertreter, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
Messerli, R. . . . Ing.-Techn. HTL, S. A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare
Michel, K. Dr. phil., Abt. ZLC, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Raeber, P. Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Regenass, P. . . . Installateur, Regenass, Elektrische Installationen, Obere Vorstadt 27, 5000 Aarau
Studer, H. R. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Oberbalm, 8330 Auslikon

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Capol, B. dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Furter, R. Dr., Huber & Suhner AG, 8330 Pfäffikon
Maurer, H. Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich
Müller, P. dipl. Ing. ETH-Z, ancien directeur, 1249 Aire-la-Ville

FK 202, Installationsrohre – Tubes d'installation

Konstituiert am 6. September 1962

Vorsitzender: J. Isler
Protokollführer: A. Böniger

- Ackermann, R. . . Vizedirektor der AG Hermann Forster, Stahlröhrenwerk, Romanshornerstrasse 4, 9320 Arbon
Biedermann, J. . . Direktor, Jansen & Co. AG, Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, 9463 Oberriet
Böniger, A. Ing.-Techn. HTL, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Büchler, O. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Bürer, A. AG für synthetische Produkte, 8022 Zürich
Gmür, A. Sektionschef, Sektion Schwach- und Starkstromanlagen, Generaldirektion PTT, Viktoriaplatz 21, 3000 Bern 33
Isler, J. Ing.-Techn. HTL, Rankstrasse 31, 8703 Erlenbach
Jakob, W. Ingenieur, Affolter & Jakob, Elektrische Anlagen, Maurerweg 10, 2500 Biel
Messerli, R. . . . Ing.-Techn. HTL, S. A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare
Raeber, P. Techniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wyss, F. Inspektor der Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern, Viktoriaplatz 25, 3000 Bern 25

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Maurer, H. Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich

FK 203, Leiterverbindungsmaterial – Matériel de raccordement pour conducteurs

Konstituiert am 9. Oktober 1962

Vorsitzender: W. Sauber
Protokollführer: H. Woertz

- Böniger, A. . . Ing.-Techn. HTL, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Büchler, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Camenisch, U. . . Inspektor der Brandversicherungsanstalt des Kantons Graubünden, Hofgraben 5, 7000 Chur
Meichner, H. . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169, 5322 Koblenz
Meyer, R. . . Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz, 8023 Zürich
Ritter, M. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Rüegger, E. . . Ing.-Techn. HTL, Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Arth, 6415 Arth
Sauber, W. . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich
Vercelli, L. . . Ing.-Techn. HTL, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
Woertz, H. . . Geschäftsführer, Oskar Woertz, Fabrik elektrotechnischer Artikel, Eulerstrasse 55, Postfach, 4002 Basel

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchner, G. . . Dr.-Ing., Direktor, Carl Maier + Cie., 8201 Schaffhausen

FK 204, Leitungsschutzschalter – Disjoncteurs de canalisation

Konstituiert am 10. September 1964

Vorsitzender: G. Büchner
Protokollführer: F. Diemer

- Büchler, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Büchner, G. . . Dr.-Ing., Direktor, Carl Maier + Cie., 8201 Schaffhausen
Diemer, F. . . Dr. sc. techn., Nydegasse 15, 3011 Bern
Hess, H. . . Ing.-Techn. HTL, Direktor des Departements Hausinstallationen, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
Luginbühl, H. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Walter, F. . . Ing.-Techn. HTL, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 205, Fehlerschutzschalter – Disjoncteurs de protection

Konstituiert am 4. September 1962

Vorsitzender: E. Kuhn
Protokollführer: H. Egger

- Büchler, O. . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Diemer, F. . . Dr. sc. techn., Nydegasse 15, 3011 Bern
Egger, H. . . Chefkonstrukteur, Carl Maier + Cie., 8201 Schaffhausen

- Fonjallaz, A. . . Ing. dipl. EPF-L, sous-directeur de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1, rue Beau-Séjour, 1000 Lausanne
Kuhn, E. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8002 Zürich
Luginbühl, H. . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Rosenlud, H. . . Ingénieur, Appareillage Gardy S.A., La Jonction, 1205 Genève
Walter, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angst, M. . . . Ingenieur, ZTA, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Massard, P. . . . Directeur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich

FK 206, Haushaltschalter – Interrupteurs pour usages domestiques

Konstituiert am 17. August 1961

Vorsitzender: E. Richi
Protokollführer: A. Steiger

- Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Richi, E. Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Ritter, M. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Steiger, A. Ing.-Techn. HTL, A. Steiger, Elektrotechnische Anlagen, Kramgasse 75, 3011 Bern

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Böniger, A. Ing.-Techn. HTL, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Ott, F. Prokurist, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich

FK 207, Regler mit Schaltvorrichtung – Régulateurs avec dispositif de contact

Konstituiert am 11. Juli 1961

Vorsitzender: W. Schmucki
Protokollführer: R. Studer

- Borer, W. Ingenieur, Fr. Ghilmetti & Cie., 4500 Solothurn
Büchler, O. dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Ritter, M. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schmucki, W. dipl. Ing. ETH-Z, Birkenstrasse 9, 8134 Adliswil
Studer, R. Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Tschanz, L. Ing.-Techn. HTL, Sauter AG, Im Surinam 55, Postfach, 4000 Basel 16
Werner, O. Direktor, Elektrizitätswerk, 4500 Solothurn

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Allmen, F. von Ing.-Techn. HTL, Sauter AG, Im Surinam 55, Postfach, 4000 Basel 16
Gugg, A. . . . Stv. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
Mumprecht, H. Ing.-Techn. HTL, SAIA AG, 3280 Murten

FK 208, Steckvorrichtungen – Dispositifs conjoncteurs

Konstituiert am 17. August 1961

Vorsitzender: E. Richi
Protokollführer: A. Böniger

Bailod, F. . . . Fabrikant, Quai Suchard 2, 2000 Neuchâtel
Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Egger, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Krummenacher, M., Betriebsleiter, Tschudin + Heid, Elektrotechnische Fabrik, 4153 Reinach
Kurz, R. . . . Konstrukteur, Entwicklungsabteilung, Carl Maier + Cie., 8201 Schaffhausen
Müller, H. . . . Ingénieur, 5, rue W. Röthlisberger, 2006 Neuchâtel
Richi, E. . . . Direktor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Ritter, M. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 303, 8008 Zürich
Rüegger, E. . . . Ing.-Techn. HTL, Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Arth, 6415 Arth

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von dipl. Ing. ETH-Z, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Böniger, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Fankhauser, F. Techniker, Sutteracker 41, 8048 Zürich
Goldschmidt, R. Professeur, Institut d'électrotechnique de l'EPFL, Lausanne, 16, chemin de Bellerive, 1007 Lausanne
Maurer, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Schweizerische Normenvereinigung, Postfach, 8032 Zürich
Ott, F. Prokurist, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8034 Zürich

FK 213, Tragbare Werkzeuge – Outils portatifs à moteur

Konstituiert am 14. Januar 1964

Vorsitzender: H. Suter
Protokollführer: A. Perret

Ammann, Ch. . . Ing. dipl. ETH-Z, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
Ehrensberger, H., dipl. Ing. ETH-Z, Entwicklungsleiter, Scintilla AG, 4500 Solothurn
Jean-Richard, G., Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Jurceka, K. A. . . Ingenieur, Hilti AG, 9494 Schaan
Longchamps, B. Ing.-techn. ETS, Service de l'électricité de Genève, case postale 16, 1211 Genève

Meyer, R. . . . Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, Postfach, 8023 Zürich

Perret, A. . . . Betriebsleiter, J. Willi Sohn & Co., 7000 Chur
Suter, H. . . . Ing.-Techn. HTL, Direktor, Otto Suhner AG, Postfach, 5200 Brugg

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Gugg, A. . . . Stellvertr. Direktor, Therma-Haushalt, 8762 Schwanden
Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Meyer de Stadelhofen, J., Adjunkt, Abt. Forschung und Entwicklung, Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
Schacher, F. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Sektionschef der Abt. Unfallverhütung, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6001 Luzern

FK 214, Elektrozaengeräte – Appareils pour clôtures électriques

Konstituiert am 25. April 1962

Vorsitzender: vakant
Protokollführer: H. Hess

Egli, M. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Fischer, H. . . . Prof., Dr. med., Ord. Professor der Pharmakologie der Universität Zürich, Witellikerstrasse 60, 8702 Zollikon
Hess, H. . . . Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
Husi, J. . . . Ing.-Techn. HTL, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Lanker, A. . . . Albert Lanker, St. Jakobstrasse 16, 9000 St. Gallen
Seiler, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern 25

Sachbearbeiter im Sekretariat:

Martos, J. . . . dipl. Ing., Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Hainfeld, R. . . . Sektionschef «Technische Dienste und Schutzmassnahmen», Technisches Zentrum PTT, 3000 Bern 29
Hefti, J. . . . Ingenieur, Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL), Postfach 125, 5200 Brugg
Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 215, Elektromedizinische Apparate – Equipement électrique utilisé dans la pratique médicale

Konstituiert am 14. Januar 1964

Vorsitzender: L. Coradi
Protokollführer: vakant

Arx, A. von . . . Dr. phys., AG Brown, Boveri & Cie., Abteilung EKB, 5401 Baden
Bangerter, H. . . . Chef Installationskontrolle, EW der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18, 3001 Bern
Bucher, P. E. . . . Ingenieur, Meditron AG, Kreuzstrasse 32, 6010 Kriens
Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Coradi, L. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Prokurist der Siemens-Albis AG, Postfach, 8021 Zürich
Crestas, H. . . . Ingenieur, Ing. H. Kehrli AG, Medizin-Electronic Althardstrasse 158, 8105 Regensdorf

- Dreier, K. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Kontron Technik AG, Abteilung Medizin, Bernerstrasse-Süd 169, 8048 Zürich
- Forster, A. . . . Ing.-Techn. HTL, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gähwiler, H. . . . Ingenieur, Contraves AG, Abteilung ETE, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
- Gautschi, W. . . . Ing.-Techn. HTL, F. Liechti AG, 3072 Ostermundigen
- Hunzinger, W. . . . Dr. phil., Eidg. Gesundheitsamt, Chef Sektion Strahlenschutz, Speichergasse 29, 3011 Bern
- Lang, P. A. . . . Dr. Ing., Direktor, Techn. Büro f. Umweltschutz und Biomedizin, Bahnhofplatz 1, 5400 Baden
- Minder, W. . . . Prof. Dr. phil., Ostermundigenstrasse 40, 3006 Bern
- Mosel, H. A. von der, Prof., Postfach 17, 8706 Meilen
- Sporschill, W. . . . Ingenieur, Philips AG, Abt. Medizinische Systeme, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Viallat, E. . . . Chef Technik und Entwicklung, Comet S.A., Waldeggstrasse 72, 3097 Liebefeld
- Zumstein, H. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Hewlett Packard S.A., rue du Bois-du-Lan 7, 1217 Meyrin

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Mattli, J. . . . Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Osypka, P. . . . Dr. Ing., Leiter Abt. Produktenentwicklung Bioelectronics-Division F. Hoffmann-La Roche & Co., Austrasse 25, 4000 Basel
- Rottenberg, W. . . . Dr. phil., Eidg. Gesundheitsamt, Speichergasse 29, 3011 Bern
- Simmen, E. . . . Ingenieur, Abteilung ET, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

**FK 221, Kleintransformatoren und Kleingleichrichter –
Transformateurs et redresseurs de faible puissance**

Konstituiert am 4. Dezember 1962

Vorsitzender: O. Stuber
Protokollführer: K. Vonwiller

- Büchler, O. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Cucco, E. . . . Techn. Beamter, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33
- Erny, E. . . . Ing.-Techn. HTL, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt
- Knobel, F. . . . Ing.-Techn. HTL, Direktor, F. Knobel & Co., 8755 Ennenda
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, HAL II, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Stuber, O. . . . Ing.-Techn. HTL, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz
- Stucky, E. . . . Ingénieur, Services industrielles de La Chaux-de-Fonds, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Vonwiller, K. . . . Ing.-Techn. HTL, Elektroapparatebau, Olten AG, Tannenwaldstrasse 83, 4600 Olten

Sachbearbeiter im Sekretariat:

- Huber, W. . . . dipl. Ing. ETH-Z, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Debrunner, J. . . . Ing.-Techn. HTL, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Meili, E. . . . Ing.-Techn. HTL, F. Knobel & Co., 8755 Ennenda

Internationale Elektrotechnische Kommission (CEI) Commission Electrotechnique Internationale (CEI)

Comités d'Etudes und Sous-Comités der CEI — Comités d'Etudes et Sous-Comités de la CEI

Comité	Président	Secrétariat	Comité	Président	Secrétariat
CE 1 Terminologie	Prof. Dr. R. Radulet (R)	F	CE15 Matériaux isolants	Dr. F. Lebok (D)	I
CE 2 Machines tournantes	à désigner	UK	SC15A Essais de courte durée	Dr. H. Kappeler (CH)	D
SC2A Turbo-alternateurs	M. L. W. James (UK)	UK	SC15B Essais d'endurance	M. J. R. Perkins (USA)	USA
SC2B Dimensions des machines électriques tournantes	M. A. J. T. Timberlake (UK)	DK	SC15C Spécifications	M. W. H. Devenish (UK)	NL
SC2C Classification des matériaux isolants	à désigner	UK	CE16 Marques des bornes et autres marques d'identification	M. H. Bachl (D)	NL
SC2D Pertes et rendement	à désigner	UK	SC16A Marques des bornes des machines tournantes	Prof. H. C. J. de Jong (NL)	NL
SC2F Dimensions des balais de charbon, des porte-balais, des collecteurs et des bagues	M. A. W. Pelerin (UK)	D	CE17 Appareillage	M. M. Pouard (F)	S
SC2G Grandeurs des machines synchrones et des machines à induction	M. L. G. Mamikonians (URSS)	URSS	SC17A Appareillage à haute tension	M. M. Pouard (F)	S
SC2H Degrés de protection des enveloppes-Modes de refroidissement	M. K. H. Saling (D)	F	SC17B Appareillage à basse tension	M. B. Kiessling (S)	F
CE 3 Symboles graphiques	M. E. Georgii (CH)	CH	SC17C Appareillage à haute tension sous enveloppe	Prof. T. Leardini (I)	D
SC3A Symboles graphiques pour schémas	M. E. Georgii (CH)	CH	SC17D Ensembles d'appareillage à basse tension	M. B. Kiessling (S)	D
SC3B Etablissement de schémas, diagrammes et tableaux; Désignation des éléments	M. C. A. Fricke (USA)	S	CE18 Installations électriques à bord des navires	M. D. Gray (UK)	NL
SC3C Symboles graphiques utilisables sur le matériel	Dr. P. Funck (D)	NL	SC18A Câbles et installations de câbles	Dr. A. Scarpa (I)	I
CE 4 Turbines hydrauliques	Prof. L. C. Neale (USA)	USA	SC18B Commande et instrumentation	M. O. J. Tveit (N)	DK
CE 5 Turbines à vapeur	Dr. F. Dollin (UK)	UK	CE20 Câbles électriques	M. F. Goedbloed (NL)	UK
CE 7 Conducteurs nus en aluminium	Dr. G. E. A. Bramley (UK)	C	SC20A Câbles de haute tension	M. F. Goedbloed (NL)	UK
CE 8 Tensions et courants normaux, fréquences normales	M. A. Dejou (F)	I	SC20B Câbles de basse tension	M. J. Smoes (B)	NL
CE 9 Matériel de traction électr.	Prof. E. Stagni (I)	F	CE21 Accumulateurs	M. F. Budin (F)	CSR
CE10 Diélectriques liquides et gazeux	Prof. T. Leardini (I)	B	SC21A Accumulateurs alcalins	M. G. Magne (F)	D
SC10A Huiles isolantes à base d'hydrocarbures	Mme B. Fallou (F)	B	CE22 Matériels électroniques à grande puissance	M. J. E. J. Ankersmit (NL)	CH
SC10B Liquides diélectriques autres que les huiles à base d'hydrocarbures	M. P. G. Benignus (USA)	USA	SC22B Convertisseurs à semi-conducteurs	M. H. F. Brinker (USA)	S
SC10C Diélectriques gazeux	M. G. Leroy (F)	I	SC22D Convertisseurs de puissance monophasés pour la traction électrique	M. W. J. A. Sykes (UK)	F
CE11 Recommendations pour les lignes aériennes	Prof. L. Paris (I)	F	SC22E Alimentations stabilisées	M. J. E. J. Ankersmit (NL)	USA
CE12 Radiocommunications	M. F. Dumat (F)	NL	SC22F Convertisseurs à haute tension pour la transmission en courant continu	Dr. F. J. Ellert (USA)	URSS
SC12A Matériel de réception radioélectrique	M. R. A. Mills (CH)	NL	CE23 Petit appareillage	M. J. Smoes (B)	B
SC12B Sécurité	M. B. Folcker (S)	NL	SC23A Conduits de protection des conducteurs	M. R. Huguet (F)	D
SC12C Matériel d'émission radioélectrique	M. C. Beurthéret (F)	NL	SC23B Prises de courant et interrupteurs	M. J. van Eekhout (B)	I
SC12D Antennes	Dr. R. Greif (D)	I	SC23C Prise de courant universelle	M. K. Schwarz (D)	AS
SC12E Systèmes pour hyperfréquences	Prof. J. C. Gallagher (UK)	USA	SC23D Douilles	M. J. P. J. Smoes (B)	NL
SC12F Matériels utilisés dans les services mobiles	M. G. Bedingham (C)	USA	SC23E Disjoncteurs et appareillage similaire pour usage domestique	M. P. Sandell (F)	I
CE13 Appareils de mesure	M. M. Whitehead (UK)	H	SC23F Dispositifs de connexion	à désigner	à désigner
SC13A Compteurs	M. M. Whitehead (UK)	H	CE25 Grandeurs et unités, et leurs symboles littéraux	M. O. Bager (S)	USA
SC13B Appareils de mesure indicateurs	M. I. Böhm (H)	H	CE26 Soudage électrique	M. J. Smoes (B)	B
SC13C Appareils de mesure électroniques	M. J. L. Leistra (NL)	H	CE27 Chauffage électr. industriel	M. M. Kleinpeter (F)	P
CE14 Transformateurs de puissance	M. E. T. Norris (UK)	UK	CE28 Coordination de l'isolement	M. A. Taschini (I)	F
SC14B Changeurs de prises de réglage en charge	M. G. B. Harper (UK)	UK	SC28A Coordination de l'isolement pour le matériel à basse tension	M. R. L. Michoudet (F)	D
SC14C Bobines d'inductance	M. Evenepoel (B)	B	CE29 Electroacoustique	M. L. Batchelder (USA)	NL
SC14D Petits transformateurs de puissance spéciaux	à désigner	F	SC29B Technique acoustique	M. St. Dahlstedt (S)	NL
			SC29C Dispositifs de mesure	M. D. W. Robinson (UK)	F
			SC29D Ultrasons	Prof. Dr. M. Grützmacher (D)	URSS

Comité	Président	Secrétariat	Comité	Président	Secrétariat
CE31 Matériel électrique pour atmosphères explosives	Prof. Dr. W. Maas (NL)	UK	CE47 Dispositifs à semi-conducteurs et circuits intégrés	Prof. R. L. Pritchard (USA)	F
SC31A Enveloppes anti-déflagrantes	M. G. K. Brown (C)	UK	SC47A Circuits intégrés	Prof. R. L. Pritchard (USA)	F
SC31B Matériels à isolant pulvérulent	M. V. Ciofu (R)	F	CE48 Composants électromécaniques pour équipements électroniques	M. F. Baumgartner (CH)	USA
SC31C Matériels à sécurité augmentée	M. H. Imhof (CH)	D	SC48A Supports et accessoires pour dispositifs électroniques enfichables	M. L. F. Härstedt (UK)	USA
SC31D Matériels à surpression interne	M. H. G. Riddlestone (UK)	F	SC48B Connecteurs	M. F. Baumgartner (CH)	USA
SC31E Matériels électriques immergés dans l'huile	M. J. J. de Wijs (NL)	NL	SC48C Interrupteurs	M. L. F. Härstedt (UK)	UK
SC31G Matériels à sécurité intrinsèque	M. A. Monomakhoff (F)	UK	CE49 Dispositifs piézoélectriques pour la commande et le choix de la fréquence	M. C. S. Brown (UK)	URSS
SC31H Matériels destinés à être utilisés en présence de poussières inflammables	M. J. Bracke (B)	USA	CE50 Essais climatiques et mécaniques	Dr. H. Mayr (I)	UK
CE32 Coupe-circuit à fusibles	M. E. Jacks (UK)	F	SC50A Essais de chocs et de vibrations	M. G. Björklund (S)	UK
SC32A Coupe-circuit à fusibles à haute tension	M. E. Jacks (UK)	F	SC50B Essais climatiques	Dr. H. Mayr (I)	NL
SC32B Coupe-circuit à fusibles à basse tension	Prof. S. B. Toniolo (I)	D	CE51 Composants magnétiques et ferrites	Dr. R. Boll (D)	NL
SC32C Coupe-circuit à fusibles miniatures	M. D. G. E. Beswick (UK)	NL	CE52 Circuits imprimés	M. H. J. Schulz (D)	I
CE33 Condensateurs de puissance	M. H. A. Elsner (CH)	I	CE54 Appareils domestiques de réfrigération et de conditionnement d'air	Dr. G. Paleari (I)	F
CE34 Lampes et équipements associés	M. P. Devaux (F)	UK	SC54A Appareils de conditionnement d'air pour usages domestiques et analogues	M. R. H. Meyerhans (USA)	USA
SC34A Lampes	M. P. Devaux (F)	UK	CE55 Fils de bobinage	M. W. H. Devenish (UK)	D
SC34B Culots et douilles	M. B. J. N. Jansson (NL)	UK	CE56 Fiabilité des composants et des matériels électroniques	M. G. Peyrache (F)	USA
SC34C Appareils auxiliaires pour lampes à décharge	Prof. L. Morren (B)	UK	CE57 Systèmes à courants porteurs pour lignes de transport d'énergie	Dr. A. de Quervain (CH)	D
SC34D Luminaires	M. R. C. Kember (UK)	UK	CE58 Méthodes de mesure des propriétés électriques des matériaux métalliques	Dr. J. L. Thomas (USA)	USA
CE35 Piles	Dr. F. L. Tye (UK)	F	CE59 Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques	M. L. Elfström (S)	F
CE36 Isolateurs	Dr. P. Facconi (I)	I	SC59A Lave-vaisselle électriques	M. M. Nasser (USA)	USA
SC36A Traversées isolées	M. L. Blumental (F)	I	SC59B Appareils de cuisson	M. A. Gugg (CH)	D
SC36B Isolateurs pour lignes aériennes	M. W. G. Robinson (UK)	F	SC59C Appareils de chauffage à désigner		NL
SC36C Isolateurs pour sous-stations	M. C. H. W. Clark (UK)	S	SC59D Appareils de lavage du linge	M. R. Coutris (F)	F
CE37 Parafoudres	M. O. S. Johansen (N)	USA	SC59E Appareils de repassage et de pressing	Prof. Dr. H. Yamashita (J)	J
CE38 Transformateurs de mesure	Prof. L. Morren (B)	D	SC59F Appareils de traitement des sols	M. W. Winkelman (NL)	S
CE39 Tubes électroniques	M. H. Lewis (UK)	NL	SC59G Petits appareils de cuisine, à moteurs	M. T. J. D. Marrs (UK)	UK
CE40 Condensateurs et résistances pour équipements électroniques	M. D. A. Weale (UK)	NL	SC59H Appareils domestiques à hautes fréquences	à désigner	USA
SC40A Condensateurs variables	M. J. D. Repko (NL)	UK	CE60 Enregistrement	Prof. Dr. W. Bruch (D)	NL
CE41 Relais électriques	M. H. M. Scott-Smith (UK)	F	SC60A Enregistrement sonore	à désigner	UK
SC41A Relais de tout-ou-rien	M. A. Salmoiraghi (I)	D	SC60B Enregistrement video	M. J. Roizen (USA)	F
SC41B Relais de mesure	M. H. M. Scott-Smith (UK)	F	SC60C Matériel pour l'enseignement et la formation professionnelle dans le domaine de l'enregistrement	M. R. Wymann (USA)	NL
CE42 Technique des essais à haute tension	M. V. I. Popkov (URSS)	C	CE61 Sécurité des appareils électrodomestiques	Prof. Dr. R. C. G. Williams (UK)	USA
CE43 Ventilateurs électriques	M. R. Coutris (F)	IN	SC61A Règles de sécurité électrique des machines de bureau	Dr. M. I. Rose (USA)	USA
CE44 Equipement électrique des machines industrielles	M. M. Barbier (CH)	CH	SC61B Sécurité des fours à hyperfréquences à usage domestique	M. L. Elfström (S)	USA
CE45 Instrumentation nucléaire	M. A. Rys (F)	D	CE62 Equipements électriques dans la pratique médicale	Prof. Koivisto (SF)	D
SC45A Instrumentation des réacteurs	M. S. H. Hanauer (USA)	F	SC62A Aspects généraux des équipements électriques utilisés en pratique médicale	M. R. L. Michoudet (F)	NL
SC45B Instrumentation pour la radio-protection	Prof. B. Rispoli (I)	I			
CE46 Câbles, fils et guides d'ondes pour équipements de télécommunications	M. B. B. Jacobsen (UK)	USA			
SC46A Câbles pour fréquences radioélectriques	Prof. Dr. W. Druey (CH)	NL			
SC46B Guides d'ondes et dispositifs accessoires	M. B. I. Siögren (S)	USA			
SC46C Câbles et fils pour basses fréquences	à désigner	F			
SC46D Connecteurs pour câbles pour fréquences radioélectriques	à désigner	D			

Comité	Président	Secrétariat	Comité	Président	Secrétariat
SC62B	Appareils à rayons X fonctionnant jusqu'à 400 kV et dispositifs accessoires	Dr. H. Yamashita (J) D	CE72	Commandes automatiques pour appareils domestiques	M. K. R. Phillips (UK) USA
SC62C	Appareils de rayonnement à haute énergie et appareils destinés à la médecine nucléaire	Prof. Dr. A. Perussia (I) CH	CE73	Courants de court-circuit	à désigner DK
SC62D	Appareils électromédicaux	Prof. S. E. Lindell (S) USA	CISPR	Comité international spécial des perturbations radioélectriques	Dr. F. L. Stumpers (NL) UK
CE63	Systèmes d'isolation	M. G. L. Moses (USA) URSS	CISPR A	Valeurs limites des perturbations	M. P. V. Akerlind
CE64	Installations électriques des bâtiments	M. A. A. Middlecote (SA) D	CISPR B	Mesure des perturbations	Dr. R. M. Showers
CE65	Mesure et commande dans les processus industriels	Prof. Dr. E. h. H. Sartorius (D) F	CISPR C	Incidence des règles de sécurité sur la protection contre les perturbations	M. J. C. Rault (F)
CE66	Equipement électronique de mesure	M. J. L. Leistra (NL) H	CMT	Comité mixte international du matériel de traction électrique	Composé de représentants de la CEI, des Constructeurs et de l'UIC F
SC66A	Générateurs	M. L. M. Sargent (UK) H	ACET	Comité consultatif de l'électronique et des télécommunications	M. S. E. Goodall (UK) BC
SC66B	Oscillographes	Dr. P. Ferenczy (H) USA	ACOS	Comité consultatif de la sécurité	M. S. E. Goodall (UK) BC
SC66C	Ponts et appareils à lecture directe	M. J. L. Leistra (NL) F			
CE68	Matériaux magnétiques tels qu'alliages et aciers	M. G. C. Eadie (UK) D			
CE69	Véhicules électriques destinés à circuler sur la voie publique	M. P. E. McKellen (UK) S			
CE70	Degrés de protection procurés par les enveloppes	M. R. L. Michoudet (F) UK			
CE71	Installations électriques pour chantiers extérieurs dans des conditions sévères (y compris mines à ciel ouvert et carrières)	Dr. H. Thielen (D) Au			

Au = Australie, B = Belgique, C = Canada, CH = Suisse, CSR = Tchécoslovaquie, D = Rép. Féd. Allemande, DK = Danemark, F = France, H = Hongrie, IN = Indes, I = Italie, J = Japon, N = Norvège, NL = Pays-Bas, P = Pologne, R = Roumanie, S = Suède, SA = Afrique du Sud, SU = Finlande, UK = Royaume-Uni, URSS = Union des Républiques Socialistes Soviétiques, USA = États-Unis of America, BC = Bureau Central

Internationale Kommission für Regeln zur Begutachtung Elektrotechnischer Erzeugnisse (CEE) Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Équipement Électrique (CEE)

Comités Techniques der CEE — Comités Techniques de la CEE

Comité	Président	Secrétariat	Comité	Président	Secrétariat
CT 01	Comité de rédaction	— NL	CT 24	Comité technique pour les douilles	B. J. N. Jansson (NL) NL
CT 02	Assemblée générale	M. L. Elfström (S) NL	CT 25	Comité technique pour les boîtes et autres dispositifs de connexion	G. Rác (H) H
CT031	Comité des règles générales	R. Coutris (F) F	CT 26	Comité technique pour les conduits et accessoires	H. T. Fleischer (D) D
CT032	Comité des laboratoires d'essais	E. O. Yrjölä (SF) SF	CT311	Comité technique pour les appareils à moteur	L. R. Iversen (N) N
CT 10	Comité technique pour les câbles isolés	B. Krediet (NL) NL	CT313	Comité technique pour les outils mobiles	vakant ad int. Ch. Ammann (CH) CH
CT211	Comité technique pour les coupe-circuit	P. Bingley (UK) UK	CT321	Comité technique pour les appareils électriques de cuisson et de chauffage	W. Winkelman (NL) NL
CT22/23	Comité technique pour les prises de courant et les interrupteurs	J. P. J. Smoes (B) B	CT 33	Comité technique pour les appareils radiophoniques et pour les appareils de réduction des perturbations de la radiodiffusion	L. R. Iversen (N) N
CT224	Comité technique pour les petits disjoncteurs	S. B. Toniolo (I) I	CT 34	Comité technique pour les clôtures électriques	A. Mose-Christensen (DK) DK
CT226	Comité technique pour les disjoncteurs de terre à relais de tension	J. F. Paukert (CS) CS	CT41/42	Comité technique pour les appareils d'éclairage et leurs accessoires	B. I. Folcker (S) S
CT227	Comité technique pour les disjoncteurs de terre à relais de courant	G. Biegelmeier (A) A	CT 43	Comité technique pour les petits transformateurs de sécurité	J. P. J. Smoes (B) B
CT228	Comité technique pour les dispositifs de commande à fonctionnement thermique	R. Harvey (UK) UK	OC-CB	Organisme de certification	E. Wettstein (CH) DK
CT229	Comité technique ad-hoc pour les dispositifs de commande électronique	L. Gosland (UK) UK			
CT232	Comité technique pour les prises de courant industrielles	J. P. J. Smoes (B) F			
CT233	Comité technique pour les connecteurs	K. Weise (D) D			

A = Autriche, B = Belgique, CH = Suisse, CS = Tchécoslovaquie, D = Rép. Féd. Allemande, DK = Danemark, F = France, H = Hongrie, I = Italie, N = Norvège, NL = Pays-Bas, S = Suède, UK = Royaume-Uni

2. Schweizerisches Nationalkomitee (Comité National Suisse) der Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (CIGRE)

Präsident: *Glatz G.*, ingénieur-conseil, S.A. des Ateliers de Sécheron, case postale, 1211 Genève 21.

Sekretär: *Jacot-Descombes M.*, Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Büchner G., Dr.-Ing., Direktor der Carl Maier & Cie, 8201 Schaffhausen.

Chatelain J., prof. à l'EPF-Lausanne, 22, rue Martinet, 1016 Lausanne.

Dutoit A., Prof., Vorsteher des Institutes für Elektrische Maschinen an der ETH-Zürich, Sonneggstrasse 1/3, 8006 Zürich.

Jaccard D., sous-directeur, Société Générale pour l'Industrie, 9, chemin des Délices, 1006 Lausanne.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève 11.

Meyer H., Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Roth A.W., Delegierter des Verwaltungsrates der Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau.

Wüger H., dipl. Elektroingenieur ETH-Z, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg.

Schweizerische Mitglieder von Comités d'Etudes

11. Machines Tournantes:

J. Chatelain, professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, 1007 Lausanne (*membre*); *D^r Hess*, ingénieur en chef, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5242 Birr (*advisor*).

12. Transformateurs:

H. Lutz, vice-directeur, Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (*président*); *T. Hurter*, chef du Département Transformateurs, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*); *D^r Goldstein*, directeur, Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zürich (*advisor*).

13. Appareillage de Coupure:

D^r Baltensperger, vice-directeur, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*secrétaire*); *M.E. Ruoss*, ing. électr., chef de la division AGY, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*).

14. Matériel de Conversion Alternatif-Continu:

K. Roth, Division UT-S, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*).

15. Matériaux Isolants:

H. Elsner, directeur, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg (*membre*); *D^r Künzli*, ingénieur-chimiste, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*advisor*).

21. Câbles Isolés à Haute Tension:

B. Schmidt, S.A. des Câbleries & Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare (*membre*).

22. Lignes aériennes:

W. Niggli, vice-directeur, S.A. des Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse, 5401 Baden (*membre*).

23. Postes:

Ch. Schneider, Directeur, Sprecher & Schuh S.A., 5001 Aarau (*membre*); *P. Frischmuth*, S.A. Electro-Watt, case postale, 8022 Zurich (*secrétaire*).

31. Réseaux de Transport:

D^r Goldstein, directeur, Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (*membre*).

32. Planification et Exploitation des Réseaux:

H. Glavitsch, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*).

33. Surtensions et Coordination de l'Isolément:

U. Burger, chef de la division ALA, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*).

34. Protection, Automatisation et Equipements de Télécommande:

Ch. Hahn, assistant de direction, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*); *F. Schär*, l'Aar et Tessin S.A. d'Electricité, 4600 Olten (*advisor*); *H. Wolfensberger*, ingénieur diplômé, Sté Suisse d'Electricité et de Traction, Malzgasse 32, 4000 Bâle (*advisor*).

35. Télétransmissions:

Membre: à désigner.

36. Perturbations:

D^r de Quervain, vice-directeur, S.A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (*membre*); *J. Meyer de Stadelhofen*, adjoint, Centre technique, Direction générale des PTT, 3000 Berne 29 (*advisor*).

3. Schweizerisches Nationalkomitee (Comité National Suisse) des Congrès International des Réseaux Electriques de Distribution (CIRED)

Präsident: *Jaccard P.*, directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève 11.

Sekretär: *Jacot-Descombes M.*, Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Büchner G., Dr.-Ing., Direktor der Carl Maier & Cie, 8201 Schaffhausen.

Chatelain J., professeur à l'EPF-Lausanne, 22, rue Martinet, 1016 Lausanne.

Dutoit A., Prof., Vorsteher des Institutes für Elektrische Maschinen an der ETH-Zürich, Sonneggstrasse 1/3, 8006 Zürich.

Glatz G., ingénieur-conseil, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21.

Jaccard D., sous-directeur, Société Générale pour l'Industrie, 9, chemin des Délices, 1006 Lausanne.

Meyer H., Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden.

Roth A.W., Delegierter des Verwaltungsrates der Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau.

Wüger H., Dipl. Elektroingenieur ETH, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg.

4. Kommission für die Denzler-Stiftung – Commission pour la «Fondation Denzler»

Präsident: *Weber H.*, Prof., Vorsteher des Institutes für Fernmelde-technik an der ETH, Burgstrasse 110, 8706 Meilen.

Übrige Mitglieder:

Dessoulavy R., professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, 45, avenue Vuillemin, 1000 Lausanne.

Fellrath P. H., directeur à la Société d'Exploitation des Câbles Electriques, 2016 Cortaillod.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève 11.

Meyer H., Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Wüger H., alt Direktor, Baldernstrasse 15, 8802 Kilchberg.

Bearbeitender Ingenieur:

Jacot-Descombes M., Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

5. Blitzschutzkommission – Commission pour la protection contre la foudre

Präsident: *Meister H.*, Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Übrige Mitglieder:

Berger K., Dr. sc. techn., Prof., Gstadtstrasse 31, 8702 Zollikon.
Steinemann H., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen.

Ex officio: Der Chef des technischen Sekretariates des SEV und das Starkstrominspektorat.

Bearbeitender Ingenieur: *Schadegg M.*, Technisches Sekretariat des SEV, 8008 Zürich.

6. Expertenkomitee für die Begutachtung von Konzessionsgesuchen für Trägerfrequenzverbindungen längs Hochspannungsleitungen (EK-TF)

Comité d'experts pour l'examen de demandes de concessions pour liaisons par onde porteuse sur lignes à haute tension

Präsident: *Druey W.*, Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur.

Protokollführer: *Mosimann A.*, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Mitglieder:

Casti R., Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.
Häni P., Chef der Unterabteilung Teilnehmer- und Starkstromanlagen, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33.
Häusle W., Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden.
Lauterburg B., Hasler AG, 3000 Bern 14.
Ritter R., Chef der Unterabt. Truppe und Einsatz, Abt. für Übermittlungstruppen des EMD, Postfach, 3000 Bern 25.

Spycher W., Ing.-Techn. HTL, Sektion RA 5, Generaldirektion der PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern.

Steffen R., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, 1000 Lausanne.

Ex officio: Der Sekretär des SEV.

Bearbeitender Ingenieur: *Mattli J.*, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mitarbeiter:

Bernhardsgrütter P., Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (Sachbearbeiter des EK-TF für Richtstrahlverbindungen).

Brugger H., Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Uebersax H., Ing.-Techn., Verkaufsabt. ENG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Unterkomitee «Fernwahl» (UKF)

Präsident: *Casti R.*, Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Protokollführer: *Bernhardsgrütter P.*, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Mitglieder:

Briner R., Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG, Laupenstrasse 11, 3000 Bern.
Brugger H., Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.
Druey W., Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur.
Häni P., Chef der Sektion Teilnehmer- und Starkstromanlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Häusle W., Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden.

Mosimann A., Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Ritter R., Chef der Unterabt. Truppe und Einsatz, Abt. für Übermittlungstruppen des EMD, Postfach, 3000 Bern 25.

Steffen R., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, 1000 Lausanne.

Uebersax H., Ing.-Techn., Verkaufsabt. ENG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Bearbeitender Ingenieur: *Mattli J.*, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

7. Erdungskommission – Commission pour l'étude des questions de mise à la terre

Präsident: *Meyer U.*, Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern¹⁾.

Protokollführer: *Meier W.*, Chef der Verteilanlagen, Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen, 8200 Schaffhausen¹⁾.

Mitglieder:

Ammann Ch., Chef du Bureau de Lausanne de l'Inspection des Installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne¹⁾.
Baeriswyl J.-L., sous-directeur, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, bd de Pérolles, 1701 Fribourg¹⁾.
Berger K., Prof. Dr. sc. techn., Gstadtstrasse 31, 8702 Zollikon¹⁾.
Chevalley F., ingénieur EPFZ, Services Industriels de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève 11¹⁾.
Hager O., Chef der Sektion für Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern¹⁾.
Hainfeld R., Adjunkt der Linienabteilung, Generaldirektion der PTT, Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33²⁾.

Langhard J., Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich¹⁾.

Meister H., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern²⁾.

Ursprung P., technicien-électricien, Société Romande d'électricité, 1815 Clarens.

Wild J., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Thurgau, 9320 Arbon²⁾.

Witzig M., Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden¹⁾.

Ex officio:

Jacot-Descombes M., Chef des technischen Sekretariates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Homberger E., Oberingenieur, Starkstrominspektorat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Petermann R., Dr., Leiter der Kontrollstelle der Korrosionskommission.

Bearbeitender Ingenieur: *Ammann Ch.*

Mitglieder ernannt:

¹⁾ vom Vorstand des SEV

²⁾ von der PTT

Membres nommés par:

¹⁾ le comité de l'ASE

²⁾ les PTT

8. Kommission für das Studium der Störungen von Radioempfangsanlagen durch Schwach- und Starkstrom («Radiostörschutzkommission»)

Commission pour l'étude des perturbations de la radio-réception par les installations à courant faible et à courant fort (Commission des perturbations radioélectriques)

Präsident: Gerber W., Prof., Dr. sc. techn., Elfenuweg 64, 3006 Bern⁴⁾.

Protokollführer und Sachbearbeiter: Meyer de Stadelhofen J., Adjunkt, Technisches Zentrum, Generaldirektion der PTT, 3000 Bern 29⁴⁾.

Mitglieder:

- Beck G., Adjunkt der Sektion Flugsicherung, Eidg. Luftamt, Bundeshaus, 3003 Bern²⁾.
Diefenhardt P., Abt. Zugförderung und Werkstätten der SBB, 3000 Bern³⁾.
Druey W., Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur¹⁾.
Elsner H., directeur, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg¹⁾.
Hager O., dipl. Ing. ETH-Z, Talmosstr. 54, 3063 Ittigen.
Hainfeld R., dipl. Ing. ETH-Z, Generaldirektion PTT, Viktoriastr. 21, 3000 Bern 33⁴⁾.
Hammer U., Vizedirektor, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten¹¹⁾.
Knut E., Präsident der Radioentstörungskommission SRG/PTT, Blumenweg 11, 8280 Kreuzlingen⁶⁾.
Lang G., Adjunkt, Gruppe für Rüstungsdienste, Stauffacherstrasse 65, 3014 Bern¹⁾.
Marthaler H., dipl. Ing. ETH-Z, Sektionschef, Eidg. Amt für Verkehr, 3003 Bern²⁾.
Müller Hans-Rudolf, Sektionschef, Unterabt. Strassenverkehr, Eidg. Polizeidivision, 3003 Bern¹⁰⁾.
Pfaehler W., alt Direktor, Rychenbergstrasse 129, 8400 Winterthur⁸⁾.

Mitglieder ernannt:

- ¹⁾ Vom Vorstand des SEV
²⁾ vom Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement
³⁾ von den SBB
⁴⁾ von der PTT
⁵⁾ vom VST
⁶⁾ von der Schweizerischen Rundspruch-Gesellschaft
⁷⁾ vom VSM
⁸⁾ vom Vorstand des VSE
⁹⁾ von der Vereinigung Pro Radio-Television
¹⁰⁾ vom Eidg. Justiz- und Polizeidepartement
¹¹⁾ von der Vereinigung der Fabriken Elektrischer Apparate (VEA)

- Probst H., dipl. Ing. ETH-Z, Chef der Radio- und Fernsehabeilung, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern 33⁴⁾.
Ried K., dipl. Ing. ETH, Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke, Bahnhofplatz 3, Postfach, 8023 Zürich⁸⁾.
Rohrer R., Dienstchef, Rhätische Bahn, 7002 Chur⁵⁾.
Rüegg W., Adjunkt, Sektion Planung und Empfang, Radio- und Fernsehabeilung der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3011 Bern⁴⁾.
Scerri A., Dr. rer. nat., Chef des technischen Dienstes des Studios Lugano, 6900 Lugano⁶⁾.
Simmen E., Abteilung ET, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden⁷⁾.
Steffen R., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, 1001 Lausanne⁸⁾.
Strohschneider W., dipl. Ing. ETH-Z, Lindenhof 3, 8603 Hegnau¹⁾.
Wuillème P., Technischer Leiter, «Pro Radio-Television», Grünaustrasse 15, 3084 Wabern⁹⁾.

Ex officio:

- Der Sekretär des SEV.
Die Obergeringieure der Technischen Prüfanstalten des SEV.
Mattli, J., Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich.

Alle Akten gehen auch an:

- Sekretariat des Vereins Schweizerischer Maschinenindustrieller, Kirchenweg 4, 8032 Zürich.

Membres nommés par:

- ¹⁾ le comité de l'ASE
²⁾ le Département fédéral des transports et communications et de l'énergie
³⁾ les CFF
⁴⁾ les PTT
⁵⁾ l'UST
⁶⁾ la Société Suisse de Radiodiffusion
⁷⁾ la Société Suisse des Constructeurs de machines (VSM)
⁸⁾ le Comité de l'UCS
⁹⁾ la Société Pro Radio-Télévision
¹⁰⁾ le Département fédéral de justice et police
¹¹⁾ l'Union des Fabricants d'Appareils Electriques (VEA)

9. Kommission zum Studium niederfrequenter Störeinflüsse – Commission pour l'étude des perturbations en basse fréquence

Präsident: Zwicky R., Prof. Dr. sc. techn., Vorsteher des Institutes für Industrielle Elektronik und Messtechnik der ETH Zürich, Mittelstr. 2, 5430 Wettingen.

Protokollführer und Sachbearbeiter: Mattli J., Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich.

Mitglieder:

- Baeriswyl J.L., sous-directeur, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.
Biefer H., dipl. Ing. ETH-Z, Scheunenstrasse 18d, 3400 Burgdorf.
Capol B., dipl. Ing. ETH-Z, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg.
Goldberg G., Prokurist, Landis & Gyr AG, 6301 Zug.
Hofstetter E., Vizedirektor, Integra AG, Industriestrasse 42, 8304 Wallisellen.

- Homberger E., Obergeringieur, Starkstrominspektorat des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich.
Isch H.W., Ing. dipl. EPF-Z, CERN, Division ISR, 1211 Genève 23
Knapp P., dipl. Ing. ETH-Z, AG Brown, Boveri & Cie., Abteilung EIS, 5401 Baden.
Krämer P., Ingenieur, Adolf Feller AG., 8810 Horgen.
Meister H., Adjunkt, Generaldirektion PTT, Abt. Forschung und Entwicklung, Ostermundigenstr. 91, 3000 Bern 29.
Mühlethaler H., Ingenieur, Chef der Abteilung für Mess- und Fernwirkanlagen, Centralschweiz. Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern.
Rogenmoser C., Kreisbetriebsleiter, Elektrizitätswerke des Kt. Zürich, 8820 Wädenswil.
Winter P., Direktor, Abt. Zugförderung und Werkstätten, Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern.

Unterkommission Messtechnik – Sous-Commission de la technique des mesures

Vorsitzender: Bieber H., dipl. Ing. ETH-Z, Scheunenstrasse 18d, 3400 Burgdorf.

Protokollführer: alternierend

Mitglieder:

- Beilstein K., Ingenieur, Zellweger AG, Sonnenbergstr. 10, 8610 Uster.
Isch H.W., Ing. dipl. EPF-Z, CERN, Division ISR, 1211 Genève 23.

- Mattli J., Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich.
Meister H., Adjunkt, Generaldirektion PTT, Abt. Forschung und Entwicklung, Ostermundigenstr. 91, 3000 Bern 29.
Müller F., Ingenieur, Camille Bauer, Messinstrumente, Trottenweg 32, 5610 Wohlen.
Schlunegger H., dipl. Ing. ETH-Z, Lehrstuhl für Industrielle Elektronik und Messtechnik der ETH Zürich, Gloriastrasse 35, 8006 Zürich.

Unterkommission Netze und Rundsteuerung – Sous-Commission des réseaux et de la télécommande centralisée

Vorsitzender: *Goldberg G.*, Prokurist, Landis & Gyr AG, 6301 Zug.

Protokollführer: alternierend

Mitglieder:

Kniel R., dipl. Ing. ETH-Z, Zellweger AG., 8610 Uster.
Mattli J., Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mühlethaler H., Ingenieur, Chef der Abteilung für Mess- und Fernwirkanlagen, Centralschweiz. Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern.

Rogenmoser C., Kreisbetriebsleiter, Elektrizitätswerke des Kt. Zürich, 8820 Wädenswil.

Schadegg W., Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich.

Unterkommission Oberwellenerzeuger – Sous-Commission des producteurs d'harmoniques

Vorsitzender: *Knapp P.*, dipl. Ing. ETH-Z, AG Brown, Boveri & Cie., Abteilung EIS, 5401 Baden.

Protokollführer: alternierend

Mitglieder:

Gebauer W., Ingenieur, H. Leuenberger AG, Fabrik elektr. Apparate, 8154 Oberglatt.

Isay G.H., dipl. Ing. ETH-Z, Direktor, Im Rehwechsel 25, 4102 Binningen.

Kamber F., Ingenieur, Starkstrom-Elektronik AG, Landstrasse 129, 5430 Wettingen.

Krämer P., Ingenieur, Adolf Feller AG., 8810 Horgen.

Mattli J., Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Unterkommission Verkehr – Sous-Commission du trafic

Vorsitzender: *Weber H.*, Dr. Ing., Stellvertreter des Direktors der Abteilung Zugförderung und Werkstätten, Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern.

Protokollführer: *Mattli J.*, Ingenieur, Technisches Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mitglieder:

Grossmann W., dipl. Ing. ETH-Z, BLS, Genfergasse 11, 3000 Bern.
Hofstetter E., Vizedirektor, Integra AG, Industriestrasse 42, 8304 Wallisellen.

Jäger A., dipl. Ing. ETH-Z, Abteilung BW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Meister H., Adjunkt, Generaldirektion PTT, Abt. Forschung und Entwicklung, Ostermundigenstrasse 91, 3000 Bern 29.

Meyer K., dipl. Ing. ETH-Z, Generaldirektion SBB, Abteilung Zugförderung und Werkstätten, Sektion Triebfahrzeugbau, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern.

Neuhaus M., dipl. Ing. ETH, Generaldirektion SBB, Bauabteilung Sicherungswesen, Mittelstrasse 45, 3000 Bern.

Tschäppeler E., Ingenieur, Generaldirektion SBB, Bauabteilung, Sektion Fernmeldetechnik, Mittelstrasse 45, 3000 Bern.

10. Ausschuss des Nationalen EXACT Zentrum Schweiz – Comité du centre national EXACT Suisse

Vorsitzender: *vakant*

Protokollführer: *van der Touw W.G.*, Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, 8038 Zürich.

Mitglieder:

Baumgartner F., Abteilungschef, Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich.
Christen A., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Ganz E., Ressortchef, Abteilung ET-T, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Mengelt J.M., dipl. Ing. ETH-Z, Landis & Gyr AG, 6301 Zug.

Richard F., Abteilungschef, Autophon AG, 4500 Solothurn.

van der Touw W.G., Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, 8038 Zürich.

Ex officio:

Mattli J., Ingenieur, Technisches Sekretariat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

B. Kommissionen des VSE – Commissions de l'UCS

Ernannt vom Vorstand des VSE – Nommées par le Comité de l'UCS
Amtsdauer 1972/73/74 – Période 1972/73/74

1. Kommission für Energietarife – Commission pour les tarifs d'énergie électrique

Präsident:

Hofer F., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Übrige Mitglieder:

Büttikofer U. V., Direktor, Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Domman F., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Golay R., ingénieur-conseil, Cie Vaudoise d'Electricité, 1001 Lausanne.

Heimlicher E., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Hugentobler E., Direktor, Elektra Fraubrunnen, 3303 Jegenstorf.

Lagier J. C., ingénieur attaché à la direction, Service de l'Electricité, 1211 Genève.

Légeret M., Vizedirektor, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Piffaretti F., direttore, Azienda Elettrica Comunale, 6500 Bellinzona.

von Schulthess H., Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Vicari E., direttore, Aziende Industriali della città di Lugano, Sezione elettricità, 6901 Lugano.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

2. Kommission für Personalfragen – Commission pour les questions de personnel

Präsident:

Isler R., Dr. iur., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 8023 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Aeschmann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Babaizant C., Dr. en droit, directeur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates, Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Grob E., Dr. iur., Direktor, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG und des Kraftwerkes Laufenburg, 4335 Laufenburg.

Gugler A., Dr. iur., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Hertig G., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Marro A., directeur, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

3. Kommission für Versicherungsfragen – Commission pour les questions d'assurance

Präsident:

Hertig G., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Übrige Mitglieder:

Cand P., lic. en droit, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates, Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Hadorn H., Vizedirektor, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.

Isler R., Dr. iur., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 8023 Zürich.

Notter A., Vizedirektor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Piller A., secrétaire général, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Wisler H., Dr. rer. pol., Vizedirektor, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

4. Kommission für Rechtsfragen – Commission pour les questions juridiques

Präsident:

Ursprung P., Dr. iur., Vizedirektor, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Übrige Mitglieder:

Althaus R., Dr. iur., Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Cand P., lic. en droit, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Frank B., Dr. iur., Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Grob E., Dr. iur., Direktor, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG und des Kraftwerkes Laufenburg, 4335 Laufenburg.

Gugler A., Dr. iur., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Huber W., Dr. iur., Alusuisse, 8008 Zürich.

Laubi A., Dr. iur., Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 8023 Zürich.

Piller A., secrétaire général, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Experten:

Kunz A., Vizedirektor, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Poltier L., vice-directeur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

5. Kommission für Fragen der Kriegsorganisation – Commission pour les questions d'organisation de guerre

Präsident:

von Schulthess H., Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Bögli E., Ing., Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.
Gees J., Direktor, Kraftwerke Hinterrhein AG, 7430 Thusis.
Heimlicher E., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.
Hofer F., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Jordan J., Direktor, Gemeindewerke Uster, 8610 Uster.
Kuhn E., Direktionspräsident, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Pilicier R., président de la direction, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Sciaroni L., direttore, Azienda Elettrica Ticinese, 6500 Bellinzona.
Strebel H., Vizedirektor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Trümpy E., Dr. sc. techn., Direktionspräsident, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Wälti A., Chef der Abteilung Kraftwerke, Generaldirektion SBB, 3000 Bern.

Wetter K., Direktor, Schweizerische Aluminium AG, 3965 Chippis.

Ex officio: Der Direktor des VSE und das Eidg. Starkstrominspektorat.

6. Kommission für Aufklärungsfragen – Commission pour les questions d'information

Präsident:

Gugler A., Dr. iur., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Dreier H., Direktionspräsident, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Frank B., Dr. iur. Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates, Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Martin J. J., directeur commercial, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Wisler H., Dr. rer. pol., Vizedirektor, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

7. Kommission für Fragen der Rundsteuertechnik – Commission pour les questions de télécommande centralisée

Präsident:

Mühlethaler H., Chef der Abteilung für Mess- und Fernwirkanlagen, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Anastasi R., dipl. Ing. ETH, Società Elettrica Sopracenerina, 6600 Locarno.
Bentele G., Techniker, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.
Clément R., Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.
Huber V., Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Kümmerly H., Chef des Büros für Zähler und Netzkommandanlagen, Bernische Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Schadegg W., Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Zähler- und Uhrenabteilung, Pfingstweidstrasse 85, 8005 Zürich.

Steinemann H., Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen, 8201 Schaffhausen.

Tribolet W., chef de division de la distribution, Service de l'Electricité de Genève, 1211 Genève.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

8. Kommission für Diskussionsversammlungen über Betriebsfragen Commission pour les journées de discussions sur les questions d'exploitation

Präsident:

Kuhn E., Direktionspräsident, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Domman F., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.
Dreyer J. L., Directeur, Service de l'Electricité de la ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.

Egli F., Betriebsleiter, Elektrizitätswerke Höfe, 8808 Pfäffikon.

Hohl H., directeur, Services Electriques, 1630 Bulle.

Schindler E., Direktor, Industrielle Betriebe der Stadt Aarau, 5000 Aarau.

Sommerer O., Direktor, Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.

Thévenaz R., chef de section, Service de l'Electricité de Genève, 1211 Genève.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

9. Kommission für Holzschutz im Leitungsbau – Commission pour la protection des bois dans la construction de lignes

Präsident:

Seiler F., Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern *).

Übrige Mitglieder:

Giovanon R., Betriebsleiter, Licht- und Kraftwerke Glattfelden, 8192 Glattfelden.
Michel A., Chef-Stellvertreter der Abteilung Leitungsbau, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.
Panchaud P. D., chef du Service des réseaux, Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1001 Lausanne.
Richner G., Chef der Leitungsbauabteilung, Aargauisches Elektrizitätswerk, 5000 Aarau.

Stösser J., Chef des Leitungsbau, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich *).

Vertreter der PTT:

Steinle H., technischer Beamter der Linienabteilung, Generaldirektion PTT, 3000 Bern *).

Wissenschaftlicher Mitarbeiter:

Wälchli O., Prof., Dr. sc. nat., Leiter der Biologischen Abteilung, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 9000 St. Gallen *).

Ex officio: Der Direktor des VSE.

*) Mitglieder des Arbeitsausschusses. — Membres du bureau.

10. Kommission für Zählerfragen – Commission pour les questions de compteurs

Präsident:

Brugger H., Chef der Zählerabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8953 Dietikon.

Übrige Mitglieder:

Desponds R., chef du service des compteurs, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Fiala J.-J., chef de la section compteurs, Service de l'Electricité de Genève, 1211 Genève.

Kümmerly H., Chef des Büros Zähler und Netzkommandoanlagen, Bernische Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Mühlethaler H., Chef der Abteilung für Mess- und Fernwirkanlagen, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Müller E., Prüfungsvorsteher, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, Bürgerholzstrasse 48, 8500 Frauenfeld.

Schadegg W., Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Zähler- und Uhrenabteilung, Pfingstweidstrasse 85, 8005 Zürich.

Steiner N., Chef der Zählerabteilung, Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

11. Kommission für Organisation und elektronische Datenverarbeitung Commission pour l'organisation et le traitement électronique de l'information

Präsident:

Gabathuler H., Leiter der Dienststelle für Organisation der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Übrige Mitglieder:

Baldesberger R., kaufmännischer Mitarbeiter, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.

Dreyer J. L., directeur, Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.

Gfeller P., SA l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Manser E., Chef der Datenverarbeitungsanlage, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Martin J. J., directeur commercial, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Pythou G., chef de l'automation, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Steiger F., dipl. Elektroing., Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Vicari E., direttore, Aziende Industriali della città di Lugano, sezione elettricità, 6901 Lugano.

Weber H., Chef der kaufm. Abteilung, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Wenk R., Techniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

12. Kommission für die Einkaufsabteilung – Commission pour la Section des Achats

Präsident:

Sommerer O., Direktor, Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.

Übrige Mitglieder:

Engeli E., Einkaufschef, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Joos M., Verwalter, Elektrizitätswerk der Stadt Frauenfeld, 8500 Frauenfeld.

Kalbfuss M., chef de service, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Niklaus K., Einkaufschef, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 3007 Bern.

Winteler H., Direktor, Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, 8645 Jona.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

13. Ärztekommision zum Studium der Starkstromunfälle Commission des médecins pour l'étude des accidents dus au courant fort

Präsident:

von Schulthess H., Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Allgöwer M., Prof. Dr. med., Vorsteher Chirurgische Universitätsklinik, Bürgerspital, 4000 Basel.

Baur E., Dr. med., Oberarzt, Zentralverwaltung der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt, 6000 Luzern.

Fischer H., Prof. Dr. med., Witellikerstrasse 60, 8702 Zollikon.

Matter P., Dr. med., Krankenhaus Davos, 7270 Davos.

Rickenbach M. W., Direktor, Kraftwerke Brusio AG, 7742 Poschiavo.

Serati A., Dr. med., Chefarzt SBB, Bollwerk 10, 3000 Bern.

Steinemann H., Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen, 8201 Schaffhausen.

Stofer A. R., Dr. med., Oberarzt, Gerichtsmedizinisches Institut, Bühlstrasse 20, 3000 Bern.

Ex officio: Der Direktor des VSE und das Eidg. Starkstrominspektorat.

14. Delegation für Verhandlungen mit dem VSEI – Délégation pour les pourparlers avec l'USIE

Präsident:

Fonjallaz A., sous-directeur, Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1001 Lausanne.

Übrige Mitglieder:

Hess H., Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Joos M., Verwalter, Elektrizitätswerk der Stadt Frauenfeld, 8500 Frauenfeld.

Seiler F., Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Ex officio: Der Direktor des VSE.

15. Prüfungskommission für die Meisterprüfungen des VSEI und des VSE
Commission pour les examens de maîtrise de l'USIE et de l'UCS

Präsident:

Hofer F., Ingenieur, 6000 Luzern.

Vertreter des VSE:

Bolomey P., chef de réseau, Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1110 Morges.

Frei W., Elektroing., AG Elektrizitätswerke Bad Ragaz, 7310 Bad Ragaz.

Hess H., Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Ersatzmänner des VSE:

Bentele G., St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, 9000 St.Gallen.

Meyer U., Chef der Installationsabteilung, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Schwaller V., Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Vertreter der PTT:

Gmür A., Chef der Sektion Teilnehmer- und Starkstromanlagen, Generaldirektion der PTT, 3000 Bern 33.

Vertreter des eidg. Starkstrominspektorates:

Grüter R., Dr., 8008 Zürich.

Ersatzmann: *Albrecht A.*, 8008 Zürich.

Sekretär:

Ganz F., 8002 Zürich.

16. Kommission für die Prüfung von Kontrolleuren für elektrische Hausinstallationen des eidg. Starkstrominspektorates

Commission pour les examens des contrôleurs des installations électriques intérieures de l'Inspection fédérale des installations à courant fort

Präsident:

Homburger E., Oberingenieur, Eidg. Starkstrominspektorat, 8008 Zürich.

Vertreter des eidg. Starkstrominspektorates:

Albrecht A., Chef der Abteilung Militär- und Tankanlagen, Zürich.

Ammann Ch., Chef des Bureau Lausanne.

Vertreter der kontrollpflichtigen Elektrizitätswerke:

Leuba J.-P., chef de la section contrôle, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 1000 Lausanne.

Terabuso P., capo servizio, Aziende Industriali della Città di Lugano, Sezione elettricità, 6901 Lugano.

17. Vertreter des VSE im – Représentants de l'UCS au Comité de direction de

l'Union Internationale des Producteurs et Distributeurs d'énergie électrique (UNIPEDE)

Aeschmann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (membre de droit).

Babaianz C., Dr., directeur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Trümpy E., Dr. sc. techn., Direktionspräsident, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Schweizerische Mitglieder von Comités d'Etudes der UNIPEDE:

Membres suisses de Comités d'Etudes de l'UNIPEDE:

Energie nucléaire:

Elmiger E., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Assurance du risque nucléaire (Groupe de travail):

Hertig G., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Production thermique:

de Haller Y., ingénieur en chef, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Production hydraulique:

Seylaz E., directeur, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Grands réseaux et interconnexions internationales:

Trümpy E., Dr. sc. techn., Direktionspräsident, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Distribution:

Desmeules J., directeur, Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1001 Lausanne.

Tarifcation:

Hofer F., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Developpement des applications de l'énergie électrique:

Blankart J., a. Direktionspräsident, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Chauffage électrique et climatisation des locaux (Groupe de travail):

Locher W., Vizedirektor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Statistiques:

Wisler H., Dr. rer. pol., Vizedirektor, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Relations Publiques:

Meichle E., Dr., Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Courbes de charge (Sous-Comité):

Hofer F., Direktor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Coordinations de la recherche dans l'industrie électrique:

Elmiger E., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Groupe médical d'études:

Allgöwer M., Prof. Dr. med., Bürgerspital Basel, Chirurgische Universitätsklinik, 4000 Basel.

Emploi des ordinateurs dans les entreprises d'électricité (Groupe de travail):

Meystre P., directeur, Electro-Calcul, 1001 Lausanne.

C. Schweizerische Lichttechnische Gesellschaft (SLG) Union Suisse pour la Lumière (USL)

Sitz beim SEV – Siège à l'ASE

Vorstand – Comité

Präsident: *Spieser R.*, dipl. Ingenieur, Professor, Zürich.

Vizepräsident: *Böckli H. R.*, Architekt SIA, Direktor der Suter & Suter, Architekten, Basel, Vertreter des SIA.

Übrige Mitglieder:

Amstein R., dipl. Ingenieur, beratender Ingenieur, Zürich.

Bitterli E., dipl. Ingenieur, Zürich, Vertreter des BIGA.

Kessler H., Ingenieur, Prokurist Philips AG, Zürich.

Mäder F., Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Wabern, Vertreter des AMG.

Mathis W., Ingenieur, Prokurist Osram AG, Zürich, Vertreter der Gemeinschaft Schweiz. Glühlampenfabriken.

Rubeli J., directeur, SWISEL Jean Rubeli SA, Meyrin, GE.

Schatzmann J., Dr., Vizedirektor der BAG, Bronzwarenfabriken AG, Turgi (AG), Vertreter des Verbandes der Beleuchtungsindustrie.

Vicari E., direttore, Aziende Industriali della città di Lugano, Vertreter des VSE.

Walther R., Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Bern, Vertreter der BfU.

Rechnungsrevisoren – Vérificateurs des Comptes

Gaberell P., directeur de l'OFEL, Lausanne.

Mathys K., Vizedirektor, Baumann, Kölliker AG, Zürich.

Suppléant:

Burri A., Fabrikant, Zürich.

Sekretariat – Secrétariat

Sekretär: *Wuillemin A. O.*, Zürich. Telephon (01) 65 8637
Mitarbeiterin: *Dünner E.*, Frl.

Kommissionen der SLG – Commissions de l'USL

Ernannt vom Vorstand der SLG

Nommées par le Comité de l'USL

1. Beratende Kommission – Commission consultative

Vorsitzender: R. Spieser

Amstein, R. . . . dipl. Ing., beratender Ingenieur, Zürich

Baur, W. . . . ELWI, Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, Zürich

Dünner, E. . . . dipl. Ing., Direktor des SEV, Zürich

Gaberell, P. . . . directeur de l'Office d'Electricité de la Suisse romande, OFEL, Lausanne

Huggenberger, Th., dipl. Arch. SIA, Zürich

Meyer, H.J. . . . Direktor der Alumag-Belmag AG, Zürich

Spieser, R. . . . dipl. Ing., Professor, Zürich

Stücheli, W. . . . dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich

Täuber, R. . . . Werbefachmann, Philips AG, Zürich

Tschudin, W. . . . Dr., Sekretär des VSEI, Zürich

Urech, O. . . . Direktor der Osram AG, Zürich

Walter, F. . . . Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bern

Walther, R. . . . Direktor der BFU, Bern

Sekretär: *A.O. Wuillemin*, Sekretär SLG, Zürich

2. Nationalkomitee der Internationalen Beleuchtungs-Kommission (CIE)

Comité national de la Commission Internationale de l'Eclairage (CIE)

Präsident: R. Spieser

Übrige Mitglieder: (Mitglieder der Technischen Komitees der CIE)

Dutruit M., directeur, Minnesota Mining, Prilly

Eitle D., Dr., Ciba-Geigy AG, Basel

Fankhauser F., Dr. med., Prof., Universitäts-Augenklinik, Bern

Farner A., dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, Basel

Ganz E., Dr. phil. nat., Vizedirektor, Ciba-Geigy AG, Basel

Herbst C.H., dipl. Ing., Brauchli + Amstein, Zürich

Lerchmüller H., Vizedirektor, Glühlampenfabrik Winterthur AG, Winterthur

Riemenschneider W., Vizedirektor, Novelectric AG, Buchs-ZH

Schilling R., dipl. Ing., Swissair, Zürich

Walther R., dipl. Ing., Lichttechn. Institut der Universität, Karlsruhe

Ex officio: Der Vorstand und der Sekretär der SLG

3. Fachgruppen der SLG – Comités d'études de l'USL

FG 1, Allgemeine Leitsätze – Recommandations générales

Vorsitzender: E. Bitterli

Bitterli, E. . . . dipl. Ingenieur, Im Klösterli 59, 8044 Zürich

Ernennung der übrigen Mitglieder ist noch ausstehend.

FG 5, Öffentliche Beleuchtung – Eclairage public

Vorsitzender: H. Gloor

Borel, P. . . . dipl. Ingenieur, Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
Egli, W. . . . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
Erny, E. . . . H. Leuenberger, Fabrik elektrischer Apparate, 8154 Oberglatt
Fischer, A. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
Gloor, H. . . . Chef der öffentlichen Beleuchtung, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
Huber, J. . . . Ingenieur, Chef des Technischen Dienstes des TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1211 Genève
Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Leuch, H. . . . dipl. Ingenieur, David-Hess-Weg 17, 8038 Zürich
Ludin, A. . . . ingénieur dipl., chef du service technique du TCS, 9, rue Pierre-Fatio, 1200 Genève
Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Bern
Mathys, A. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich
Riemenschneider, W., Ingenieur, Vizedirektor, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs
Rollard, P. . . . prof., ingénieur-conseil, chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy
Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL Jean Rubeli SA, ch. Forestier, 1217 Meyrin GE
Ruckstuhl, F. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
Serex, R. . . . ingénieur, 4, ch. des Crêtes, La Capite s. Vézenaz, 1222 Vézenaz
Sommerhalder, O., Lichttechniker, Griesernweg 16, 8037 Zürich
Stein, W. . . . Beratender Ingenieur, Nebelbachstrasse 9, 8008 Zürich
Stösser, J. . . . Prokurist, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
Tanner, H. . . . Ingenieur, Direktor der Industriellen Betriebe Wohlen, 5610 Wohlen
Thalmann, H. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
Walther, R. . . . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
Wartmann, W. . . . Ingenieur, Centralschweizerisches Kraftwerk AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
Wettstein, H. . . . dipl. Ingenieur, Unternehmer, 4710 Balsthal
Wichser, A. . . . Ingenieur, Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich
Wittwer, E. . . . Ingenieur, BAG Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi

FG 5A, Öffentliche Beleuchtung

1. Teil: Strassen und Plätze

Eclairage public

1^{re} partie: rues, routes et places

Vorsitzender: W. Riemenschneider

Egli, W. . . . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
Erny, E. . . . H. Leuenberger, Fabrik elektrischer Apparate, 8154 Oberglatt
Fischer, A. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Riemenschneider, W., Ingenieur, Vizedirektor, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs ZH
Serex, R. . . . ingénieur, 4, ch. des Crêtes, La Capite s. Vézenaz, 1222 Vézenaz
Stein, W. . . . Beratender Ingenieur, Nebelbachstrasse 9, 8008 Zürich
Stösser, J. . . . Prokurist, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
Thalmann, H. . . . dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
Wichser, A. . . . Ingenieur, Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich
Wittwer, E. . . . Ingenieur, Prokurist der BAG Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi

FG 5B, Öffentliche Beleuchtung

2. Teil: Strassentunnel und -unterführungen

Eclairage public

2^e partie: Tunnels routiers et passages inférieurs

Vorsitzender: H. Gloor

Fischer, A. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
Gloor, H. . . . Chef der öffentlichen Beleuchtung, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
Herbst, C.-H. . . . dipl. Ingenieur, Brauchli und Amstein, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
Jaep, H. . . . ingénieur, Bonnard & Gardel, Ingénieurs-conseils SA, 61, av. de Cour, 1007 Lausanne
Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Lehmann, A. . . . Ingenieur beim Tiefbauamt des Kantons Zürich, Uetlibergstrasse 70, 8902 Urdorf
Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
Monnat, P. . . . ingénieur, Société Générale pour l'Industrie, case postale 158, 1216 Cointrin GE
Riemenschneider, W., Ingenieur, Vizedirektor, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs ZH
Ruckstuhl, F. . . . dipl. Ingenieur, Adjunkt, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Montbijoustrasse 40, 3000 Bern
Schatzmann, J. . . . Dr., dipl. Ingenieur, Vizedirektor, BAG, Bronzewarenfabriken, 5300 Turgi
Wuillemin, A.O. Sekretär der SLG, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FG 5D, Öffentliche Beleuchtung

Kandelaber-Normierung

Eclairage public

Normalisation de candélabres

Vorsitzender: W. Wartmann

- Bovet, J. Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Péroilles, 1700 Fribourg
- Burri, A. A. Burri AG, Fabrikstrasse 17, 8005 Zürich
- Dubs, A. Ingenieur, Vizedirektor, F. Knobel & Co., Verkaufsbüro Zürich, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
- Erne, A. Chef der Sektion öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, St. Leonhardstrasse 15, 9000 St. Gallen
- Erny, E. H. Leuenberger, Fabrik elektrischer Apparate, 8154 Oberglatt
- Farner, A. dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel
- Fischer, A. Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Fischer, E. Direktor, E. Fischer AG, Amriswilerstrasse 4, 8890 Romanshorn
- Freiburghaus, E. Sachbearbeiter der Abteilung Licht, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
- Gloor, H. Chef der öffentlichen Beleuchtung, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Jouvenat, F. Miauton & Cie. S.A., 1820 Montreux
- Habersaat, H. Ingenieur, Chef der Abteilung für öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
- Haberthür, Th. Haberthür, Stahlbau, Aareweg, 3270 Aarberg
- Holliger, M. Aluminium AG, Menziken, 5737 Menziken
- Jenny, D. Schleuderbetonwerk AG, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich
- Schweizerische Normenvereinigung, Kirchenweg 4, 8032 Zürich
- Mottet, M. chef de section, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 23, place Chauderon, 1000 Lausanne
- Nötel, H. Alumag-Belmag AG, Giesshübelstrasse 30, Postfach, 8027 Zürich
- Pilet, A. fondé de pouvoir, chef du réseau de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens-Montreux
- Serex, R. ingénieur, 4, ch. des Crêtes, La Capite s. Vézenaz, 1222 Vézenaz
- Stein, W. Beratender Ingenieur, Nebelbachstrasse 9, 8008 Zürich
- Sulger Büel, S. dipl. Ingenieur, Sektionschef des Instituts für Strassenbau der ETH, Gloriamstrasse 82, 8044 Zürich
- Thalmann, H. dipl. Ingenieur, Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
- Wagner, K. dipl. Ingenieur, Sägesser Worb AG, 3076 Worb
- Walther, R. Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
- Wartmann, W. Ingenieur, Chef der öffentlichen Beleuchtung, Centralschweiz. Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
- Wuillemin, A. O. Ingenieur, Sekretär SLG, 8008 Zürich

FG 5E, Tankstellenbeleuchtung – Stations à essence

Vorsitzender: H. Wettstein

- Borel, P. dipl. Ingenieur, Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
- Herzig, M. Ingenieur, Chef für öffentl. Beleuchtung, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18–22, 3000 Bern
- Imfeld, Ch. directeur, Westi-Néon S.A., 1039 Cheseaux-sur-Lausanne
- Stein, W. beratender Ingenieur, Nebelbachstrasse 9, 8008 Zürich
- Wettstein, H. dipl. Ing., Unternehmer, Gaisgässli 54, 4710 Balsthal
- Wittwer, E. Ingenieur, Prokurist der BAG, Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi

FG 6, Unterricht – Enseignement

Vorsitzender: R. Spieser

- Bitterli, E. dipl. Ingenieur, Im Klösterli 59, 8044 Zürich
- Dubs, A. Ingenieur, Vizedirektor, F. Knobel & Co., Verkaufsbüro Zürich, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
- Farner, A. dipl. Physiker, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel
- Gatti, A. dipl. Ingenieur, Büchlerstrasse 24, 8006 Zürich
- Herbst, C.H. dipl. Ing., Brauchli u. Amstein, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
- Kessler, H. Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Landolt, W. dipl. Ing.-Chem., c/o Dr. Landolt AG, 4800 Zofingen
- Lins, G. Ingenieur, Chef des Beratungsdienstes, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Mathis, W. Ingenieur, Prokurist der Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich
- Riemenschneider, W., Ingenieur, Vizedirektor, Novelectric AG, Scheidtbachstrasse, 8107 Buchs ZH
- Schwere, H. Ingenieur, Fachlehrer, kant. Gewerbeschule Aarau, Neugutstrasse 8, 5000 Aarau
- Spieser, R. dipl. Ingenieur, Prof., Zürichbergstrasse 81, 8044 Zürich
- Stähli, Ch. A. prof., Technicum cantonal vaudois, chemin de la Tour-Grise 8, 1000 Lausanne
- Stein, W. Beratender Ingenieur, Nebelbachstrasse 9, 8008 Zürich
- Treyvaud, G. chef du service de l'éclairage public, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, rue de Genève 32, 1004 Lausanne
- Aktenempfänger:
- Hess, H. Ingenieur, Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerk des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
- Meyer, R. Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich

FG 7, Beleuchtung von Sportanlagen – Eclairage de terrains de sports

Vorsitzender: H. Kessler

- Baumann, Ch. Lichttechniker, Osram AG, Limmatquai 3, Postfach, 8022 Zürich
- Eigenmann, K. Ingenieur, Alpenstrasse 4, 3000 Bern
- Handloser, R. Sachbearbeiter, c/o Hans Bracher, Sportplatzbau, Bitziusstrasse 40, 3006 Bern
- Herzig, M. Ingenieur, Chef für öffentl. Beleuchtung, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18–22, 3000 Bern
- Kessler, H. Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
- Leuch, H. dipl. Ingenieur, David-Hess-Weg 17, 8038 Zürich
- Meierhofer, E. Sportlehrer, Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen
- Meyer, R. Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
- Rosenberger, H. Alumag-Belmag AG, Giesshübelstrasse 30, Postfach, 8027 Zürich
- Ruegg, Otto A. dipl. Ing., Feldeggstrasse 42, 8008 Zürich
- Treyvaud, G. chef du service de l'éclairage public, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, rue de Genève 32, 1004 Lausanne
- Wittwer, E. Ingenieur, BAG Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi
- Mitarbeiter:
- Brandenberger, H., Reallehrer, Myrthenstrasse 4, 9000 St. Gallen
- Gasser, Hans H. dipl. Ingenieur, Dr. sc. techn., 6078 Lungern
- Muzzolini, V. Architekt, Winkelriedstrasse 34, 3000 Bern

**FG 8, Automobilbeleuchtung –
Eclairage des automobiles**

Vorsitzender: R. Walthert

- König, H. . . Prof. Dr., Dr. h. c., alt Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Gossetstrasse 22, 3084 Wabern
Mäder, F. . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 50, 3084 Wabern
Walthert, R. . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern

**FG 9, Schulhausbeleuchtung –
Eclairage des locaux scolaires**

Vorsitzender: K. Eigenmann

- Amstein, R. . . dipl. Ingenieur, beratender Ingenieur, Brauchli & Amstein, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
Bodmer, H. G. Dr. med., Leiter des schulärztlichen Dienstes, Parkring 4, 8002 Zürich
Boess, W. . . . Ingenieurbüro Boess und Jenk, Königstrasse 271, 3097 Liebefeld
Eigenmann, K. Ingenieur, Alpenstrasse 4, 3000 Bern
Kessler, H. . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Mathis, W. . . Ingenieur, Prokurist der Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich
Meuwly, B. . . architecte, chef du service des bâtiments, direction des travaux, rue Beau-Séjour 8, 1003 Lausanne
Steinegger, J. C. dipl. Architekt, Margarethenstrasse 75, 4000 Basel
Tuchschnid, E. Direktor der Siegfried Keller AG, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen

Mitarbeiter:

- Eberhard, H. . Bühnenbau, 8872 Weesen

D. Kommissionen und Rechtspersonen mit eigener Rechnungsablage

Commissions et personnes morales dont les comptes sont tenues séparément

1. Schweizerisches Nationalkomitee der Welt-Energie-Konferenz Comité National Suisse de la Conférence mondiale de l'Énergie

Ausschuss – Bureau

Präsident: *Etienne E. H.*, ingénieur, 1093 La Conversion.

Vizepräsident: *Hochreutiner R.*, directeur général et administrateur délégué de la Société Générale pour l'Industrie, 71, avenue Louis-Casaï, 1216 Cointrin.

Übrige Mitglieder:

Berchtold M., Professor der Thermodynamik an der ETH-Z, Usser Allmend 6 8700 Küsnacht.

Jenny E., Dr., Brown, Boveri & Cie. AG, Abt. Z, 5400 Baden.

Die vollständige Zusammensetzung dieses vom SEV und VSE unabhängigen Komitees muss hier wegen Raummangels unterbleiben.

Jordi F., Direktor des Gas- und Wasserwerkes der Stadt Basel, Binnigerstrasse 6, 4001 Basel.

Stucky G., Dr., Erdöl-Vereinigung, Militärstrasse 24, 8004 Zürich.

Vertreter des SEV: *Richard R.*, Präsident des SEV, Direktor, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern.

Vertreter des VSE: *Schaerer R.*, Direktor der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Sekretär: *Ebener A.*, dipl. Ing. ETH, Postfach 399, 4002 Basel.

Le manque de place ne permet pas de citer ici les noms de tous les membres de ce comité, qui est indépendant de l'ASE et de l'UCS.

2. Korrosionskommission – Commission de corrosion

Kontrollstelle durch den SEV zur Verfügung gestellt – Office de contrôle mis à la disposition par l'ASE

Präsident: *Baumann E.*, Dr. sc. techn. h. c., Prof., Leiter des Institutes für Technische Physik und der Abteilung für industrielle Forschung (AfiF) der ETH, Aussenstation Höggerberg, Postfach, 8049 Zürich¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Bertschmann H. J., Vizedirektor der Verkehrsbetriebe Zürich, Zürich³⁾.

Böhni H., Dr., Abteilungschef der Eidg. Materialprüfanstalt, 8600 Dübendorf⁷⁾.

Borgeaud A., Oberingenieur-Stellvertreter der Bauabteilung der Generaldirektion der SBB, 3000 Bern⁵⁾.

Ehrbar J., dipl. Elektroingenieur, CIBA AG, 4000 Basel⁸⁾.

Etter F., dipl. Elektrotechniker, D+B, 3000 Bern⁶⁾.

Frautschi A., dipl. Ing., Chef des Services Industriels de Nyon, 1260 Nyon²⁾.

Friedli J., dipl. Ingenieur, Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion SBB, Bern⁵⁾.

Grimm E., Sektionschef der Berner Alpenbahnen (BLS), Genfergasse 11, 3001 Bern⁸⁾.

Hainfeld R., Chef der Sektion Schutzmassnahmen und technische Dienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern⁴⁾.

Häusermann S., technischer Beamter, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, 3000 Bern.

Hochweber M., Dr., Sektionschef der Eidg. Materialprüfanstalt, 8600 Dübendorf⁷⁾.

Jaggi A., dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, St. Albigraben 8, 4000 Basel.

Juillard E., Prof. Dr. sc. techn., Dr. sc. techn. h. c., 51, avenue de Béthusy, 1012 Lausanne¹⁾.

Scharpf A., dipl. Ing., Generalsekretär des Schweiz. Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, Grütlistrasse 44, 8002 Zürich²⁾.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen¹⁾.

Walter F., Sektionschef der D+B, 3000 Bern⁶⁾.

Ex officio: *Homberger E.*, Oberingenieur des Starkstrominspektorsates des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

¹⁾ SEV

²⁾ in Gemeinschaft mit dem Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern (SVGW)

³⁾ dem Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (VST)

⁴⁾ der Generaldirektion der Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe (PTT)

⁵⁾ der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB)

⁶⁾ der Direktion der eidg. Bauten (D + B)

⁷⁾ der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt (EMPA)

⁸⁾ des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA).

¹⁾ L'ASE

²⁾ en commun avec la Société suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE)

³⁾ l'Union d'entreprises Suisses de Transport (UST)

⁴⁾ la Direction Générale des entreprises des postes, téléphones et télégraphes (PTT)

⁵⁾ la Direction Générale des Chemins de fer Fédéraux (CFF)

⁶⁾ la Direction des constructions fédérales (D + B)

⁷⁾ le Laboratoire Fédéral d'Essai des Matériaux (LFEM)

⁸⁾ la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA).

Kontrollstelle – Office de contrôle

Leiter: *Petermann R.*, Dr., Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

3. Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH) Commission de l'ASE et de l'UCS pour l'étude des questions relatives à la haute tension (FKH)

Sitz beim SEV – Siège à l'ASE

Dieser Kommission gehören zurzeit 55 Elektrizitätswerke und 28 Industriefirmen, Finanzgesellschaften und Verbände an.
Cette Commission comprend actuellement 55 centrales d'électricité et 28 entreprises industrielles, sociétés financières et associations.

Arbeitskomitee der FKH – Comité d'action de la FKH

Präsident: *Elmiger E.*, dipl. Ing., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Übrige Mitglieder:

Aeschlimann H., Dr., Vizedirektor der AG Brown, Boveri & Cie., Werk Oerlikon, 8050 Zürich.

Gass G., dipl. Ingenieur, Direktor der Elektra Baselland, 4410 Liestal.

Kläy H., Dr., alt Vizedirektor der Porzellanfabrik Langenthal AG, 1171 Bougy-Villars.

Martin G., ing.-électr. dipl. EPF, directeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare.

Remondeulaz J., Directeur technique adjoint de la S.A. de l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Schwab F., Dr., Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Seylaz E., directeur commercial de la S.A. de l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Strebel H., dipl. Ing., Vizedirektor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Weber H., Prof., Vorstand des Institutes für Fernmeldetechnik an der ETH, 8006 Zürich.

Wettler J., dipl. Ing., Sektionschef für Kraftwerkbetrieb, Abt. Kraftwerke der Generaldirektion SBB, 3000 Bern.

Zaengl W., Dr. ing., Prof. ETH-Z, Vorsteher und wissenschaftlicher Leiter der FKH, 8006/7 Zürich.

Mitglieder mit beratender Stimme:

Dünner E., Direktor des SEV, 8008 Zürich.

Vogelsanger E., dipl. Ing., Versuchsleiter der FKH, 8008 Zürich.

Protokollführer: *Baumann W.*, dipl. Elektrotechniker, FKH, 8008 Zürich.

4. Schweizerische Kommission für Elektrowärme (SKEW) – Commission Suisse d'Electrothermic

Patronatskommission – Commission de patronage

Präsident: *Büttikofer U. V.*, Direktor der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Übrige Mitglieder:

Bühler H., Präsident des Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, 8023 Zürich.

Hertig G., Präsident der «Elektrowirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, 8023 Zürich.

Richard R., Präsident des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, 8008 Zürich

Trümpy E., Dr., Präsident des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, 8023 Zürich

Studienkommission – Commission d'étude

Präsident: *Büttikofer U. V.*, Direktor, Gesellschaft des Aare-Emmen-Kanals, 4500 Solothurn.

Mitglieder:

Wissenschaft

Leuthold H., Prof. für angewandte Elektrotechnik und Energiewirtschaft, ETH, 8006 Zürich.

Fabrikanten elektrothermischer Apparate¹⁾

Apparate für Anwendung in der Industrie:

Matta U., Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden.

Klarer W., Direktor, Borel SA, 2034 Peseux.

Apparate für Anwendungen in Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft:

Gugg A., Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden.

Mantel R., dipl. Ingenieur, Gebr. Mantel AG, 8353 Elgg.

Konsumenten von Elektrowärme²⁾

Industrie:

Bommer P., dipl. Physiker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach.

Büchl A., dipl. Ingenieur, Metallwerke Dornach AG, 4143 Dornach.

Wäspi R., dipl. Ingenieur, Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, 4563 Gerlafingen.

Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft:

Brauchli E., dipl. Ingenieur, Ingenieur-Büro Brauchli & Amstein, 8008 Zürich.

Elektrizitätswerke³⁾

Lemmenmeier J., dipl. Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Schär O., Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Piller J., ingénieur dipl., Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Anastasi R., dipl. Ingenieur, Società Elettrica Sopracenerina, 6600 Locarno.

Locher W., dipl. Ingenieur, Centralschweizerische Kraftwerke AG, 6002 Luzern.

Dänzer P., dipl. Ingenieur, Electricité Neuchâteloise S.A., 2000 Neuchâtel.

Büttikofer U. V., Direktor, Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Käppeli E., Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Geschäftsstelle

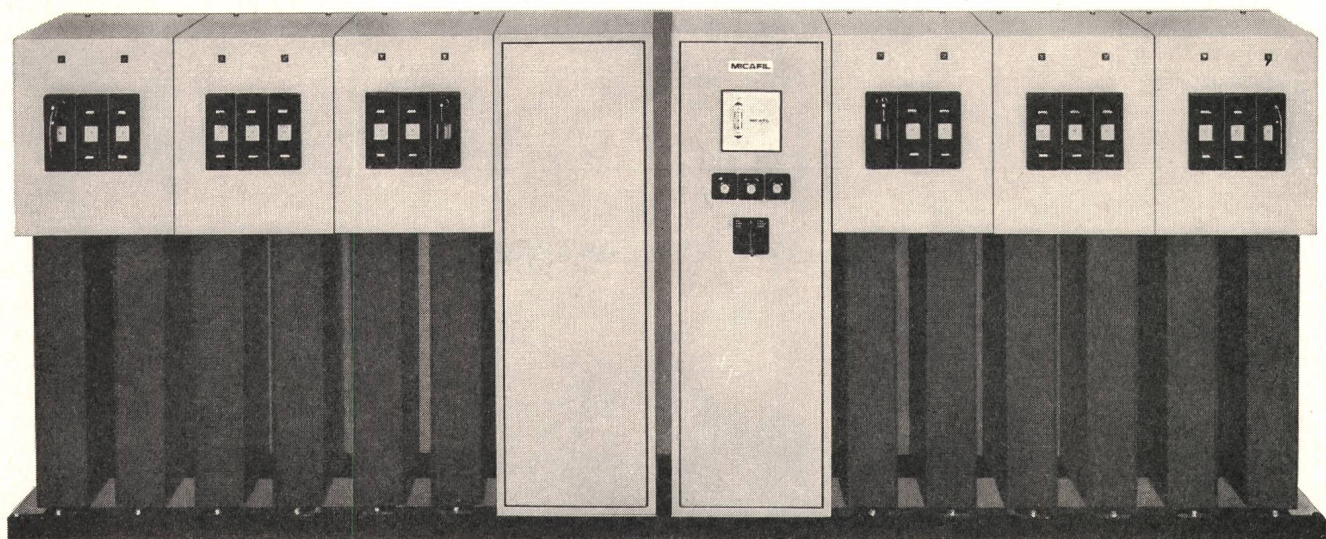
Baur W., Delegierter der «Elektrowirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, Vizepräsident der SKEW, Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich.

Sachbearbeiter: *Allemann R.*, Ingenieur, «Elektrowirtschaft», 8023 Zürich (bis 31. 3. 1973).

¹⁾ Vertreten durch den SEV. – Représenté par l'ASE.

²⁾ Vertreten durch den EKV. – Représenté par l'UCE.

³⁾ Vertreten durch den VSE. – Représenté par l'UCS.

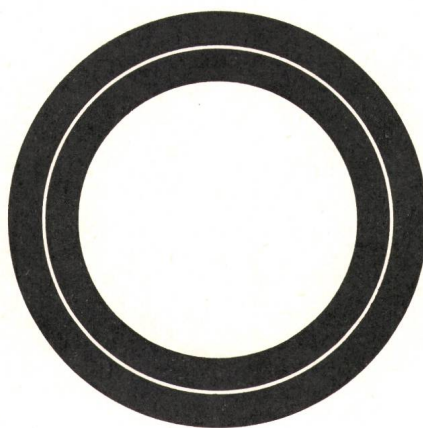


noch 3 neue Pluspunkte für **MICOMAT** Kondensatorenbatterien



Platzersparnis: 50%! dank neuen, kompakten 50 kvar-Einheiten

Der Grundflächenbedarf ist durch diese bisher grösste Kondensatoreneinheit auf die Hälfte reduziert worden. Damit in jedem Fall die wirtschaftlichste Lösung bei der Bemessung der Blindstromkompensationsanlage gefunden werden kann, sind die bisherigen MICOMAT-Batterietypen mit 12,5, 15, 25 und 30 kvar-Einheiten weiterhin lieferbar. Deshalb: wo der Platz kostbar ist... MICOMAT.



Betriebssicherheit nochmals erhöht

Bisher schon extrem hohe Betriebssicherheit: Unbrennbares Imprägniermittel, eingebaute Wickelsicherungen und Regulierstufen-Sicherungen. Die neue, weiterentwickelte Anlage ist in der Normalausführung mit NHS-Sicherungen bestückt. Ein Grund mehr, die Blindstromkompensation nach dem Anschluss der Batterie einfach zu vergessen, sie sorgt selber für sich. Ohne Betriebssicherheit keine kalkulierbare Rendite. Kalkulieren Sie sicher... MICOMAT.



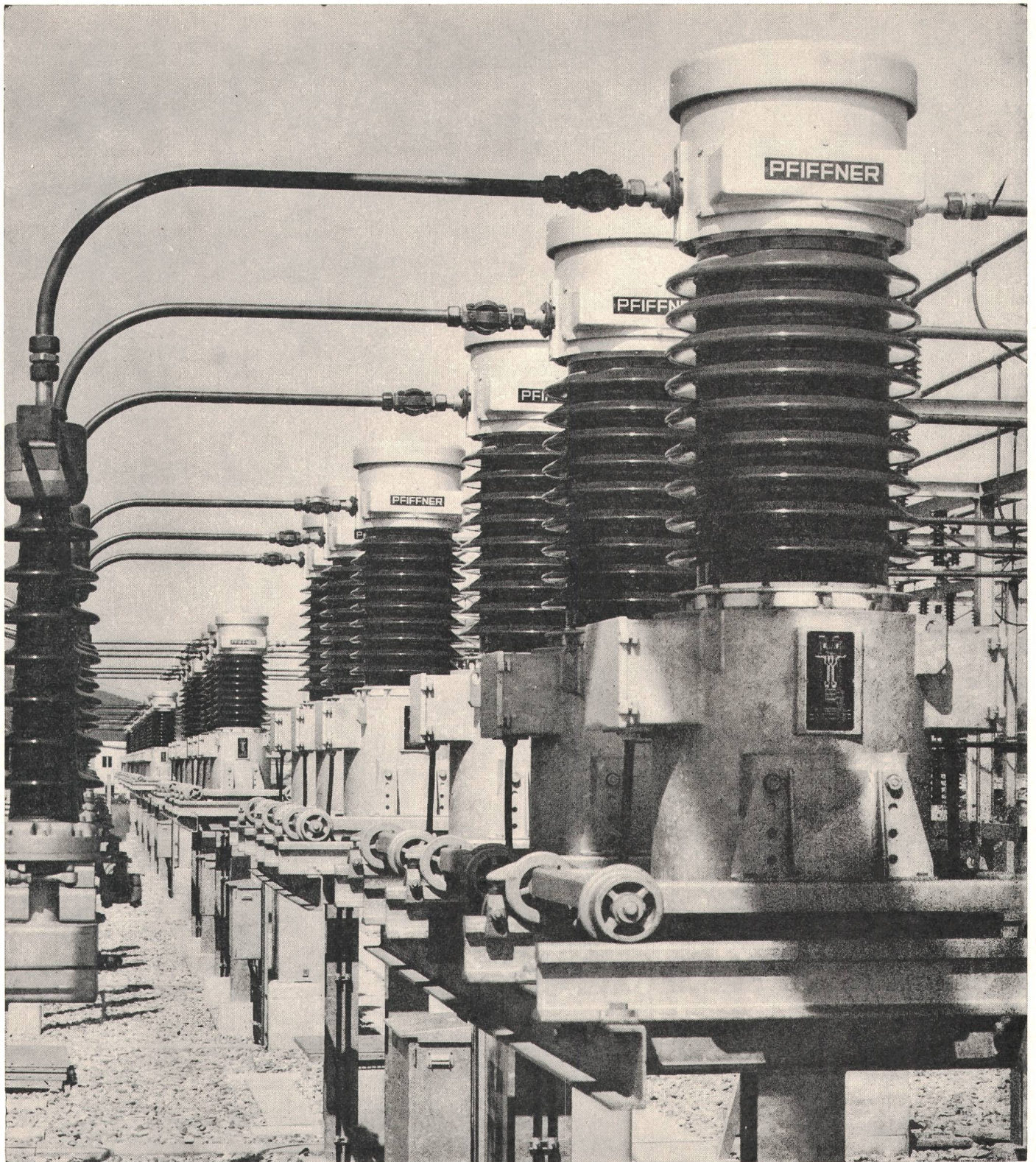
Montage und Reinigung rasch und problemlos

Sämtliche Apparaturen sind durch die klappbare Verschalung leicht und vollständig zugänglich. Dass sich durch Blindstromkompensation dauernd beträchtliche Unkostensparnisse erzielen lassen und Installationen wirksam entlastet werden können, ist schon vielenorts erkannt worden. Gerne beraten wir auch Sie über namhafte Einsparmöglichkeiten.

Verlangen Sie bei uns die ausführliche, reichhaltige Dokumentation X135! Sie geht Ihnen sofort und kostenlos zu.

MICAFIL AG, Abteilung Kondensatoren, 8048 Zürich, Telefon 01 62 52 00

MICAFIL



Aus unserem Fabrikations- und Lieferprogramm:

Messtransformatoren

Stromwandler, Spannungswandler und Messgruppen.

Obenstehendes Bild zeigt Messgruppen für max. Betriebsspannung von 72,5 kV in vollständig geschlossener Bauart (luft- und gasfreier Membranverschluss) in einem schweizerischen Unterwerk.

Leistungstransformatoren

in Öl- und Trockenbauart

Kunstharz-Erzeugnisse

Norm- und Formteile aller Art in EPOLIT-Kunstharzen

Elektro-Schweißgeräte

und Zubehör für die Hand- und Automatischweissung

Röntgen- und Isotopen-Geräte

und Zubehör für die Industrie-Radiographie

Aktiengesellschaft EMIL PFIFFNER & Co. Fabrik elektr. Apparate 5042 HIRSCHTHAL/AG

5. Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (PKE) – Caisse de Pensions de Centrales suisses d'électricité (CPC)

Sitz – Siège: Zürich

Verwaltung – Administration

Ehrenmitglied:

Disch Hch., pens. Schichtführer, Kraftwerk Löntsch (NOK), Netstal.

Vertreter der Unternehmungen:

Präsident:

Wanner F. Dr., a. Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8000 Zürich.

Vizepräsident:

Dubochet R., directeur à la Société Romande d'Electricité, 1815 Montreux-Clarens.

Chopard J.P., directeur, Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey, et Société du Gaz de la Plaine du Rhône, 1860 Aigle.

Generali L., amministratore delegato delle Officine Idroelettriche della Maggia SA e di Blenio SA, 6600 Locarno.

Gugler A., Dr., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern.

Isler R., Dr., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Vertreter der Mitglieder:

Ebenegger H., chef du personnel, Services Industriels de Sierre, 3960 Sierre.

Gerber H., Chef des kommerziellen Dienstes der Vereinigten Bern-Worb-Bahnen, 3076 Worb-Dorf.

Lang, H., Maschinenmeister, AG Kraftwerk Wägital, 8854 Siebnen.

Rappo F., chef du personnel, SA l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne.

Walder E., Gemeindeschreiber, 8800 Thalwil (Einzelmitglied).

Geschäftsstelle – Gérance

Löwenstrasse 29, 8001 Zürich, Telephon 01 / 27 72 88.

Direktor: *E. Ursprung*.

Kontrollstelle – Contrôle

Rechnungsrevisoren:

Iseli K., Prokurist, Elektrizitätswerke Wynau, 4900 Langenthal.

Felber M., Prokurist, Verband Schweizerischer Gaswerke, 8002 Zürich.

Lattmann E., Stellvertreter des Direktionssekretärs, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8000 Zürich.

Tognina R., Buchhalter, Kraftwerke Brusio AG, 7742 Poschavio.

Meinhold K., Handlungsbevollmächtigter, Elektrizitätsgesellschaft Laufenburg, 4335 Laufenburg.

Ersatzmänner:

Amaudruz R., vice-directeur, Electricité Neuchâteloise SA, Neuchâtel.

Franscini N., procuratore, Aar e Ticino SA, 6743 Bodio.

Wittwer H., Kassier, Gemeindewerke Rütli, 8630 Rütli.

6. AHV-Ausgleichskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke AVS – Caisse de compensation des Centrales Suisses d'Electricité

Sitz – Siège: Zürich

Präsident: *Dreier H.*, Direktionspräsident der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Desmeules J., directeur de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1180 Rolle VD¹⁾.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno¹⁾.

Kronig E., Angestellter bei der Kraftwerk Mattmark AG, 3922 Ackersand VS²⁾.

Schnetzler M., Direktor der St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, 9001 St. Gallen¹⁾.

Spillmann H., Buchhalter EKZ, 8902 Urdorf²⁾.

Sitz der Kasse: Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich, Tel. 01/239332.

Direktor: *Moser E.*, 8142 Uitikon-Waldegg.

Siège de la caisse: Wengistrasse 7, case postale, 8026 Zurich, Tél. 01/239332.

Direkteur: *Moser E.*, 8142 Uitikon-Waldegg.

¹⁾ Vertreter der Arbeitgeber. – Délégués des employeurs.

²⁾ Vertreter der Arbeitnehmer. – Délégués des employés.

7. Familienzulagen-Ausgleichskasse Schweiz. Elektrizitätswerke

Sitz – Siège: Zürich

Präsident: *Manfrini E.*, administrateur délégué de la S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 6981 Ponte Cremenaga.

Übrige Mitglieder:

Baumgartner M., Vizedirektor der ATEL, 4612 Wangen/Olten.

De Techtermann P., vice-directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Fiscalini F., Vizedirektor der Società Elettrica Sopracenerina S.A., 6601 Locarno.

Winteler H., Direktor der Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, 8645 Jona.

Sitz der Kasse: Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich, Tel. 01/239332.

Direktor: *Moser E.*, 8142 Uitikon-Waldegg.

Siège de la caisse: Wengistrasse 7, case postale, 8026 Zurich.

Direkteur: *Moser E.*, 8142 Uitikon-Waldegg.